叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 友谊之书：友谊小手(the Book Of Friendship A Little Manual Of) 000001

2. 友谊之书：友谊小手(the Book Of Friendship A Little Manual Of) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

友谊之书：友谊小手(The Book of Friendship A Little Manual of)

[iː] - [tekst] [prɪ'peəd] [baɪ] [tʊr'gʊt] [dɪnsɚ] , [weɪn] ['hæmənd] ,
E - text prepared by Turgut Dincer , Wayne hammond ,
E - 文本 准备 经过 巨骨舌鱼 晚餐 , 韦恩 哈蒙德 ,

电子文本由 Turgut Dincer 和 Wayne Hammond 编写。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌɒn'laɪn] [dɪ'strɪbjuːtɪd; 'dɪstrɪbjuːtɪd] ['pruːfriːdɪŋ] [tiːm]
and the Online Distributed Proofreading Team
和 这 在线的 分布式 校对 团队

以及在线分布式校对团队

([ˌeɪtʃ tiː tiː 'piː] : / / [ˌdʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . . [net])
(http : / / www . pgdp . net)
(http : / / 万维网 . 国内生产总值 . 网)

(http://www.pgdp.net)

[frɒm; frəm] [peɪdʒ] ['ɪmɪdʒɪz] ['dʒenərəsli] [meɪd] [ə'veɪləb(ə)l] [baɪ]
from page images generously made available by
从 页 图片 慷慨地 制成 可用的 经过

页面图片由以下机构慷慨提供：

['ɪntənet] ['ɑːkaɪv]
Internet Archive
互联网 档案

互联网档案馆

([ˌeɪtʃˌtiː'tiː'piː'ɛs] : / / ['ɑːkaɪv] . [ɔːg])
(https : / / archive . org)
(https : / / 档案 . 组织)

(https://archive.org)

[nəʊt] : ['ɪmɪdʒɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] ['peɪdʒɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ə'veɪləb(ə)l] [θruː] ['ɪntənet] ['ɑːkaɪv] .
Note : Images of the original pages are available through Internet Archive .
笔记 : 图片 的 这 原来的 页面 是 可用的 通过 互联网 档案 .

注：原始页面的图像可通过互联网档案馆获取。

[siː] [ˌeɪtʃˌtiː'tiː'piː'ɛs] : / / ['ɑːkaɪv] . [ɔːg] / ['diːteɪlz] / bookoffriendship00kauf23
See https : / / archive . org / details / bookoffriendship00kauf23
看 https : / / 档案 . 组织 / 细节 / bookoffriendship00kauf23

参见 https://archive.org/details/bookoffriendship00kauf23

[ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv]
THE BOOK OF
这 书 的

《书》

['frendʃɪp]
FRIENDSHIP
友谊

友谊

[ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['mænjuəl] [ɒv; əv]
A LITTLE MANUAL OF
一个 小的 手动的 的

一本小手册

['kɒmreɪdʃɪp]
COMRADESHIP
同志情谊

同志情谊

[baɪ]
By
经过

经过

['redʒənəld] [raɪt] ['kɔ:fmən]
REGINALD **WRIGHT** **KAUFFMAN**
雷金纳德 赖特 考夫曼

雷吉纳德·赖特·考夫曼

[ˌfɪlə'delfiə]
PHILADELPHIA
费城

费城

['henri] ['ælˌti:məs] COMPANY4
HENRY **ALTEMUS** **COMPANY4**
亨利 阿尔特姆斯 COMPANY4

亨利·阿尔特姆斯公司4

['kɒpiraɪt] , - , [baɪ]
Copyright **,** **1909** **,** **by**
版权 , - , 经过

版权所有，1909 年，作者

['haʊəd] [i:] . ['ælˌti:məs] . [faɪv]
HOWARD **E** **.** **ALTEMUS** **.** **5**
霍华德 E . 阿尔特姆斯 . 5

霍华德·E·阿尔特姆斯。5

[ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv]
THE **BOOK** **OF**
这 书 的

《书》

FRIENDSHIP67
FRIENDSHIP67
FRIENDSHIP67

友谊67

[ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv]
THE **BOOK** **OF**
这 书 的

《书》

['frendʃɪp]
FRIENDSHIP
友谊

友谊

[wen] [ai][hæv; həv] [ə'temptɪd] [tu:; tə][dʒɔɪn][maɪ'self][tu:; tə]['ʌðə(r)z][baɪ] ['sɜ:vɪsɪz] , [ˌaɪ 'ti:] [pru:vd] [æn; ən]
WHEN **I** **have** **attempted** **to** **join** **myself** **to** **others** **by** **services** **,** **it** **proved** **an**
什么时候 我 有 尝试过 到 加入 我 到 其他的 经过 服务 , 它 已证实 一个
[ˌɪntə'lektʃuəl] [trɪk] ,
intellectual **trick** **,**
知识分子 诡计 ,

当我试图通过服务他人来融入他人时，我发现这只是一种智力上的障眼法。

— [nəʊ][mɔː(r)] .
— no more .
— 不 更多的 .

-不再。

[ðeɪ] [iːt] [jɔː(r); jə(r)] ['sɜːvɪs] [laɪk] ['æplz] , [ænd; ənd] [liːv] [juː; jʊ][aʊt] .
They eat your service like apples , and leave you out .
他们 吃 你的 服务 喜欢 苹果 , 和 离开 你 出去 .

他们像吃苹果一样享用你的服务，然后把你排除在外。

[bʌt; bət] [lʌv] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [fiːl] [juː; jʊ] , [ænd; ənd] [dɪ'laɪt] [ɪn][juː; jʊ][ɔːl][ðə; ði][taɪm] .
But love them , and they feel you , and delight in you all the time .
但 爱 他们 , 和 他们 感觉 你 , 和 喜 在 你 全部 这 时间 .

但如果你爱他们，他们就会感受到你的爱，并时刻为你感到高兴。

— ['eməsn] . [eit]
— Emerson . 8
— 爱默生 . 8

——爱默生。8

[səʊ] , [ɪf] [ai][lɪv; laɪv][ɔː(r)][daɪ][tuː; tə] [sɜːv] [maɪ] [frend] ,
So , if I live or die to serve my friend ,
所以 , 如果 我 居住 或者 死 到 服务 我的 朋友 ,

所以，如果我生死都要为我的朋友服务，

- [tɪz][fɔː(r); fə(r)][maɪ] [lʌv] , — - [tɪz][fɔː(r); fə(r)][maɪ] [frend] [ə'ləʊn] ,
' Tis for my love , — ' tis for my friend alone ,
- 的 为了 我的 爱 , — - 的 为了 我的 朋友 独自的 ,

这是献给我的爱人，——也只是献给我的朋友。

[ænd; ənd][nɒt][fɔː(r); fə(r)]['eni] [reɪt] [ðæt] ['frendʃɪp] [beəz]
And not for any rate that friendship bears
和 不是 为了 任何 速度 那 友谊 熊

并非出于友谊的任何原因。

[ɪn] ['hev(ə)n][ɔː(r)][ɒn] [ɜːθ] .
In heaven or on earth .
在 天堂 或者 在 地球 .

无论在天堂还是在人间。

— [dʒɔːdʒ] ['eliət]
— George Eliot
— 乔治 艾略特

——乔治·艾略特

[əʊld] [frendz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['əʊnli][wʌnz] [huːz] [həʊld][ɪz][ə'pɒn]['aʊə(r)]['ɪnməʊst] ['biːɪŋ] ;
Old friends are the only ones whose hold is upon our inmost being ;
老的 朋友们 是 这 仅有的 一个 谁 抓住 是 之上 我们的 最 存在 ;

只有老朋友才能真正触动我们的内心深处；

['ʌðə(r)z][bʌt; bət][hɑːf] [rɪ'pleɪs] [ðem; ðəm] .
others but half replace them .
其他的 但 一半 代替 他们 .

其他的，但有一半会替换它们。

— [vɒl'teə]
— Voltaire
— 伏尔泰

——伏尔泰

[truː] [frendz] [ə'pɪə(r)] [les] [ðæn; ðən] ['kaʊntəfɪt] .
True friends appear less mov'd than counterfeit .
真的 朋友们 出现 较少的 已移动 比 伪造 .

真正的朋友比虚伪的朋友更不容易被感动。

— Horace9
— Horace9
— Horace9

—贺拉斯9

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [səˈblaɪm] [tuː; tə] [fiːl] [ænd; ənd] [seɪ] [ɒv; əv] [əˈnʌðə(r)] , [ai] [niːd] [ˈnevə(r)] [miːt] ,
IT is sublime to feel and say of another , I need never meet ,
它 是 升华 到 感觉 和 说 的 其他 , 我 需要 绝不 见面 ,

能够感受并表达另一个我无需相识的人，是一件多么美好的事。

[ɔː(r)] [spiːk] , [ɔː(r)] [raɪt] [tuː; tə] [hɪm] ; [wiː; wi] [niːd] [nɒt] [ɑːˈselvz] , [ɔː(r)] [send] [ˈtəukənz]
or speak , or write to him ; we need not reënforce ourselves , or send tokens
或者 说话 , 或者 写 到 他 ; 我们 需要 不是 加强 我们自己 , 或者 发送 代币
[ɒv; əv] [rɪˈmembrəns] ;
of remembrance ;
的 纪念 ;

或者与他交谈，或者写信给他；我们无需再自我鼓励，也无需再寄送纪念品；

[ai] [rɪˈlaɪ] [ɒn] [hɪm] [æz; əz] [ɒn] [maɪˈself] ; [ɪf] [hiː; hi] [dɪd] [ðʌs] [ænd; ənd] [ðʌs] ,
I rely on him as on myself ; if he did thus and thus ,
我 依靠 在 他 作为 在 我 ; 如果 他 做过 因此 和 因此 ,

我像信任自己一样信任他；如果他这样做那样做，

[ai] [nəʊ] [ˌaɪ ˈtiː] [wɒz; wəz] [raɪt] .
I know it was right .
我 知道 它 曾是 正确的 .

我知道这是对的。

— [ˈeməsn]
— Emerson
— 爱默生

——爱默生

[ə; eɪ] [truː] [ˈfrendʃɪp] [ɪz] [æz; əz] [waɪz] [æz; əz] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ˈtendə(r)] .
A true Friendship is as wise as it is tender .
一个 真的 友谊 是 作为 明智的 作为 它 是 投标 .

真正的友谊既睿智又温柔。

[ðə; ði] [ˈpɑːtiz] [tuː; tə] [ˌaɪ ˈtiː] [jiːld] [ɪmˈplɪsɪtli] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈgaɪd(ə)ns] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [lʌv] ,
The parties to it yield implicitly to the guidance of their love ,
这 各方 到 它 屈服 隐式地 到 这 指导 的 他们的 爱 ,

双方都完全服从于爱情的指引。

[ænd; ənd] [nəʊ] [nəʊ] [ˈʌðə(r)] [lɔː] [bʌt; bət] [ˈkaɪndnəs] .
and know no other law but kindness .
和 知道 不 其他 法律 但 仁慈 .

他们只懂得善良的法则。

— [ˈhenri] [diː] . Thoreau10
— Henry D . Thoreau10
— 亨利 D . Thoreau10

——亨利·D·梭罗10

[ˈfrendʃɪp] [ɪz] [ə; eɪ] [vɑːz] , [wɪtʃ] , [wen] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [flɔːd] [baɪ] [hiːt] [ɔː(r)] [ˈvaɪələns] [ɔː(r)] [ˈæksɪdənt] ,
FRIENDSHIP is a vase , which , when it is flawed by heat or violence or accident ,
友谊 是 一个 花瓶 , 哪个 , 什么时候 它 是 有缺陷的 经过 热 或者 暴力 或者 事故 ,

友谊就像一个花瓶，当它因高温、暴力或意外而受损时，

[meɪ] [æz; əz] [wel] [biː; bi] [ˈbrəʊkən] [æt; ət] [wʌns] ; [ˌaɪ ˈtiː] [kæn; kən] [ˈnevə(r)] [biː; bi] [ˈtrʌstɪd] [ˈɑːftə(r)] .
may as well be broken at once ; it can never be trusted after .
可能 作为 出色地 是 破碎的 在 一次 ; 它 能 绝不 是 可信 后 .

最好立刻打破它；之后就再也无法信任它了。

[ðə; ði][mɔ:(r)]['greɪsf(ə)l][ænd; ənd][ˌɔ:nə'ment(ə)l][ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz] ,

The	more	graceful	and	ornamental	it	was	,
这	更多的	优美	和	装饰	它	曾是	,

它越是优雅华丽，

[ðə; ði][mɔ:(r)] ['klɪəli] [du:; də][wi:; wi] [dɪ'sɜ:n] [ðə; ði] ['həʊpləsnəs] [ɒv; əv] [rɪ'stɔ:rɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][tu:; tə][ɪts]

the	more	clearly	do	we	discern	the	hopelessness	of	restoring	it	to	its
这	更多的	清楚地	做	我们	辨别	这	绝望	的	恢复	它	到	它是

['fɔ:mə(r)] [steɪt] .

former	state	.
以前的	状态	.

我们越发清楚地认识到，将它恢复到以前状态是绝望的。

[kɔ:s] [stəʊnz] , [ɪf] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['fræktʃəd] , [meɪ] [bi:; bi] [sɪ'mentɪd] [ə'gen] ; ['preʃəs] [stəʊnz]

Coarse	stones	,	if	they	are	fractured	,	may	be	cemented	again	;	precious	stones
粗	石头	,	如果	他们	是	破碎的	,	可能	是	水泥	再次	;	宝贵的	石头

['nevə(r)] .

never	.
绝不	.

粗石如果破裂，可以重新粘合；宝石则永远不能。

— ['lændɔ:]

—	Landor
—	兰多

——兰多

['frɛndʃɪps] [ðə; ði][waɪn][ɒv; əv][laɪf] .

Friendship's	the	wine	of	life	.
友谊的	这	葡萄酒	的	生活	.

友谊是人生的美酒。

— Young11

—	Young11
—	Young11

—Young11

[gɪv] [ˌem 'i:][ðə; ði] - , [ðə; ði][ɪ'rekt] , [ðə; ði]['mænli][fəʊ] ;

Give	me	the	avow'd	,	the	erect	,	the	manly	foe	;
给	我	这	-	,	这	直立	,	这	男子气概	敌人	;

给我那个公开的、挺直腰杆的、男子汉气概的敌人；

[bəʊld][aɪ][kæn; kən] [mi:t] — [pə'hæps] [meɪ] [tɜ:n] [hɪz; ɪz] [bləʊ] ;

Bold	I	can	meet	—	perhaps	may	turn	his	blow	;
大胆的	我	能	见面	—	也许	可能	转动	他的	吹	;

胆大包天，我或许能迎战——也许能扭转乾坤；

[bʌt; bət][ɒv; əv][ɔ:l] [pleɪgz] , [gʊd] ['hev(ə)n] , [ðaɪ] [rɒθ] [kæn; kən][send] ,

But	of	all	plagues	,	good	Heaven	,	thy	wrath	can	send	,
但	的	全部	瘟疫	,	好的	天堂	,	你的	愤怒	能	发送	,

但是，在所有灾难中，仁慈的上天，你的愤怒却无法降下。

[seɪv] , [seɪv] , [əʊ] !

Save	,	save	,	oh	!
节省	,	节省	,	哦	!

省，省，哦!

[seɪv] [ˌem 'i:][frɒm; frəm][ðə; ði]['kændɪd] [frend] .

save	me	from	the	candid	friend	.
节省	我	从	这	坦率	朋友	.

救救我，别让我碰到那个直言不讳的朋友。

— [dʒɔːdʒ] ['kænɪŋ]
— George Canning
— 乔治 罐头

——乔治·坎宁

[haʊ] ['ɒf(ə)n][wiː; wi][faɪnd] [ɑː'selvz] ['tɜːnɪŋ] ['aʊə(r)] [bæks] [ɒn]['aʊə(r)]['æktʃuəl] [frendz] ,
How often we find ourselves turning our backs on our actual Friends ,
如何 经常 我们 寻找 我们自己 转弯 我们的 背部 在 我们的 实际的 朋友们 ,

我们常常发现自己背弃了真正的朋友，

[ðæt] [wiː; wi] [meɪ] [gəʊ][ænd; ənd] [miːt] [ðeə(r)][aɪ'diːəl]['kʌz(ə)nz] .
that we may go and meet their ideal cousins .
那 我们 可能 去 和 见面 他们的 理想的 表兄弟姐妹 .

这样我们就可以去见见他们的理想表亲了。

— ['henri] [diː] . Thoreau12
— Henry D . Thoreau12
— 亨利 D . Thoreau12

——亨利·D·梭罗12

['kɒmən] ['frendʃɪps] [wɪl] [əd'mɪt][ɒv; əv][dɪ'vɪʒ(ə)n] ; [wʌn] [meɪ] [lʌv] [ðə; ðɪ] ['bjuːti] [ɒv; əv] [ðɪs] ,
COMMON friendships will admit of division ; one may love the beauty of this ,
常见的 友谊 将要 承认 的 分配 ; 一 可能 爱 这 美丽 的 这 ,

共同的友谊中难免会有分歧；有人或许会喜欢这种美好之处。

[ðə; ðɪ] [gʊd] ['hjuːmə(r)][ɒv; əv] [ðæt] ['pɜːs(ə)n] , [ðə; ðɪ][ˌlɪbə'rælətɪ][ɒv; əv][ə; eɪ] [θɜːd] , [ðə; ðɪ] [pə'tɜːnl]
the good humor of that person , the liberality of a third , the paternal
这 好的 幽默 的 那 人 , 这 自由主义 的 一个 第三 , 这 父系
[ə'fekʃn] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fɔːθ] ,
affection of a fourth ,
感情 的 一个 第四 ,

那个人的幽默感，第三个人的慷慨，第四个人的父爱，

[ðə; ðɪ][frə'tɜːn(ə)l] [lʌv] [ɒv; əv][ə; eɪ] [fɪfθ] , [ænd; ənd][səʊ][ɒn] .
the fraternal love of a fifth , and so on .
这 兄弟 爱 的 一个 第五 , 和 所以 在 .

第五个兄弟姐妹之间的兄弟情谊，等等。

[bʌt; bət] [ðɪs] ['frendʃɪp] [ðæt] [pə'zesɪz] [ðə; ðɪ] [həʊl] [səʊl] , [ænd; ənd][ðeə(r)] [ruːlz] [ænd; ənd] [sweɪz]
But this friendship that possesses the whole soul , and there rules and sways
但 这 友谊 那 拥有 这 所有的 灵魂 , 和 那里 规则 和 摇摆
[wɪð] [æn; ən] ['æbsəluːt] ['sɒvrənti] ,
with an absolute sovereignty ,
和 一个 绝对 主权 ,

但是这种占据整个灵魂的友谊，在那里它拥有绝对的统治权和支配地位，

[kæn; kən][əd'mɪt][ɒv; əv][nəʊ]['raɪv(ə)l] .
can admit of no rival .
能 承认 的 不 竞争对手 .

没有对手。

— [man'tɛn]
— Montaigne
— 蒙田

——蒙田

['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ] ['ʃeltərɪŋ] [triː] .
Friendship is a sheltering tree .
友谊 是 一个 庇护所 树 .

友谊就像一棵庇护的大树。

— Coleridge13
— Coleridge13
— Coleridge13

—柯尔律治13

[wiː; wi] [lʌv] ['evriθɪŋ] [ɒn]['aʊə(r)] [əʊn] [ə'kaʊnt] ;
WE love everything on our own account ;
我们 爱 一切 在 我们的 自己的 帐户 ;

我们热爱一切与我们自身有关的东西；

[wiː; wi]['iːv(ə)n] ['fɒləʊ] ['aʊə(r)] [əʊn] [teɪst] [ænd; ənd] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] [wen] [wiː; wi][prɪ'fɜː(r)]['aʊə(r)] [frendz]
we even follow our own taste and inclination when we prefer our friends
我们 甚至 跟随 我们的 自己的 品尝 和 倾角 什么时候 我们 更喜欢 我们的 朋友们
[tuː; tə] [ɑː'selvz] ;
to ourselves ;
到 我们自己 ;

我们甚至会遵循自己的喜好和倾向，更喜欢朋友而不是自己；

[ænd; ənd] [jet] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðɪs] ['prefrəns] [ðæt] [ə'ləʊn] [kˈɒnstɪtˌuːts] [truː] [ænd; ənd] ['pɜːfɪkt] ['frendʃɪp] .
and yet it is this preference that alone constitutes true and perfect friendship .
和 然而 它 是 这 偏爱 那 独自的 构成 真的 和 完美的 友谊 .

然而，正是这种偏好才构成了真正完美的友谊。

— [lɑː] [ˌroʊʃə'fuːkoʊ]
— La Rochefoucauld
— 拉 罗什福科

——拉罗什福科

['frendʃɪps] [bɪ'gɪn] [wɪð] ['laɪkɪŋ][ɔː(r)]['grætɪtjuːd] .
Friendships begin with liking or gratitude .
友谊 开始 和 喜欢 或者 感激 .

友谊始于喜欢或感激。

— [dʒɔːdʒ] ['eliət]
— George Eliot
— 乔治 艾略特

——乔治·艾略特

[ɪn] ['frendʃɪp] [ai] ['ɜːli] [wɒz; wəz] [tɔːt] [tuː; tə] [bɪ'liːv] .
In friendship I early was taught to believe .
在 友谊 我 早期的 曾是 教授 到 相信 .

从小我就被教导要在友谊中相信。

— Byron14
— Byron14
— Byron14

—拜伦14

[ɪn] [ɔːl] [ðaɪ] ['hjuːməz] , ['weðə(r)] [greɪv] [ɔː(r)] ['meləʊ]
In all thy humors , whether grave or mellow
在 全部 你的 体液 , 无论 严重 或者 醇厚

无论你情绪多么严肃或温和

[ðaʊət] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['tʌtʃi] , ['testi] , ['plez(ə)nt] ['feləʊ] ,
Thou'rt such a touchy , testy , pleasant fellow ,
你 这样的 一个 敏感 , 暴躁的 , 令人愉快的 同伴 ,

你真是个敏感、易怒、又讨人喜欢的家伙。

[hæst][səʊ] [mʌtʃ] [wɪt][ænd; ənd] [mɜːθ] [ænd; ənd] [spliːn] [ə'baʊt] [ðiː] ,
Hast so much wit and mirth and spleen about thee ,
哈斯特 所以 很多 有 和 欢笑 和 脾 关于 你 ,

你身上充满了智慧、欢乐和愤世嫉俗，

[ðæt] [ðeəz; ðəz][nəʊ] ['lɪvɪŋ] [wɪð] [ðiː] , [ɔː(r)] [wɪ'ðaʊt] [ðiː] .
That there's no living with thee , or without thee .
那 有 不 活的 和 你 ， 或者 没有 你 .

没有你，就没有生活。

— ['ædɪsən]
— Addison
— 艾迪生

——艾迪生

['frendʃɪp] [ɒv; əv][ɪt'self][ə; eɪ]['həʊli][taɪ] ,
Friendship of itself a holy tie ,
友谊 的 本身 一个 圣 领带 ,

友谊本身就是一种神圣的纽带。

[ɪz] [meɪd] [mɔː(r)]['seɪkrɪd][baɪ] [əd'vɜːsəti] .
Is made more sacred by adversity .
是 制成 更多的 神圣 经过 逆境 .

逆境使之更显神圣。

— ['draɪdən]
— Dryden
— 德莱顿

——德莱顿

[lʌv] [ænd; ənd] ['frendʃɪp] [ɪk'skluːd][wʌn][ə'nʌðə(r)] .
Love and friendship exclude one another .
爱 和 友谊 排除 一 其他 .

爱情和友情是相互排斥的。

— [lɑː] Bruyère15
— La Bruyère15
— 拉 Bruyère15

—拉布吕耶尔15

['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ][sɪ'vɪə(r)] ['sentɪmənt] , ['sɒlɪdli] ['siːtɪd] , [sɪns] [ˌaɪ 'tiː] [rests] [ə'pɒn][ɔːl] [ðæt] [ɪz]
FRIENDSHIP is a severe sentiment , solidly seated , since it rests upon all that is
友谊 是 一个 严重 情绪 , 稳固地 坐着 , 自从 它 休息 之上 全部 那 是
[haɪɪst] [ɪn][ˌjuː 'es] ,
highest in us ,
最高 在 我们 ,

友谊是一种严肃而坚实的感情，因为它建立在我们内心最美好的品质之上。

[ðə; ði] ['pjʊəli] [ˌɪntə'lektʃuəl] [pɑːt][ɒv; əv][ˌjuː 'es] .
the purely intellectual part of us .
这 纯粹 知识分子 部分 的 我们 .

我们纯粹理性的那部分。

[wɒt] ['hæpinəs] [tuː; tə][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [seɪ] [ɔːl] [ðæt] [wʌn] [fiːlz] [tuː; tə] ['sʌmwʌn] [huː]
What happiness to be able to say all that one feels to someone who
什么 幸福 到 是 有能力的 到 说 全部 那 一 感觉 到 某人 WHO
[,kɔmpri'hend] [wʌn][tuː; tə][ðə; ði] ['veri] [end][ænd; ənd][nɒt]['əʊnli][ʌp][tuː; tə][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [pɔɪnt] ,
comprehends one to the very end and not only up to a certain point ,
理解 一 到 这 非常 结尾 和 不是 仅有的 向上 到 一个 肯定 观点 ,

能够向一个真正理解自己、而不仅仅是理解到某个程度的人倾诉自己所有的感受，是多么幸福的事啊！

[tuː; tə] ['sʌmwʌn] [huː] [kəm'pliːts] [wʌnz] [θɔːt] [wɪð] [ðə; ði] [seɪm] [wɜːd] [ðæt] [wɒz; wəz][ɒn] [wʌnz]
to someone who completes one's thought with the same word that was on one's
到 某人 WHO 完成 一个人的 想法 和 这 相同的 单词 那 曾是 在 一个人的
[lɪps] ,
lips ,
嘴唇 ,

对于那些能用你即将脱口而出的同一个词来接上你话头的人，

['sʌmwʌn] [ðə; ði][rɪ'plaɪ][ɒv; əv] [huːm] [stɑːrts][frɒm; frəm][wʌn][ə; eɪ] ['tɒrənt] [ɒv; əv] [kən'sepʃnz] , [ə; eɪ]

someone	**the**	**reply**	**of**	**whom**	**starts**	**from**	**one**	**a**	**torrent**	**of**	**conceptions**	**,**	**a**
某人	这	回复	的	谁	开始	从	一	一个	激流	的	概念	,	一个

[flʌd] [ɒv; əv][aɪ'diəz] !

flood	**of**	**ideas**	**!**
洪水	的	想法	!

某人的回答如同滔滔不绝的构思，如潮水般涌来！

— [pjeə] Loti16

—	**Pierre**	**Loti16**
—	皮埃尔	Loti16

—皮埃尔·洛蒂16

[ðə; ði][mæn] [ðæt] [heilz] [juː; jʊ] [tɒm] [ɔː(r)][dʒæk] ,

The	**man**	**that**	**hails**	**you**	**Tom**	**or**	**Jack**	**,**
这	男人	那	冰雹	你	汤姆	或者	杰克	,

那个叫你汤姆或杰克的人，

[ænd; ənd] [pruːvz] [baɪ] [θʌmps] [ə'pɒn][jɔː(r); jə(r)] [bæk]

And	**proves**	**by**	**thumps**	**upon**	**your**	**back**
和	证明	经过	咚咚	之上	你的	后退

并用拍打你背部来证明这一点

[haʊ] [hiː; hi] [i'stiːm] [jɔː(r); jə(r)]['merɪt] ,

How	**he**	**esteems**	**your**	**merit**	**,**
如何	他	尊重	你的	优点	,

他如何评价你的功绩，

[ɪz] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [frend] [ðæt] [wʌn][hæd; həd] [niːd]

Is	**such**	**a**	**friend**	**that**	**one**	**had**	**need**
是	这样的	一个	朋友	那	一	有	需要

这样的朋友，正是我们所需要的。

[biː; bi] ['veri] [mʌtʃ] [hɪz; ɪz] [frend] [ɪn'diːd]

Be	**very**	**much**	**his**	**friend**	**indeed**
是	非常	很多	他的	朋友	的确

要和他成为真正的朋友。

[tuː; tə]['pɑːd(ə)n][ɔː(r)][tuː; tə][beə(r)][ˌaɪ 'tiː] .

To	**pardon**	**or**	**to**	**bear**	**it**	**.**
到	赦免	或者	到	熊	它	.

原谅还是忍耐。

— ['kuːpə]

—	**Cowper**
—	考珀

——考珀

[dʒʌdʒ] [bɪ'fɔː(r)] ['frendʃɪp] , [ðen] [kən'faɪd] [tɪl] [deθ] .

Judge	**before**	**friendship**	**,**	**then**	**confide**	**till**	**death**	**.**
法官	前	友谊	,	然后	信任	直到	死亡	.

先评判后交情，至死不渝。

— [jʌŋ]

—	**Young**
—	年轻的

-年轻的

[hæv; həv][nəʊ] [frend] [nɒt]['iːkwəl][tuː; tə] [jɔː'self] .

Have	**no**	**friend**	**not**	**equal**	**to**	**yourself**	**.**
有	不	朋友	不是	平等的	到	你自己	.

不要交不如自己的朋友。

— Confucius17

— Confucius17

— Confucius17

孔子17

['seprət] [ðaɪ'self] [frɒm; frəm] [ðaɪn] ['enəmɪz] , [ænd; ənd] [teɪk] [hiːd] [ɒv; əv] [ðaɪ] [frendz] .

SEPARATE	**thyself**	**from**	**thine**	**enemies**	**,**	**and**	**take**	**heed**	**of**	**thy**	**friends**	**.**
分离	你自己	从	你的	敌人	,	和	拿	注意	的	你的	朋友们	.

要远离你的敌人，也要听从你的朋友。

[ə; eɪ] ['feɪθf(ə)l] [frend] [ɪz] [ə; eɪ] [strɒŋ] [dɪ'fens] ;

A	**faithful**	**friend**	**is**	**a**	**strong**	**defence**	**;**
一个	忠实	朋友	是	一个	强的	防御	;

忠实的朋友是坚强的后盾;

[ænd; ənd] [hiː; hi] [ðæt] [hæθ] [faʊnd] [sʌtʃ] [æn; ən] [wʌn] [hæθ] [faʊnd] [ə; eɪ] ['treʒə(r)] .

and	**he**	**that**	**hath**	**found**	**such**	**an**	**one**	**hath**	**found**	**a**	**treasure**	**.**
和	他	那	有	成立	这样的	一个	一	有	成立	一个	宝藏	.

找到这样的人，就等于找到了宝藏。

['nʌθɪŋ] [dʌθ] [ˌkaʊntə'veɪl] [ə; eɪ] ['feɪθf(ə)l] [frend] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['eksələnsi] [ɪz] [ɪn'væljuəb(ə)l] .

Nothing	**doth**	**countervail**	**a**	**faithful**	**friend**	**,**	**and**	**his**	**excellency**	**is**	**invaluable**	**.**
没有什么	确实	抵销	一个	忠实	朋友	,	和	他的	阁下	是	无价	.

没有什么能比得上一个忠实的朋友，他的优秀品质更是无价之宝。

[ə; eɪ] ['feɪθf(ə)l] [frend] [ɪz] [ðə; ði] ['medsn; 'medɪsn] [ɒv; əv] [laɪf] ; [ænd; ənd] [ðeɪ] [ðæt] [fɪə(r)] [ðə; ði] [lɔːd] [ʃæl; ʃəl]

A	**faithful**	**friend**	**is**	**the**	**medicine**	**of**	**life**	**;**	**and**	**they**	**that**	**fear**	**the**	**Lord**	**shall**
一个	忠实	朋友	是	这	药品	的	生活	;	和	他们	那	害怕	这	主	将

[faɪnd] [hɪm] .

find	**him**	**.**
寻找	他	.

忠实的朋友是人生的良药；敬畏耶和华的人必能找到他。

— [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] Ecclesiasticus18

—	**The**	**Book**	**of**	**Ecclesiasticus18**
—	这	书	的	Ecclesiasticus18

《德训篇》18

[ðaʊ] [biː; bi] [ʃʊə(r)] [ðæt] [hiː; hi] [ðæt] [wɪl] , [ɪn] ['praɪvət] , [tel] [ðiː] [ɒv; əv] [ðaɪ] [fɔːlts] ,

THOU	**may'st**	**be**	**sure**	**that**	**he**	**that**	**will**	**,**	**in**	**private**	**,**	**tell**	**thee**	**of**	**thy**	**faults**	**,**
你	五月	是	当然	那	他	那	将要	,	在	私人的	,	告诉	你	的	你的	故障	,

你可以确信，私下里指出你缺点的人，

[ɪz] [ðaɪ] [frend] , [fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [əd'ventʃəz] [ðaɪ] [dɪs'laɪk] , [ænd; ənd] [dʌθ] ['hæzəd] [ðaɪ] ['heɪtrɪd] ;

is	**thy**	**friend**	**,**	**for**	**he**	**adventures**	**thy**	**dislike**	**,**	**and**	**doth**	**hazard**	**thy**	**hatred**	**;**
是	你的	朋友	,	为了	他	冒险	你的	不喜欢	,	和	确实	冒险	你的	仇恨	;

他是你的朋友，因为他冒着你的厌恶，甚至不惜招致你的仇恨;

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] [men] [ðæt] [kæn; kən] [ɪn'djʊə(r)] [ˌaɪ 'tiː] , ['evri] [mæn] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [məʊst] [pɑːt]

there	**are**	**few**	**men**	**that**	**can**	**endure**	**it**	**,**	**every**	**man**	**for**	**the**	**most**	**part**
那里	是	很少	男人	那	能	忍受	它	,	每一个	男人	为了	这	最多	部分

[di'lait] [ɪn] [self] - [preɪz] ,

delighting	**in**	**self**	**-**	**praise**	**,**
令人愉悦	在	自己	-	称赞	,

很少有人能忍受这种行为，因为大多数男人都乐于自我吹嘘。

[wɪtʃ] [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [məʊst] [ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] ['fɒliz] [ðæt] [mæn'kaɪnd] .

which	**is**	**one**	**of**	**the**	**most**	**universal**	**follies**	**that**	**bewitcheth**	**mankind**	**.**
哪个	是	一	的	这	最多	普遍的	愚行	那	施咒	人类	.

这是迷惑人类的最普遍的愚昧之一。

— [sɜː(r)] ['wɔːltə] Raleigh19
— Sir Walter Raleigh19
— 先生 沃尔特 Raleigh19

——沃尔特·雷利爵士19

[wʌns] [let] ['frendʃɪp] [biː; bi]['gɪv(ə)n] [ðæt] [ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv] [gɒd] ,
ONCE let friendship be given that is born of God ,
一次 让 友谊 是 给定 那 是 出生 的 上帝 ,

一旦让出于神的友谊得以彰显，

[nɔː(r)] [taɪm] [nɔː(r)] ['sɜːkəmstəns] [kæn; kən] [tʃeɪndʒ] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['lesnɪŋ] ; [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi]
nor time nor circumstance can change it to a lessening ; it must be
也不 时间 也不 环境 能 改变 它 到 一个 减少 ; 它 必须 是
['mjuːtʃuəl] [grəʊθ] ,
mutual growth ,
相互的 生长 ,

时间或环境都无法改变这种趋势，它必然是相互促进的。

[ɪn'kriːsɪŋ] [trʌst] , ['waɪdnɪŋ] [feɪθ] , [ɪn'djʊərɪŋ] ['peɪʃ(ə)ns] , [fə'gɪvɪŋ] [lʌv] , [ʌn'selfɪʃ] [æm'bɪʃ(ə)n] ,
increasing trust , widening faith , enduring patience , forgiving love , unselfish ambition ,
增加 相信 , 扩大 信仰 , 持久 耐心 , 宽恕 爱 , 无私 志向 ,
[ænd; ənd] [æn; ən] [ə'fekʃn] [bɪlt] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ðɪ] [θrəʊn] ,
and an affection built before the Throne ,
和 一个 感情 建造 前 这 王座 ,

增进信任，扩大信仰，保持耐心，宽恕之爱，无私的抱负，以及在王座前建立的爱戴。

[wɪtʃ] [wɪl] [beə(r)] [ðə; ðɪ] [test] [ɒv; əv] [taɪm] [ænd; ənd] ['traɪəl] .
which will bear the test of time and trial .
哪个 将要 熊 这 测试 的 时间 和 审判 .

它将经受住时间和考验的考验。

— ['ælən] ['θrɑkˌmɔrtən]
— Allan Throckmorton
— 艾伦 索克莫顿

——艾伦·索克莫顿

['frendʃɪp] [ɪz] [ə; eɪ] [fiːld] [wɪtʃ] [wʌn] [səʊz] .
Friendship is a field which one sows .
友谊 是 一个 场地 哪个 一 母猪 .

友谊就像一块需要播种的田地。

— [rɪ'stiːf] [diː] [lɑː] Brétonne20
— Restif de la Brétonne20
— 休息 德 拉 Brétonne20

—雷斯蒂夫·德拉布雷顿20

[ə; eɪ] [mæn] [ðæt] [ɪz] [fɪt] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [frend] [ɒv; əv] [mʌst; məst] [hæv; həv] [kən'dʌkt] [tuː; tə] ['mænɪdʒ]
A MAN that is fit to make a friend of must have conduct to manage
一个 男人 那 是 合身 到 制作 一个 朋友 的 必须 有 执行 到 管理
[ðə; ðɪ] [ɪn'geɪdʒmənt] ,
the engagement ,
这 订婚 ,

一个值得结交的朋友，必须具备妥善处理交往的品行。

[ænd; ənd] [ˌrezə'luːʃ(ə)n] [tuː; tə] [meɪn'teɪn] [ˌaɪ 'tiː] .
and resolution to maintain it .
和 解决 到 维持 它 .

并决心维持下去。

[hiː; hi] [mʌst; məst] [juːz] ['friːdəm] [wɪ'ðaʊt] ['rʌfnəs] , [ænd; ənd] [ə'blaɪdʒ] [wɪ'ðaʊt] [dɪ'zaɪn] .
He must use freedom without roughness , and oblige without design .
他 必须 使用 自由 没有 粗糙度 , 和 必须 没有 设计 .

他必须以温和的方式运用自由，以不带恶意的方式满足他人的需求。

['kaʊədɪs] [wɪl] [bɪ'treɪ] ['frendʃɪp] , [ænd; ənd] ['kʌvətəsnəs] [wɪl] [stɑ:v] [ˌaɪ 'ti:] .

Cowardice	**will**	**betray**	**friendship**	**,**	**and**	**covetousness**	**will**	**starve**	**it**	**.**
怯懦	将要	背叛	友谊	,	和	贪婪	将要	饿死	它	.

懦弱会背叛友谊，贪婪会扼杀友谊。

['fɒli] [wɪl] [bi:; bi] ['nɔ:ziəs] , ['pæʃ(ə)n] [ɪz][æpt][tu:; tə]['rʌf(ə)l] ,

Folly	**will**	**be**	**nauseous**	**,**	**passion**	**is**	**apt**	**to**	**ruffle**	**,**
蠢事	将要	是	恶心	,	热情	是	易于	到	褶边	,

愚蠢之举令人作呕，激情易致纷乱。

[ænd; ənd][praɪd] [wɪl] [flai][aʊt]['ɪntu:]['kɒntju:m(ə)li][ænd; ənd] [nɪ'glekt] .

and	**pride**	**will**	**fly**	**out**	**into**	**contumely**	**and**	**neglect**	**.**
和	自豪	将要	飞	出去	进入	傲慢	和	忽视	.

骄傲会转化为蔑视和忽视。

— ['dʒeræmi] Collier21

—	**Jeremy**	**Collier21**
—	杰里米	Collier21

—杰里米·科利尔21

[sʌm; səm] [lʊk] [tu:; tə] ['frendʃɪp] [fɔ:(r); fə(r)] ['æbsəlu:t] [ɪg'zempʃn] [frɒm; frəm]['krɪtɪsɪzəm] ,

SOME	**look**	**to**	**friendship**	**for**	**absolute**	**exemption**	**from**	**criticism**	**,**
一些	看	到	友谊	为了	绝对	豁免	从	批评	,

有些人希望通过友谊完全免受批评。

[ænd; ənd][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['mju:tʃuəl][ˌædmə'reɪʃ(ə)n] [wɪ'ðaʊt] ['lɪmɪt][ɔ:(r)][kən'dɪʃ(ə)nz] .

and	**for**	**a**	**mutual**	**admiration**	**without**	**limit**	**or**	**conditions**	**.**
和	为了	一个	相互的	钦佩	没有	限制	或者	状况	.

以及彼此之间无限制、无条件的欣赏。

['ʌðə(r)z] [mis'teik] [ˌaɪ 'ti:][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [raɪt] [ɒv; əv] [ɪk'sesɪv] ['krɪtɪsɪzəm] , [ɪn]['si:z(ə)n][ænd; ənd][aʊt]

Others	**mistake**	**it**	**for**	**the**	**right**	**of**	**excessive**	**criticism**	**,**	**in**	**season**	**and**	**out**
其他的	错误	它	为了	这	正确的	的	过多的	批评	,	在	季节	和	出去

[ɒv; əv]['si:z(ə)n] .

of	**season**	**.**
的	季节	.

有些人误以为这是过度批评的权利，无论何时何地都应受到批评。

— [dʒɒn] ['mɔ:rli]

—	**John**	**Morley**
—	约翰	莫利

——约翰·莫利

[ɒv; əv] [wɒt] [ju:z][ɪz][ðə; ði] [fɹ'ɛndliəst] [ˌdɪspə'zɪʃn] ['i:v(ə)n] , [ɪf] [ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)][nəʊ] ['aʊəz] ['gɪv(ə)n]

Of	**what**	**use**	**is**	**the**	**friendliest**	**disposition**	**even**	**,**	**if**	**there**	**are**	**no**	**hours**	**given**
的	什么	使用	是	这	最友善	处置	甚至	,	如果	那里	是	不	小时	给定

[tu:; tə] ['frendʃɪp] ,

to	**Friendship**	**,**
到	友谊	,

即使拥有最友善的性格，如果不花时间维系友谊，又有什么用呢?

[ɪf] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][fər'evə(r)] [pə'spəʊnd] [tu:; tə][ˌʌnɪm'pɔ:t(ə)nt] ['dju:tiz][ænd; ənd][rɪ'leɪʃ(ə)nz] ?

if	**it**	**is**	**forever**	**postponed**	**to**	**unimportant**	**duties**	**and**	**relations**	**?**
如果	它	是	永远	推迟	到	不重要	职责	和	关系	?

如果这件事永远被无关紧要的职责和人际关系所拖延呢?

— ['henri] [di:] . Thoreau22

—	**Henry**	**D**	**.**	**Thoreau22**
—	亨利	D	.	Thoreau22

——亨利·D·梭罗22

[wɒt] [ɪz] ['lʌvɪŋ] — [ðæt] [vɜːb] ([ə'mɑːreɪ]) [weə'frɒm] [ðə; ði] ['veri] [neɪm] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] (

WHAT	is	loving	—	that	verb	(	amare	)	wherefrom	the	very	name	of	friendship	(
什么	是	爱	—	那	动词	(	爱	)	从哪里	这	非常	姓名	的	友谊	(

[ˌæmɪ'sɪʃiːə]) [ɪz] [dɪ'raɪvd] — [bʌt; bət] ['wɪʃɪŋ] [wʌn][tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði][best]['pɒsəb(ə)l] [gʊd] ['fɔːtʃuːn] ,

amicitia	)	is	derived	—	but	wishing	one	to	enjoy	the	best	possible	good	fortune	,
友谊	)	是	衍生的	—	但	祝	一	到	享受	这	最好的	可能的	好的	财富	,

什么是爱——这个动词（amare），友谊（amicitia）一词正是由此而来——那就是祝愿他人拥有最好的好运。

['iːv(ə)n] [ɪf] [nʌn] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] [ə'kruː] [tuː; tə] [wʌnz] [self] ?

even	if	none	of	it	accrues	to	one's	self	?
甚至	如果没有任何		的	它	累积	到	一个人的	自己	?

即使这一切最终都无法归自己所有?

— ['sɪsəˌrəʊ]

—	Cicero
—	西塞罗

——西塞罗

['iːv(ə)n][ðə; ði]['ʌtməʊst] [gʊd] - [wɪl] [ænd; ənd] ['hɑːməni] [ænd; ənd] ['præktɪkl] ['kaɪndnəs][ɑː(r); ə(r)][nɒt]

Even	the	utmost	good	-	will	and	harmony	and	practical	kindness	are	not
甚至	这	极致	好的	-	将要	和	和谐	和	实际的	仁慈	是	不是

[sə'fɪʃ(ə)nt] [fɔː(r); fə(r)] ['frendʃɪp] ,

sufficient	for	Friendship	,
充足的	为了	友谊	,

即使拥有最大的善意、和谐与实际的友善，也不足以成就友谊。

[fɔː(r); fə(r)] [frendz] [duː; də][nɒt][lɪv; laɪv][ɪn] ['hɑːməni] ['mɪəli] , [æz; əz][sʌm; səm] [seɪ] , [bʌt; bət][ɪn]

for	Friends	do	not	live	in	harmony	merely	,	as	some	say	,	but	in
为了	朋友们	做	不是	居住	在	和谐	仅仅	,	作为	一些	说	,	但	在

['melədi] .

melody	.
旋律	.

朋友们不仅像有些人说的那样生活在和谐之中，而且生活在旋律之中。

— ['henri] [diː] . Thoreau23

—	Henry	D	.	Thoreau23
—	亨利	D	.	Thoreau23

——亨利·D·梭罗23

[θɪŋk] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] [ɪn][ðə; ði][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][men] .

THINK	of	the	importance	of	Friendship	in	the	education	of	men	.
思考	的	这	重要性	的	友谊	在	这	教育	的	男人	.

想想友谊在男性教育中的重要性。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ][mæn] ['ɒnɪst] ; [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [meɪk] [hɪm][ə; eɪ]['hɪərəʊ] ;

It	will	make	a	man	honest	;	it	will	make	him	a	hero	;
它	将要	制作	一个	男人	诚实的	;	它	将要	制作	他	一个	英雄	;

它能使人诚实，使人成为英雄;

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [meɪk] [hɪm][ə; eɪ][seɪnt] .

it	will	make	him	a	saint	.
它	将要	制作	他	一个	圣	.

这将使他成为圣人。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][ðə; ði][dʒʌst] ['diːlɪŋ] [wɪð] [ðə; ði][dʒʌst] , [ðə; ði] [mæg'nænɪməs] [wɪð] [ðə; ði]

It	is	the	state	of	the	just	dealing	with	the	just	,	the	magnanimous	with	the
它	是	这	状态	的	这	只是	处理	和	这	只是	,	这	坦荡	和	这

[mæg'nænɪməs] ,

magnanimous	,
坦荡	,

这是公正者与公正者交往，宽宏大量者与宽宏大量者交往的状态。

[ðə; ði][sɪn'sɪə(r)] [wɪð] [ðə; ði][sɪn'sɪə(r)] , [mæn] [wɪð] [mæn] .

the	sincere	with	the	sincere	,	man	with	man	.
这	真诚	和	这	真诚	,	男人	和	男人	.

真诚的人与真诚的人在一起，男人与男人在一起。

— ['henri] [di:] . ['θɔ:rəu]

—	Henry	D	.	Thoreau
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

[ðə; ði][əd'maɪərə(r)][ɪz]['nevə(r)]['stju:pɪd][ɪn][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][əd'maɪəd] .

The	admirer	is	never	stupid	in	the	eyes	of	the	admired	.
这	仰慕者	是	绝不	愚蠢的	在	这	眼睛	的	这	钦佩	.

在被爱慕者眼中，爱慕者永远不会愚蠢。

— Helvetius24

—	Helvetius24
—	Helvetius24

—Helvetius24

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði]['ʃʊərɪst] ['evɪdənsɪz] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] [ðæt] [wʌn][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][kæn; kən] [dɪ'spleɪ] [tu:; tə]

ONE	of	the	surest	evidences	of	friendship	that	one	individual	can	display	to
一	的	这	最可靠的	证据	的	友谊	那	一	个人	能	展示	到

[ə'nʌðə(r)] [ɪz] ['telɪŋ] [hɪm]['dʒentli][ɒv; əv][ə; eɪ] [fɔ:lt] .

another	is	telling	him	gently	of	a	fault	.
其他	是	讲述	他	轻轻地	的	一个	过错	.

一个人能向另一个人展现友谊的最可靠证据之一，就是温和地指出对方的缺点。

[ɪf] ['eni]['ʌðə(r)][kæn; kən][ɪk'sel] [ˌaɪ 'ti:] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['lɪsənɪŋ] [tu:; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ][dɪs'kləʊʒə(r)] [wɪð] ['grætɪtju:d]

If	any	other	can	excel	it	,	it	is	listening	to	such	a	disclosure	with	gratitude
如果	任何	其他	能	Excel	它	,	它	是	聆听	到	这样的	一个	披露	和	感激

,

,

,

如果说还有什么能超越这一点，那就是以感恩之心聆听这样的分享。

[ænd; ənd] [ə'mendɪŋ] [ðə; ði]['erə(r)] .

and	amending	the	error	.
和	修改	这	错误	.

并改正错误。

— ['bulwə] - ['lɪtən]

—	Bulwer	-	Lytton
—	布尔沃	-	利顿

——布尔沃-利顿

[wi:; wi]['nevə(r)] [ɪks'tʃeɪndʒ] [mɔ:(r)][ðæn; ðən] [θri:] [wɜ:dz] [wɪð] [ə; eɪ] [frend] [ɪn]['aʊə(r)][laɪvz; lɪvz][ɒn] [ðæt]

We	never	exchange	more	than	three	words	with	a	Friend	in	our	lives	on	that
我们	绝不	交换	更多的	比	三	字	和	一个	朋友	在	我们的	生活	在	那

['lev(ə)l][tu:; tə] [wɪtʃ] ['aʊə(r)] [θɔ:ts] [ænd; ənd] ['fi:lɪŋz] ['ɔ:lməʊst] [hə'bɪtʃuəli] [raɪz] .

level	to	which	our	thoughts	and	feelings	almost	habitually	rise	.
等级	到	哪个	我们的	想法	和	情怀	几乎	习惯性地	上升	.

我们一生中与朋友之间，很少会进行超过三句话的交流，以至于我们的思想和情感几乎习惯性地上升到那种层次。

— ['henri] [di:] . Thoreau25

—	Henry	D	.	Thoreau25
—	亨利	D	.	Thoreau25

——亨利·D·梭罗25

[ɪf] [ðaʊ] [wʊdst] [get][ə; eɪ] [frend] , [pru:v] [hɪm][fɜ:st] , [ænd; ənd][bi:; bi][nɒt]['heɪsti][tu:; tə]['kredɪt][hɪm] ;

IF	thou	wouldst	get	a	friend	,	prove	him	first	,	and	be	not	hasty	to	credit	him	;
如果	你	会	得到	一个	朋友	,	证明	他	第一的	,	和	是	不是	仓促	到	信用	他	;

如果你想结交朋友，先要考验他，不要轻易相信他；

[fɔː(r); fə(r)][sʌm; səm][mæn][ɪz][ə; eɪ] [frend] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [əʊn] [əˈkeɪʒ(ə)n] ,

for	some	man	is	a	friend	for	his	own	occasion	,
为了	一些	男人	是	一个	朋友	为了	他的	自己的	场合	,

有些人交朋友只是为了自己的利益。

[ænd; ənd] [wɪl] [nɒt][əˈbaɪd][ɪn][ðə; ðɪ] [deɪ] [ɒv; əv][ðaɪ] ['trʌb(ə)l] .

and	will	not	abide	in	the	day	of	thy	trouble	.
和	将要	不是	遵守	在	这	天	的	你的	麻烦	.

在你遭遇患难之日，祂必不与你同在。

[ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [frend] [huː] , ['biːɪŋ] [tɜːnd] [tuː; tə]['enməti][ænd; ənd][straɪf] , [wɪl] [dɪ'skʌvə(r)]

And	there	is	a	friend	who	,	being	turned	to	enmity	and	strife	,	will	discover
和	那里	是	一个	朋友	WHO	,	存在	转向	到	敌意	和	冲突	,	将要	发现

[ðaɪ] [rɪ'prəʊtʃ] .

thy	reproach	.
你的	责备	.

还有一位朋友，当他与你反目成仇、争吵不休时，将会发现你的过错。

[əˈgen] , [sʌm; səm] [frend] [ɪz][ə; eɪ][kəmˈpænjən][æt; ət][ðə; ðɪ]['teɪb(ə)l] ,

Again	,	some	friend	is	a	companion	at	the	table	,
再次	,	一些	朋友	是	一个	伴侣	在	这	桌子	,

再说，有些朋友是餐桌上的伴侣。

[ænd; ənd] [wɪl] [nɒt] [kənˈtɪnjuː][ɪn][ðə; ðɪ] [deɪ] [ɒv; əv] [ðaɪn] [əˈflɪkʃ(ə)n] .

and	will	not	continue	in	the	day	of	thine	affliction	.
和	将要	不是	继续	在	这	天	的	你的	痛苦	.

在你受苦的日子里，祂不会继续作祂的见证。

— [ðə; ðɪ] [bʊk] [ɒv; əv] Ecclesiasticus26

—	The	Book	of	Ecclesiasticus26
—	这	书	的	Ecclesiasticus26

《德训篇》26

['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ][pækt] [weə(r)] [wʌn] ['bæləns ɪz] [fɔːlts] [ænd; ənd] ['kwɒlətiz] .

FRIENDSHIP	is	a	pact	where	one	balances	faults	and	qualities	.
友谊	是	一个	协议	在哪里	一	余额	故障	和	品质	.

友谊是一种相互平衡缺点和优点的契约。

[wʌn][kæn; kən][dʒʌdʒ][ə; eɪ] [frend] , [teɪk] [əˈkaʊnt] [ɒv; əv] [wɒt] [ɪz] [gʊd] , [nɪˈglekt] [wɒt] [ɪz]['iːv(ə)l] ,

One	can	judge	a	friend	,	take	account	of	what	is	good	,	neglect	what	is	evil	,
一	能	法官	一个	朋友	,	拿	帐户	的	什么	是	好的	,	忽视	什么	是	邪恶的	,

人可以评判朋友，只看重他的善行，忽略他的恶行。

[ænd; ənd] [əˈpriːʃieɪt] [ɪgˈzæktli][hɪz; ɪz]['vælјuː] , [ɪn] [əˈbændənɪŋ] [wʌnz] [self][tuː; tə][æn; ən] ['ɪntɪmət] ,

and	appreciate	exactly	his	value	,	in	abandoning	one's	self	to	an	intimate	,
和	欣赏	确切地	他的	价值	,	在	放弃	一个人的	自己	到	一个	亲密的	,

[prəˈfaʊnd] [ænd; ənd] ['tʃɑːmɪŋ] ['sɪmpəθi] .

profound	and	charming	sympathy	.
深刻的	和	迷人	同情	.

并真正体会到他的价值，全身心地投入到亲密、深刻、迷人的同情之中。

— [gai] [diː] ['məupəˈsɑːnt]

—	Guy	de	Maupassant
—	盖伊	德	莫泊桑

——居伊·德·莫泊桑

['evriwʌn] [kæn; kən][hæv; həv][ə; eɪ] [frend]

Everyone	can	have	a	friend
每个人	能	有	一个	朋友

每个人都可以拥有朋友

[huː] [hɪm'self] [nəʊz] [haʊ] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [frend] .

Who	**himself**	**knows**	**how**	**to**	**be**	**a**	**friend**	**.**
WHO	他自己	知道	如何	到	是	一个	朋友	.

他自己懂得如何做朋友。

— [əʊld] Saying27

—	**Old**	**Saying27**
—	老的	Saying27

—古语27

[wiː; wi][duː; də][nɒt] [wɪʃ] [fɔː(r); fə(r)] [frendz] [tuː; tə] [fiːd] [ænd; ənd] [kləʊð] ['aʊə(r)] ['bɒdɪz] ,

WE	**do**	**not**	**wish**	**for**	**Friends**	**to**	**feed**	**and**	**clothe**	**our**	**bodies**	**,**
我们	做	不是	希望	为了	朋友们	到	喂养	和	衣服	我们的	身体	,

我们不希望朋友们来供养我们的饮食起居。

— ['neɪbəz] [ɑː(r); ə(r)][kaɪnd] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] , — [bʌt; bət][tuː; tə][duː; də][ðə; ði][laɪk] ['ɒfɪs]

—	**neighbors**	**are**	**kind**	**enough**	**for**	**that**	**,**	**—**	**but**	**to**	**do**	**the**	**like**	**office**
—	邻居	是	种类	足够的	为了	那	,	—	但	到	做	这	喜欢	办公室

[tuː; tə]['aʊə(r)] ['spɪrɪt] .

to	**our**	**spirits**	**.**
到	我们的	烈酒	.

—邻居们对此非常友善，—但对我们的灵魂来说也是如此。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [fjuː] [ɑː(r); ə(r)] [rɪtʃ] [ɪ'nʌf] , [haʊ'evə(r)] [wel] [dɪ'spəʊzd] [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] .

For	**this**	**few**	**are**	**rich**	**enough**	**,**	**however**	**well**	**disposed**	**they**	**may**	**be**	**.**
为了	这	很少	是	富有的	足够的	,	然而	出色地	处置	他们	可能	是	.

即使心地善良，也只有极少数人足够富有。

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]

—	**Henry**	**D**	**.**	**Thoreau**
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

['frendʃɪp] [kləuziz][ɪts] [aɪ] , ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən] [siː] [ðə; ði] [muːn] - ;

Friendship	**closes**	**its**	**eye**	**,**	**rather**	**than**	**see**	**the**	**moon**	**eclipst**	**;**
友谊	关闭	它是	眼睛	,	相当	比	看	这	月亮	-	;

友谊宁愿闭上双眼，也不愿目睹月食；

[waɪl] ['mælɪs] [dɪ'naɪz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['evə(r)][æt; ət][ðə; ði] [fʊl] .

while	**malice**	**denies**	**that**	**it**	**is**	**ever**	**at**	**the**	**full**	**.**
尽管	恶意	否认	那	它	是	曾经	在	这	满的	.

而恶意却否认它曾经达到过完全的状态。

— [dʒeɪ] . [siː] . [ænd; ənd][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . Hare28

—	**J**	**.**	**C**	**.**	**and**	**A**	**.**	**W**	**.**	**Hare28**
—	J	.	C	.	和	一个	.	W	.	Hare28

—JC 和 AW Hare28

[sʌn] , [ɪf] [ðə; ði] ['lɪntlz] [ɒv; əv][ðaɪ] [haʊs] [ɑː(r); ə(r)] ['lɒfti] , [ænd; ənd][ðaɪ] [frend] [biː; bi] [sɪk] ,

SON	**,**	**if**	**the**	**lintels**	**of**	**thy**	**house**	**are**	**lofty**	**,**	**and**	**thy**	**friend**	**be**	**sick**	**,**
儿子	,	如果	这	过梁	的	你的	房子	是	高远	,	和	你的	朋友	是	生病的	,

儿子，如果你的房子门楣很高，而你的朋友又生病了，

[seɪ] [nɒt] : [wɒt] [ʃæl; ʃəl][aɪ][send][tuː; tə][hɪm] ?

say	**not**	**:**	**What**	**shall**	**I**	**send**	**to**	**him**	**?**
说	不是	:	什么	将	我	发送	到	他	?

不要说：我该送什么给他?

[gəʊ] [ðaʊ] ['rɑːðə(r)][ɒn] [fʊt] , [ænd; ənd] [siː] [hɪm] [wɪð] [ðaɪ] [aɪz] ;

Go	**thou**	**rather**	**on**	**foot**	**,**	**and**	**see**	**him**	**with**	**thy**	**eyes**	**;**
去	你	相当	在	脚	,	和	看	他	和	你的	眼睛	;

你不如步行前往，亲眼看看他；

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [ɪz]['betə(r)][fɔː(r); fə(r)][hɪm][ðæn; ðən][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd]['tæləntsˌ][ɒv; əv][gəʊld][ɔː(r)]['sɪlvə(r)] .

for	that	is	better	for	him	than	a	thousand	talents	of	gold	or	Silver	.
为了	那	是	更好的	为了	他	比	一个	千	天赋	的	金子	或者	银	.

因为这比一千他连得金银更有益。

— [ə'reɪbiən]['ledʒənd]

—	Arabian	Legend
—	阿拉伯	传奇

——阿拉伯传说

[wiː; wi][mʌst; məst] [lʌv] ['aʊə(r)] [frendz] [æz; əz] [truː] ['æməˌtʃʊr] [lʌv] ['peɪntɪŋz] :

We	must	love	our	friends	as	true	amateurs	love	paintings	:
我们	必须	爱	我们的	朋友们	作为	真的	业余爱好者	爱	绘画	:

我们必须像真正的业余爱好者热爱绘画一样热爱我们的朋友:

[ðeɪ] [hæv; həv][ðeə(r)] [aɪz] [pə'petʃuəli] [fɪkst] [ə'pɒn][ðə; ði][faɪn] ['kwɒlətiz] , [ænd; ənd] [siː] [nəʊ]['ʌðə(r)z]

they	have	their	eyes	perpetually	fixed	upon	the	fine	qualities	,	and	see	no	others
他们	有	他们的	眼睛	永恒地	固定的	之上	这	美好的	品质	,	和	看	不	其他的

.

:

·

他们总是只关注优点，而看不到其他缺点。

— [ˌɛmˌɛm'iː] .

—	Mme	.
—	夫人	.

—夫人

-

d'Epinay29

-

d'Epinay29

['nʌθɪŋ] [ɪz][səʊ] ['dɪfɪkəlt] [æz; əz][tuː; tə][help][ə; eɪ] [frend] [ɪn] ['mætəz] [wɪtʃ] [duː; də][nɒt][rɪ'kwaɪə(r)]

NOTHING	is	so	difficult	as	to	help	a	Friend	in	matters	which	do	not	require
没有什么	是	所以	难的	作为	到	帮助	一个	朋友	在	事情	哪个	做	不是	要求

[ðə; ði][eɪd][ɒv; əv] ['frendʃɪp] ,

the	aid	of	Friendship	,
这	援助	的	友谊	,

没有什么比在不需要友谊帮助的事情上帮助朋友更难的了。

[bʌt; bət]['əʊnli][ə; eɪ] [tʃiːp] [ænd; ənd]['trɪviəl] ['sɜːvɪs] ,

but	only	a	cheap	and	trivial	service	,
但	仅有的	一个	便宜的	和	琐碎的	服务	,

但这只是一项廉价且无关紧要的服务。

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)] ['frendʃɪp] ['wɒnts][ðə; ði]['beɪsɪs][ɒv; əv][ə; eɪ] ['θʌrə] ['præktɪkl] [ə'kweɪntəns] .

if	your	Friendship	wants	the	basis	of	a	thorough	practical	acquaintance	.
如果	你的	友谊	想要	这	基础	的	一个	彻底	实际的	熟人	.

如果你们的友谊想要建立在彻底而实际的了解之上。

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]

—	Henry	D	.	Thoreau
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

[greɪt] [səʊlz] [baɪ] ['ɪnstɪŋkt][tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [tɜːn] ,

Great	souls	by	instinct	to	each	other	turn	,
伟大的	灵魂	经过	本能	到	每个	其他	转动	,

伟大的灵魂出于本能会彼此吸引，

[dɪ'mɑːnd] [ə'laɪəns] , [ænd; ənd][ɪn] ['frendʃɪp] [bɜːn] .
Demand alliance , and in friendship burn .
要求 联盟 , 和 在 友谊 烧伤 .

要求结盟，却在友谊中燃烧。

— Addison30
— Addison30
— Addison30

—Addison30

[fɑːst][æz; əz][ðə; ði] ['rəʊlɪŋ] ['siːz(ə)nz] [brɪŋ]
Fast as the rolling seasons bring
快速地 作为 这 滚动 季节 带来

季节更迭，迅疾如潮水般涌来

[ðə; ði]['aʊə(r)][ɒv; əv] [feɪt] [tuː; tə] [ðəʊz] [wiː; wi] [lʌv] ,
The hour of fate to those we love ,
这 小时 的 命运 到 那些 我们 爱 ,

命运降临到我们所爱之人身上的时刻，

[iːtʃ] [pɜːl] [ðæt] [liːvz] [ðə; ði]['brəʊkən] [strɪŋ]
Each pearl that leaves the broken string
每个 珍珠 那 树叶 这 破碎的 细绳

每一颗从断线上掉落的珍珠

[ɪz][set][ɪn] ['frɛndʃɪps] [kraʊn] [ə'bʌv] .
Is set in Friendship's crown above .
是 放 在 友谊的 王冠 多于 .

位于友谊之冠的上方。

[æz; əz]['nærəʊə(r)] [grəuz] [ðə; ði] ['ɜːθli] [tʃeɪn] ,
As narrower grows the earthly chain ,
作为 较窄 生长 这 尘世的 链 ,

随着尘世锁链的收窄，

[ðə; ði]['sɜːk(ə)l]['waidən][ɪn][ðə; ði][skaɪ] ;
The circle widens in the sky ;
这 圆圈 加宽 在 这 天空 ;

天空中的圆圈越来越大；

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)]['aʊə(r)] ['treʒəz] [ðæt] [rɪ'meɪn] ,
These are our treasures that remain ,
这些 是 我们的 宝藏 那 保持 ,

这些是我们仅存的珍宝。

[bʌt; bət] [ðəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [stɑːz] [ðæt] [biːm] [ɒn] [haɪ] .
But those are stars that beam on high .
但 那些 是 明星 那 光束 在 高的 .

但那些都是高悬空中的耀眼明星。

— [əʊ] . ['dʌbljuː] . Holmes31
— O . W . Holmes31
— 哦 . W . Holmes31

—OW Holmes31

[ðeə(r)] [ɪz] ['nʌθɪŋ] [mɔː(r)] [bɪ'kʌmɪŋ] ['eni] [waɪz][mæn] , [ðæn; ðən][tuː; tə] [meɪk] [tʃɔɪs] [ɒv; əv] [frendz] ,
THERE is nothing more becoming any wise man , than to make choice of friends ,
那里 是 没有什么 更多的 成为 任何 明智的 男人 , 比 到 制作 选择 的 朋友们 ,

对于一个智者而言，最重要的莫过于择友。

[fɔː(r); fə(r)][baɪ][ðem; ðəm] [ðaʊ] [ʃælt] [biː; bi][dʒʌdʒd][æz; əz] [ðaʊ] [ɑːt] ; [let][ðem; ðəm] ['ðeəfɔː(r)] [biː; bi]

for	by	them	thou	shalt	be	judged	as	thou	art	;	let	them	therefore	be
为了	经过	他们	你	应	是	评判	作为	你	艺术	;	让	他们	所以	是

[waɪz][ænd; ənd] ['vɜːtʃuəs] ,

wise	and	virtuous	,
明智的	和	有德行的	,

因为你们将按你们的为人受审判；所以，你们当有智慧，有德行。

[ænd; ənd] [nʌn] [ɒv; əv] [ðəʊz] [ðæt] ['fɒləʊ] [ðiː] [fɔː(r); fə(r)][geɪn] ; [bʌt; bət] [meɪk] [ɪ'lekʃ(ə)n] ['rɑːðə(r)]

and	none	of	those	that	follow	thee	for	gain	;	but	make	election	rather
和	没有任何	的	那些	那	跟随	你	为了	获得	;	但	制作	选举	相当

[ɒv; əv][ðaɪ] [b'ɛtəz] ,

of	thy	betters	,
的	你的	博彩公司	,

不要选择那些为利益而跟随你的人；而应该选择比你更优秀的人。

[ðæn; ðən][ðaɪ] [in'fiəriəz] .

than	thy	inferiors	.
比	你的	下等人	.

比你的下属更差。

— [sɜː(r)] ['wɔːltə] ['rɑːli]

—	Sir	Walter	Raleigh
—	先生	沃尔特	罗利

——沃尔特·雷利爵士

[truː] ['frendʃɪp] [ɪz][laɪk] [saʊnd] [helθ] : [ðə; ðiː]['vælјuː][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['seldəm] [nəʊn] [ʌn'tɪl][ˌaɪ 'tiː]

True	friendship	is	like	sound	health	:	the	value	of	it	is	seldom	known	until	it
真的	友谊	是	喜欢	声音	健康	:	这	价值	的	它	是	很少	已知	直到	它

[biː; bi] [lɒst] .

be	lost	.
是	丢失的	.

真正的友谊就像健康的身体：失去后才懂得珍惜。

— [siː] . [siː] . Colton32

—	C	.	C	.	Colton32
—	C	.	C	.	Colton32

—CC Colton32

[ə; eɪ] ['wʊmənz] ['frendʃɪp] ['bɔːdəz] [mɔː(r)] ['kləʊsli] [ɒn] [lʌv] [ðæn; ðən][mænz] .

A	WOMAN'S	friendship	borders	more	closely	on	love	than	man's	.
一个	女性的	友谊	边界	更多的	密切	在	爱	比	男人的	.

女人之间的友谊比男人之间的友谊更接近爱情。

[men] [ə'fekt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)][ɪn][ðə; ðiː] [rɪ'flekʃ(ə)n] [ɒv; əv]['nəʊb(ə)l][ɔː(r)] ['frendli] [ækts] ;

Men	affect	each	other	in	the	reflection	of	noble	or	friendly	acts	;
男人	影响	每个	其他	在	这	反射	的	高贵	或者	友好的	行为	;

人与人之间会通过高尚或友好的行为相互影响；

[waɪlst] ['wɪmɪn] [ɑːsk]['fjuːə(r)] [pruːfs] [ænd; ənd][mɔː(r)][saɪnz][ænd; ənd] [ɪk'spreʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ə'tætʃmənt] .

whilst	women	ask	fewer	proofs	and	more	signs	and	expressions	of	attachment	.
而	女性	问	更少	证明	和	更多的	标志	和	表达式	的	依恋	.

而女性则要求的证明较少，更多的是依恋的迹象和表达。

— ['kəʊlərɪdʒ]

—	Coleridge
—	柯尔律治

——柯尔律治

[biː; bi] [sləʊ] [ɪn] [tʃuːzɪŋ] [ə; eɪ] [frend] , ['sləʊə] [ɪn] ['tʃeɪndʒɪŋ] .

Be	slow	in	choosing	a	friend	,	slower	in	changing	.
是	慢的	在	选择	一个	朋友	,	慢点	在	变化	.

择友要慎重，改变要慢一些。

— ['frænklɪn]
— **Franklin**
— 富兰克林

——富兰克林

[ə; eɪ] [truː] [frend] [tuː; tə][ə; eɪ][mæn][ɪz][ə; eɪ] [frend] [tuː; tə][ɔːl][hɪz; ɪz] [frendz] .
A **true** **friend** **to** **a** **man** **is** **a** **friend** **to** **all** **his** **friends** **.**
一个 真的 朋友 到 一个 男人 是 一个 朋友 到 全部 他的 朋友们 .

真正的朋友也会成为他所有朋友的朋友。

— Wycherley33
— **Wycherley33**
— Wycherley33

—Wycherley33

[hɑːf] [ə; eɪ] [wɜːd] [frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)] [frend] [sez] [mɔː(r)][tuː; tə][juː; jʊ][ðæn; ðən] ['meni] ['freɪzɪz] ,
HALF **a** **word** **from** **your** **friend** **says** **more** **to** **you** **than** **many** **phrases** **,**
一半 一个 单词 从 你的 朋友 说道 更多的 到 你 比 许多 短语 ,

朋友的一句话胜过千言万语。

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [əˈkʌstəmd] [tuː; tə] [θɪŋk] [wɪð] [hɪm] .
for **you** **are** **accustomed** **to** **think** **with** **him** **.**
为了 你 是 习惯 到 思考 和 他 .

因为你们习惯于和他一起思考。

[juː; jʊ] [ˌkɒmprɪˈhend] [ɔːl][ðə; ðɪ] ['sentɪmənts] [wɪtʃ] ['ænɪmeɪt] [hɪm] , [ænd; ənd][hiː; hi] [nəʊz] [ˌaɪ 'tiː] .
You **comprehend** **all** **the** **sentiments** **which** **animate** **him** **,** **and** **he** **knows** **it** **.**
你 理解 全部 这 情感 哪个 动画 他 , 和 他 知道 它 .

你了解他所有的情感，他也知道这一点。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [tuː] [ɪntˈelɪdʒənsɪz] [wɪtʃ] [ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə][ænd; ənd] ['kɒmplɪment] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
You **are** **two** **intelligences** **which** **add** **to** **and** **complement** **each** **other** **.**
你 是 二 情报 哪个 添加 到 和 补充 每个 其他 .

你们是两种智慧互补、相辅相成的个体。

— [pjeə] ['ləʊti; 'luːti]
— **Pierre** **Loti**
— 皮埃尔 洛蒂

——皮埃尔·洛蒂

['frendʃɪp] !
Friendship **!**
友谊 !

友谊!

[mɪˈstɪəriəs] [sɪˈment] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][səʊl] !
mysterious **cement** **of** **the** **soul** **!**
神秘 水泥 的 这 灵魂 !

灵魂的神秘粘合剂!

- [ɒv; əv][laɪf] !
Sweet'ner **of** **life** **!**
- 的 生活 !

生活的甜蜜!

[ænd; ənd]['səʊldə(r)][ɒv; əv][səˈsaɪəti] !
and **solder** **of** **society** **!**
和 焊接 的 社会 !

社会的栋梁!

— ['rɒbət] Blair34
— **Robert** **Blair34**
— 罗伯特 Blair34

——罗伯特·布莱尔34

['frendʃɪp] [ɪz][fɜːst] , ['frendʃɪp] [lɑːst] .
FRIENDSHIP is first , Friendship last .
友谊 是 第一的 , 友谊 最后的 .

友谊至上，友谊永存。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːkwəli] [ɪm'pɒsəb(ə)l][tuː; tə] [fə'get] ['aʊə(r)] [frendz] , [ænd; ənd][tuː; tə] [meɪk] [ðem; ðəm]
But it is equally impossible to forget our Friends , and to make them
但 它 是 同样地 不可能的 到 忘记 我们的 朋友们 , 和 到 制作 他们
['ɑːnsə(r)][tuː; tə]['aʊə(r)][aɪ'diːəl] .
answer to our ideal .
回答 到 我们的 理想的 .

但同样不可能忘记我们的朋友，也不可能让他们对我们的理想负责。

[wen] [ðeɪ] [seɪ] [ˌfeə'wel] , [ðen] [ɪn'diːd] [wiː; wi] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm] ['kʌmpəni] .
When they say farewell , then indeed we begin to keep them company .
什么时候 他们 说 告别 , 然后 的确 我们 开始 到 保持 他们 公司 .

当他们道别时，我们才真正开始陪伴他们。

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]
— Henry D . Thoreau
— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

[ɪn] ['frendʃɪp] [wiː; wi] [siː] [ðə; ði] [fɔːlts] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [ˌpredʒu'dɪʃl] [tuː; tə]['aʊə(r)] [frendz] .
In friendship we see the faults which may be prejudicial to our friends .
在 友谊 我们 看 这 故障 哪个 可能 是 有偏见的 到 我们的 朋友们 .

在友谊中，我们会看到可能对朋友不利的缺点。

[ɪn] [lʌv] [wiː; wi] [siː] [nəʊ] [fɔːlts] , [bʌt; bət] [ðəʊz] [baɪ] [wɪtʃ] [wiː; wi] [ɑː'selvz] ['sʌfə(r)] .
In love we see no faults , but those by which we ourselves suffer .
在 爱 我们 看 不 故障 , 但 那些 经过 哪个 我们 我们自己 遭受 .

在爱情中，我们看不到缺点，只看到我们自己因此而受苦的缺点。

— [lɑː] Bruyère35
— La Bruyère35
— 拉 Bruyère35

—拉布吕耶尔35

[kʌm] [bæk] !
Come back !
来 后退 !

回来!

[jiː; ji] ['frendʃɪps] [lɒŋ] [dɪ'pɑːtɪd] !
ye friendships long departed !
是的 友谊 长的 已离开 !

逝去的友谊啊!

[ðæt] [laɪk] - ['striːmlit] ['stɑːtɪd] ,
That like o'erflowing streamlets started ,
那 喜欢 - 细流 开始 ,

就像涓涓细流开始涌出一样，

[ænd; ənd] [naʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['dwindl] [wʌn][baɪ][wʌn] ,
And now are dwindled one by one ,
和 现在 是 减少 一 经过 一 ,

如今，他们一个接一个地消失了。

[tuː; tə]['stəʊni] ['tʃæn(ə)lz] [ɪn][ðə; ði][sʌn] !
To stony channels in the sun !
到 石质的 频道 在 这 太阳 !

到阳光下的石质河道!

[kʌm] [bæk] , [ji:; ji] [frendz] [hu:z] [laɪvz; lɪvz][ɑ:(r); ə(r)] [endid] ,
Come back , ye friends whose lives are ended ,
来 后退 , 是的 朋友们 谁 生活 是 结束 ,

回来吧，逝去的朋友们。

[kʌm] [bæk] , [wɪð] [ɔ:l] [ðæt] [laɪt] [ə'tendɪd] ,
Come back , with all that light attended ,
来 后退 , 和 全部 那 光 参加 ,

带着那份光芒回来吧

[wɪtʃ] [si:md] [tu:; tə] ['dɑ:kən] [ænd; ənd] [dɪ'keɪ]
Which seemed to darken and decay
哪个 似乎 到 变暗 和 衰变

似乎渐渐变暗腐烂。

[wen] [ji:; ji][ə'rəʊz][ænd; ənd] [went] [ə'weɪ] .
When ye arose and went away .
什么时候 是的 出现 和 去 离开 .

你们起身离开的时候。

— Longfellow36
— Longfellow36
— Longfellow36

—朗费罗36

['aʊə(r)] [frendz] [ɑ:(r); ə(r)]['dʒen(ə)rəli] ['redi] [tu:; tə][du:; də] ['evriθɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)][ju: 'es] [ɪk'sept] [ðə; ði]
OUR friends are generally ready to do everything for us except the
我们的 朋友们 是 一般来说 准备好 到 做 一切 为了 我们 除了 这
['veri] [θɪŋ] [wi:; wi] [wɪʃ] [ðem; ðəm][tu:; tə][du:; də] .
very thing we wish them to do .
非常 事物 我们 希望 他们 到 做 .

我们的朋友通常愿意为我们做任何事，唯独不愿意做我们希望他们做的事。

[ðeə(r)] [ɪz][wʌn] [θɪŋ] [ɪn][pə'tɪkjələ(r)] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['ɔ:lweɪz] [dɪ'spəʊzd] [tu:; tə] [gɪv] [ju: 'es] ,
There is one thing in particular they are always disposed to give us ,
那里 是 一 事物 在 特别的 他们 是 总是 处置 到 给 我们 ,

他们总是特别乐意给我们一样东西：

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)][æz; əz] [ʌn'wɪlɪŋ] [tu:; tə] [teɪk] , ['neɪmli] , [əd'vaɪs] .
and which we are as unwilling to take , namely , advice .
和 哪个 我们 是 作为 不情愿 到 拿 , 即 , 建议 .

而我们同样不愿意接受的，就是建议。

— ['hæzlɪt]
— Hazlitt
— 哈兹利特

——哈兹利特

[ðeə(r)] [ɪz] ['nʌθɪŋ] [ðæt] [ɪz] [ˌmerɪ'tɔ:riəs] [bʌt; bət]['vɜ:tʃu:][ænd; ənd] ['frendʃɪp] ,
There is nothing that is meritorious but virtue and friendship ,
那里 是 没有什么 那 是 有功绩的 但 美德 和 友谊 ,

除了美德和友谊之外，没有什么是值得称道的。

[ænd; ənd] [ɪn'di:d] ['frendʃɪp] [ɪt'self][ɪz]['əʊnli][ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv]['vɜ:tʃu:] .
and indeed friendship itself is only a part of virtue .
和 的确 友谊 本身 是 仅有的 一个 部分 的 美德 .

事实上，友谊本身只是美德的一部分。

— Pope37
— Pope37
— Pope37

教宗37

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [θriː] ['frendʃɪps] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ˌædvən'teɪdʒəs] , [ænd; ənd] [θriː] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]
THERE **are** **three** **friendships** **which** **are** **advantageous** **,** **and** **three** **which** **are**
那里 是 三 友谊 哪个 是 有利 , 和 三 哪个 是
[ɪn'dʒʊəriəs] .
injurious **.**
有害的 .

有三种友谊是有益的，有三种友谊是有害的。

['frendʃɪp] [wɪð] [ðə; ði] ['ʌpraɪt] ; ['frendʃɪp] [wɪð] [ðə; ði][sɪn'sɪə(r)] , [ænd; ənd] ['frendʃɪp] [wɪð] [ðə; ði]
Friendship **with** **the** **upright** **;** **friendship** **with** **the** **sincere** **,** **and** **friendship** **with** **the**
友谊 和 这 直立 ; 友谊 和 这 真诚 , 和 友谊 和 这
[mæn][ɒv; əv] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] :
man **of** **observation** **:**
男人 的 观察 :

与正直的人交朋友；与真诚的人交朋友；与善于观察的人交朋友：

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ˌædvən'teɪdʒəs] .
these **are** **advantageous** **.**
这些 是 有利 .

这些都是优势。

['frendʃɪp] [wɪð] [ðə; ði][mæn][ɒv; əv] ['spiːʃəs] [eəz] ; ['frendʃɪp] [wɪð] [ðə; ði] [ɪn'sɪnjuˌeɪtɪŋli] [sɒft] ,
Friendship **with** **the** **man** **of** **specious** **airs** **;** **friendship** **with** **the** **insinuatingly** **soft** **,**
友谊 和 这 男人 的 似是而非的 播出 ; 友谊 和 这 暗示地 柔软的 ,

与虚伪的人交朋友；与心怀叵测、温柔顺从的人交朋友，

[ænd; ənd] ['frendʃɪp] [wɪð] [ðə; ði] [glɪb] [ɒv; əv] [tʌŋ] : [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn'dʒʊəriəs] .
and **friendship** **with** **the** **glib** **of** **tongue** **:** **these** **are** **injurious** **.**
和 友谊 和 这 油嘴滑舌 的 舌头 : 这些 是 有害的 .

用花言巧语建立友谊是有害的。

— Confucius38
— Confucius38
— Confucius38

孔子38

[ə; eɪ] ['dʒenərəs] ['frendʃɪp] [nəʊ][kəʊld] ['miːdiəm] [nəʊz] ,
A **generous** **friendship** **no** **cold** **medium** **knows** **,**
一个 慷慨的 友谊 不 寒冷的 中等的 知道 ,

冷漠媒介无法理解的慷慨友谊

[bɜːnz] [wɪð] [wʌn] [lʌv] , [wɪð] [wʌn] [rɪ'zentmənt] [gləʊz] ;
Burns **with** **one** **love** **,** **with** **one** **resentment** **glows** **;**
烧伤 和 一 爱 , 和 一 怨恨 发光 ;

燃烧着一份爱，闪耀着一份怨恨；

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd]['aʊə(r)] ['ɪntrəsts] [ænd; ənd]['aʊə(r)] ['pæʃ(ə)nz] [biː; bi] ,
One **should** **our** **interests** **and** **our** **passions** **be** **,**
一 应该 我们的 兴趣 和 我们的 激情 是 ,

我们的兴趣和热情应该是什么?

[maɪ] [frend] [mʌst; məst] [heɪt] [ðə; ði][mæn] [ðæt] ['indʒə] [ˌem 'iː] .
My **friend** **must** **hate** **the** **man** **that** **injures** **me** **.**
我的 朋友 必须 恨 这 男人 那 受伤 我 .

我的朋友一定恨透了那个伤害我的人。

— ['həʊmə(r)] ([poʊps] [ˌtiː'ɑːr] .)
— Homer **(** **Pope's** **Tr** **.** **)**
— 荷马 (教皇的 tr .)

——荷马（波普译本）

[maɪ] [frend] [ɪz] [ðæt] [wʌn] [huːm] [ai][kæn; kən][ə'səʊsieɪt; ə'səʊʃieɪt] [wɪð] [maɪ] ['tʃɔɪsɪst] [θɔːt] .

My	friend	is	that	one	whom	I	can	associate	with	my	choicest	thought	.
我的	朋友	是	那	一	谁	我	能	联系	和	我的	精选	想法	.

我的朋友就是那个能与我最美好的想法产生共鸣的人。

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]

—	Henry	D	.	Thoreau
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

[gəʊ] , ['hʌmb(ə)l] [ðaɪ'self] , [ænd; ənd] [meɪk] [ʃʊə(r)] [ðaɪ] [frend] .

Go	,	humble	thyself	,	and	make	sure	thy	friend	.
去	,	谦逊的	你自己	,	和	制作	当然	你的	朋友	.

去吧，谦卑自己，并确保你的朋友。

— [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] Proverbs39

—	The	Book	of	Proverbs39
—	这	书	的	Proverbs39

箴言39章

['verɪtəb(ə)l] [frendz] [ɪn'dʒɔɪ] , [ɪn]['mɒrəl]['ɔːdə(r)] , [ðə; ði] [pə'fekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [sent] [ðæt] [dɒgz][duː; də] ;

VERITABLE	friends	enjoy	,	in	moral	order	,	the	perfection	of	scent	that	dogs	do	;
真正的	朋友们	享受	,	在	道德	命令	,	这	完美	的	香味	那	狗	做	;

真正的朋友，从道德层面来说，都享受着狗所拥有的完美嗅觉；

[ðeɪ] [ðʌs] [dɪ'vaɪn][ðə; ði] ['ʃægrin] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['kɒmreɪdz] ; [ðeɪ] [siː] [ðə; ði] ['kɔːzɪz] [ænd; ənd]

they	thus	divine	the	chagrins	of	their	comrades	;	they	see	the	causes	and
他们	因此	神圣的	这	懊恼	的	他们的	同志们	;	他们	看	这	原因	和

[kən'sɜːn] [ðəm'selvz] [wɪð] [ðem; ðəm] .

concern	themselves	with	them	.
忧虑	他们自己	和	他们	.

他们由此察觉到同伴们的不满；他们看到原因并关心这些原因。

— ['bælzæk]

—	Balzac
—	巴尔扎克

——巴尔扎克

[ai][hæv; həv] [lʌvd] [maɪ] [frendz] , [æz; əz][ai][duː; də]['vɜːtʃuː] , [maɪ][səʊl] , [maɪ][gɒd] .

I	have	loved	my	friends	,	as	I	do	virtue	,	my	soul	,	my	God	.
我	有	喜爱	我的	朋友们	,	作为	我	做	美德	,	我的	灵魂	,	我的	上帝	.

我爱我的朋友，如同我爱美德、我的灵魂、我的上帝一样。

— [sɜː(r)] ['tɒməs] [braʊn]

—	Sir	Thomas	Browne
—	先生	托马斯	布朗

——托马斯·布朗爵士

[ðə; ði][məʊst]['sɜːt(ə)n] ['fɔːtrəs] [ə'genst] ['iːv(ə)l][ɪz] [ðæt] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] .

The	most	certain	fortress	against	evil	is	that	of	friendship	.
这	最多	肯定	堡垒	反对	邪恶的	是	那	的	友谊	.

抵御邪恶最可靠的堡垒是友谊。

— Cicero40

—	Cicero40
—	Cicero40

—西塞罗40

['tʃærəti] [ɪt'self] [kə'mændz] [ˌjuː 'es] , [weə(r)] [wiː; wi] [nəʊ] [nəʊ] [ɪl] , [tuː; tə] [θɪŋk] [wel] [ɒv; əv][ɔːl] ;

CHARITY	itself	commands	us	,	where	we	know	no	ill	,	to	think	well	of	all	;
慈善机构	本身	命令	我们	,	在哪里	我们	知道	不	患病的	,	到	思考	出色地	的	全部	;

慈善本身就教导我们，即使我们不知道世间有任何苦难，也要善待所有人；

[bʌt; bət] ['frendʃɪp] , [ðæt] ['ɔ:lweɪz] [gəʊz] [ə; eɪ] [pɪtʃ] ['haɪə(r)] ,
but **friendship** **,** **that** **always** **goes** **a** **pitch** **higher** **,**
但 友谊 , 那 总是 去 一个 沥青 更高 ,

但友谊，它总是会更上一层楼。

[gɪvz] [ə; eɪ][mæn][ə; eɪ][pɪ'kju:liə(r)] [raɪt] [ænd; ənd][kleɪm][tu:; tə][ðə; ði] [gʊd] [ə'pɪnjən][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [frend]
gives **a** **man** **a** **peculiar** **right** **and** **claim** **to** **the** **good** **opinion** **of** **his** **friend**
给予 一个 男人 一个 奇特 正确的 和 宣称 到 这 好的 观点 的 他的 朋友
.
:
.

赋予一个人一种特殊的权利和诉求，即赢得朋友的好感。

— ['rɒbət] [saʊθ]
— Robert South
— 罗伯特 南

——罗伯特·索斯

['ðeəfɔ:(r)] [ɪg'zɑ:mp(ə)l] [teɪk] [baɪ][ˌem 'i:] ,
Therefore **example** **take** **by** **me** **,**
所以 例子 拿 经过 我 ,

因此，我举个例子。

[fɔ:(r); fə(r)] ['frendʃɪp] [pɑ:ts] [ɪn] ['pɒvəti] .
For **friendship** **parts** **in** **poverty** **.**
为了 友谊 部分 在 贫困 .

贫困中也有友谊的组成部分。

— ['ɪŋglɪʃ] ['bæləd]
— English Ballad
— 英语 民谣

—英国民谣

[ə; eɪ] [frend] [ɪz] [wɜ:θ] [ɔ:l] ['hæzədz] [wi:; wi][kæn; kən] [rʌn] .
A **friend** **is** **worth** **all** **hazards** **we** **can** **run** **.**
一个 朋友 是 值得 全部 危险 我们 能 跑步 .

朋友值得我们冒任何风险。

— Young41
— Young41
— Young41

—Young41

[bɪ'weə(r)] , [lest] [ðaɪ] [frend] [lɜ:n] [æt; ət][lɑ:st][tu:; tə] ['tɒləreɪt] [wʌn] ['freɪlti] [ɒv; əv] [ðaɪn] ,
BEWARE **,** **lest** **thy** **Friend** **learn** **at** **last** **to** **tolerate** **one** **frailty** **of** **thine** **,**
提防 , 免得 你的 朋友 学习 在 最后的 到 容忍 一 虚弱 的 你的 ,

要当心，免得你的朋友最终学会容忍你的一个弱点。

[ænd; ənd][səʊ][æn; ən]['ɒbstək(ə)l][bi:; bi] [reɪzd] [tu:; tə][ðə; ði]['prəʊgres][ɒv; əv][ðaɪ] [lʌv] .
and **so** **an** **obstacle** **be** **raised** **to** **the** **progress** **of** **thy** **love** **.**
和 所以 一个 障碍 是 提高 到 这 进步 的 你的 爱 .

这样，你的爱就成了前进的障碍。

— ['henri] [di:] . ['θɔ:rəu]
— Henry D . Thoreau
— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

['nʌθɪŋ] [ɪz][mɔː(r)] ['deɪndʒərəs] [ðæn; ðən][æn; ən][ɪm'pruːd(ə)nt] [frend] ; ['betə(r)][tuː; tə][hæv; həv][tuː; tə]

Nothing	**is**	**more**	**dangerous**	**than**	**an**	**imprudent**	**friend**	**;**	**better**	**to**	**have**	**to**
没有什么	是	更多的	危险的	比	一个	轻率的	朋友	;	更好的	到	有	到

[diːl] [wɪð] [ə; eɪ]['pruːd(ə)nt] ['enəmi] .

deal	**with**	**a**	**prudent**	**enemy**	**.**
交易	和	一个	谨慎	敌人	.

世上最危险的莫过于轻率的朋友；宁可面对谨慎的敌人。

— [lɑː] [fɑːn'teɪn]

—	**La**	**Fontaine**
—	拉	方丹

——拉封丹

[ai] [heɪt] [ðə; ði][ˌprɒstɪ'tjuːʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] [tuː; tə]['sɪgnɪfaɪ] ['məʊdɪʃ] [ænd; ənd]

I	**hate**	**the**	**prostitution**	**of**	**the**	**name**	**of**	**friendship**	**to**	**signify**	**modish**	**and**
我	恨	这	卖淫	的	这	姓名	的	友谊	到	表示	时尚	和

['wɜːldli] [ə'laɪəns] .

worldly	**alliances**	**.**
世俗	联盟	.

我痛恨将友谊之名滥用，用来标榜时髦和世俗的联盟。

— Emerson42

—	**Emerson42**
—	Emerson42

—Emerson42

[əʊld] [frendz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [greɪt] ['blesɪŋz] [ɒv; əv] [wʌnz] ['lætə(r)] [j'iəz] .

OLD	**friends**	**are**	**the**	**great**	**blessings**	**of**	**one's**	**latter**	**years**	**.**
老的	朋友们	是	这	伟大的	祝福	的	一个人的	后者	年	.

老朋友是晚年最大的福气。

[hɑːf][ə; eɪ] [wɜːd] [kən'veɪz] [wʌnz] ['miːnɪŋ] .

Half	**a**	**word**	**conveys**	**one's**	**meaning**	**.**
一半	一个	单词	传递	一个人的	意义	.

半个词就能表达意思。

[ðeɪ] [hæv; həv] ['meməri] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [ɪ'vents] , [ænd; ənd][hæv; həv][ðə; ði] [seɪm] [məʊd][ɒv; əv]

They	**have**	**memory**	**of**	**the**	**same**	**events**	**,**	**and**	**have**	**the**	**same**	**mode**	**of**
他们	有	记忆	的	这	相同的	活动	,	和	有	这	相同的	模式	的

['θɪŋkɪŋ] .

thinking	**.**
思维	.

他们对同一事件有相同的记忆，并且具有相同的思维模式。

[ai][hæv; həv] [jʌŋ] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] [ðæt] [grəʊ] [ə'pɒn][ˌem 'iː] , [fɔː(r); fə(r)][maɪ]['neɪtʃə(r)][ɪz] [ə'fekʃənət] ,

I	**have**	**young**	**relations**	**that**	**grow**	**upon**	**me**	**,**	**for**	**my**	**nature**	**is**	**affectionate**	**,**
我	有	年轻的	关系	那	生长	之上	我	,	为了	我的	自然	是	亲热	,

我有一些年轻的亲戚，我渐渐喜欢上了他们，因为我生性热情。

[bʌt; bət][kæn; kən] [ðeɪ] [grəʊ] [əʊld] [frendz] ?

but	**can**	**they**	**grow**	**old**	**friends**	**?**
但	能	他们	生长	老的	朋友们	?

但他们还能和老朋友重归于好吗?

[maɪ][eɪdʒ] [fə'bidz] [ðæt] .

My	**age**	**forbids**	**that**	**.**
我的	年龄	禁止	那	.

我的年龄不允许我这样做。

[stɪl] [les] [kæn; kən] [ðeɪ] [grəʊ] [kəm'pænjənz] .

Still	**less**	**can**	**they**	**grow**	**companions**	**.**
仍然	较少的	能	他们	生长	同伴	.

它们就更难繁衍后代了。

[ɪz][ˌaɪ ˈtiː] ['frendʃɪp] [tuː; tə][ɪkˈspleɪn][hɑːf][wʌn] [sez] ?
Is it friendship to explain half one says ?
是 它 友谊 到 解释 一半 一 说道 ?

用一半的话语来解释友谊，这算是友谊吗?

[wʌn][mʌst; məst] [rɪˈleɪt] [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] -
One must relate the history of one's43
一 必须 涉及 这 历史 的 -

必须讲述自己的历史43

['meməri] [ænd; ənd][aɪˈdiəz] ; [ænd; ənd] [wɒt] [ɪz] [ðæt] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [bʌt; bət][əʊld] ['stɔːriz] ?
memory and ideas ; and what is that to the young but old stories ?
记忆 和 想法 ; 和 什么 是 那 到 这 年轻的 但 老的 故事 ?

记忆和想法；那对于年轻却古老的故事来说又意味着什么呢?

— ['hɒrəs] ['wɔːlpəul]
— Horace Walpole
— 贺拉斯 沃尔波尔

——霍勒斯·沃波尔

[wɒt] [ɪz] ['kɒmənli] [kɔːld] ['frendʃɪp] ['iːv(ə)n][ɪz]['əʊnli][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)]['ɒnə(r)] [əˈmʌŋ] [rəʊgz] .
What is commonly called Friendship even is only a little more honor among rogues .
什么 是 通常 称为 友谊 甚至 是 仅有的 一个 小的 更多的 荣誉 之中 流氓 .

人们通常所说的友谊，在恶棍之间不过是多了一丝荣誉罢了。

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]
— Henry D . Thoreau
— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

[ðə; ði] ['frendʃɪps] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] [ɑː(r); ə(r)][ɒft]
The friendships of the world are oft
这 友谊 的 这 世界 是 经常

世界上的友谊常常

[kənˈfedərəsi] [ɪn][vaɪs] , [ɔː(r)] [liːgz] [ɒv; əv] ['pleʒə(r)] ;
Confederacies in vice , or leagues of pleasure ;
邦联 在 副 , 或者 联赛 的 乐趣 ;

罪恶联盟，或享乐联盟;

['aʊəz][hæz; həz] [sɪˈvɪərɪst] ['vɜːtʃuː][fɔː(r); fə(r)][ɪts]['beɪsɪs] ,
Ours has severest virtue for its basis ,
我们的 有 最严重 美德 为了 它是 基础 ,

我们的美德以最严苛的道德为基础，

[ænd; ənd] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['frendʃɪp] [endz][nɒt][bʌt; bət] [wɪð] [laɪf] .
And such a friendship ends not but with life .
和 这样的 一个 友谊 结束 不是 但 和 生活 .

这样的友谊不会随着生命的终结而结束。

— Addison44
— Addison44
— Addison44

—Addison44

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [dʒilt] [ɪn] ['frendʃɪp] [æz; əz] [wel] [æz; əz][ɪn] [lʌv] ,
THERE are jilts in friendship as well as in love ,
那里 是 被抛弃的人 在 友谊 作为 出色地 作为 在 爱 ,

友情中和爱情中一样，也会有背叛者。

[ænd; ənd][baɪ][ðə; ði][bɪˈheɪvjə(r)][ɒv; əv][sʌm; səm][men][ɪn][bəuθ] ,
and by the behavior of some men in both ,
和 经过 这 行为 的 一些 男人 在 两个都 ,

以及某些男性在这两方面的行为，

[wʌn] [wʊd] ['ɔ:lməʊst][ɪ'mædʒɪn] [ðæt] [ðeɪ] [ɪn'dʌstriəsli] [sɔ:t] [tu:; tə][geɪn][ðə; ði] [ə'fekʃən] [ɒv; əv]

one	would	almost	imagine	that	they	industriously	sought	to	gain	the	affections	of
一	会	几乎	想象	那	他们	勤奋地	寻求	到	获得	这	情感	的

['ʌðə(r)z] [wɪð] [ə; eɪ] [vju:] ['əʊnli][ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] ['pɑ:tiz] ['mɪzrəbl] .

others	with	a	view	only	of	making	the	parties	miserable	.
其他的	和	一个	看法	仅有的	的	制作	这	各方	悲惨的	.

人们几乎会认为他们孜孜不倦地讨好他人，其目的只是为了让对方痛苦。

— ['henri] ['fi:ldɪŋ]

—	Henry	Fielding
—	亨利	菲尔丁

——亨利·菲尔丁

['frendʃɪp] [ɪz] [ˌevə'nes(ə)nt] [ɪn] ['evri] [mænz] [ɪk'spɪəriəns] , [ænd; ənd] [rɪ'membəd] [laɪk] [hi:t] ['laɪtnɪŋ]

Friendship	is	evanescent	in	every	man's	experience	,	and	remembered	like	heat	lightning
友谊	是	转瞬即逝	在	每一个	男人的	经验	,	和	记得	喜欢	热	闪电

[ɪn][pɑ:st] ['sʌməz] .

in	past	summers	.
在	过去的	夏天	.

友谊在每个人的生命历程中都是转瞬即逝的，就像过去夏天里令人难忘的闪电一样，令人难以忘怀。

— ['henri] [di:] . Thoreau45

—	Henry	D	.	Thoreau45
—	亨利	D	.	Thoreau45

——亨利·D·梭罗45

[gɪv] , [ænd; ənd][ju:; jʊ] [meɪ] [ki:p] [jɔ:(r); jə(r)] [frend] [ɪf] [ju:; jʊ] [lu:z] [jɔ:(r); jə(r)] ['mʌni] ; [lend] ,

GIVE	,	and	you	may	keep	your	friend	if	you	lose	your	money	;	lend	,
给	,	和	你	可能	保持	你的	朋友	如果	你	失去	你的	钱	;	借	,

给予，即使你赔了钱，也能保有朋友；借出，

[ænd; ənd][ðə; ði] [tʃɑ:nsiz] [ɑ:(r); ə(r)] [ðæt] [ju:; jʊ] [lu:z] [jɔ:(r); jə(r)] [frend] [ɪf] ['evə(r)][ju:; jʊ][get] [bæk]

and	the	chances	are	that	you	lose	your	friend	if	ever	you	get	back
和	这	机会	是	那	你	失去	你的	朋友	如果	曾经	你	得到	后退

[jɔ:(r); jə(r)] ['mʌni] .

your	money	.
你的	钱	.

而且，即使你拿回了钱，你也很可能会失去这个朋友。

— ['bulwə] - ['lɪtən]

—	Bulwer	-	Lytton
—	布尔沃	-	利顿

——布尔沃-利顿

[ai] [wʊd] [ðæt] [ai][wɜ:(r); wə(r)] ['wɜ:ðɪ] [tu:; tə][bi:; bi]['eni] [mænz] [frend] .

I	would	that	I	were	worthy	to	be	any	man's	Friend	.
我	会	那	我	是	值得	到	是	任何	男人的	朋友	.

我希望自己配得上成为任何人的朋友。

— ['henri] [di:] . ['θɔ:rəu]

—	Henry	D	.	Thoreau
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

[ðeə(r)] [ɪz] ['nʌθɪŋ] [s'wi:tər] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [wɔ:m] ['frendʃɪp] , [bʌt; bət][kən'tɪnjuəl][ɪ'məʊʃ(ə)n] [im'bitə]

There	is	nothing	sweeter	than	a	warm	friendship	,	but	continual	emotion	embitters
那里	是	没有什么	更甜	比	一个	温暖的	友谊	,	但	持续的	情感	苦味剂

.

:

.

没有什么比温暖的友谊更美好，但持续的情感交流却会带来苦涩。

— ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] Reinach46

—	Joseph	Reinach46
—	约瑟夫	Reinach46

—约瑟夫·雷纳赫46

[dɪə(r)][ɪz][maɪ] [frend] — [bʌt; bət][frɒm; frəm][maɪ][fəʊ] , [æz; əz][frɒm; frəm]

Dear	is	my	friend	—	but	from	my	foe	,	as	from
亲爱的	是	我的	朋友	—	但	从	我的	敌人	,	作为	从

朋友亲切，但敌人亲切，如同敌人亲切一样。

[maɪ] [frend] , ['kɒmz] [gʊd] ; [ðə; ði][fɜːst] [wɒt] [ai][kæn; kən][duː; də]

My	friend	,	comes	good	;	the	first	what	I	can	do
我的	朋友	,	来	好的	;	这	第一的	什么	我	能	做

我的朋友，一切都会好起来的；首先我能做的

[ʃəʊz] , [ænd; ənd][ðə; ði]['sekənd] [wɒt] [ai][ʃʊd; ʃəd] .

Shows	,	and	the	second	what	I	should	.
演出	,	和	这	第二	什么	我	应该	.

节目，以及我应该做的第二件事。

— ['ʃɪlə]

—	Schiller
—	席勒

席勒

['evri] [frend] [ɪz][tuː; tə][ðə; ði]['ʌðə(r)][ə; eɪ][sʌn] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['sʌnflaʊə(r)]['ɔːlsəʊ] .

Every	friend	is	to	the	other	a	sun	,	and	a	sunflower	also	.
每一个	朋友	是	到	这	其他	一个	太阳	,	和	一个	向日葵	还	.

朋友之间就像太阳和向日葵一样互相照耀。

[hiː; hi] [ə'trækt] [ænd; ənd] [f'ɒləʊz] .

He	attracts	and	follows	.
他	吸引	和	跟随	.

他具有吸引力，并能吸引追随者。

— [dʒiːn] [pɔːl] ['rɪktər]

—	Jean	Paul	Richter
—	让	保罗	里希特

——让·保罗·里希特

['kɪndrəd] ['wiːknəsɪz] [ɪn'djuːs] ['frendʃɪps] [æz; əz]['ɒf(ə)n][æz; əz]['kɪndrəd]['vɜːtjuːz] .

Kindred	weaknesses	induce	friendships	as	often	as	kindred	virtues	.
亲属	弱点	诱导	友谊	作为	经常	作为	亲属	美德	.

相似的弱点和相似的美德一样，都能促成友谊。

— [siː] . [en] . Bovee47

—	C	.	N	.	Bovee47
—	C	.	N	.	Bovee47

—CN Bovee47

[wʌn] [mʌst; məst] [ʃed] [hɪz; ɪz] [blʌd] [tuː; tə] [sɜːv] [hɪz; ɪz] [frendz] [ænd; ənd][tuː; tə] [ə'vendʒ] [hɪm'self]

ONE	must	shed	his	blood	to	serve	his	friends	and	to	avenge	himself
一	必须	棚	他的	血	到	服务	他的	朋友们	和	到	报仇	他自己

[ə'pɒn][hɪz; ɪz] ['enəmɪz] ;

upon	his	enemies	;
之上	他的	敌人	;

人必须流血才能为朋友服务，才能为敌人复仇；

['ʌðəwaɪz] [hiː; hi][ɪz][nɒt] ['wɜːðɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][mæn] .

otherwise	he	is	not	worthy	of	the	name	of	man	.
否则	他	是	不是	值得	的	这	姓名	的	男人	.

否则，他就不配称为人。

— [vɒl'teə]
— Voltaire
— 伏尔泰

——伏尔泰

['frendʃɪp] [teɪks] [pleɪs] [bɪ'twi:n] [ðəʊz] [hu:] [hæv; həv][æn; ən] [ə'fɪnəti] [fɔ:(r); fə(r)][wʌn][ə'nʌðə(r)] ,
Friendship takes place between those who have an affinity for one another ,
友谊 需要 地方 之间 那些 WHO 有 一个 亲和力 为了 一 其他 ,

友谊发生在彼此有好感的人之间。

[ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ] ['pɜ:fɪktli] ['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd][ɪn'evɪtəb(ə)l] [rɪ'zʌlt] .
and is a perfectly natural and inevitable result .
和 是 一个 完美 自然的 和 不可避免的 结果 .

这是完全自然且不可避免的结果。

— ['henri] [di:] . ['θɔ:rəu]
— Henry D . Thoreau
— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

['tɔ:kɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [frend] [ɪz] ['nʌθɪŋ] [els] [bʌt; bət] ['θɪŋkɪŋ] [ə'laʊd] .
Talking with a friend is nothing else but thinking aloud .
说 和 一个 朋友 是 没有什么 别的 但 思维 大声 .

和朋友聊天其实就是自言自语。

— Addison48
— Addison48
— Addison48

—Addison48

['mju:tʃuəl] [ˌkɒmprɪ'henʃ(ə)n] [meɪks] [fɔ:(r); fə(r)] ['frendʃɪp] , [ænd; ənd] ['mɪlɪteɪt] [ə'genst] [lʌv] ;
MUTUAL comprehension makes for friendship , and militates against love ;
相互的 理解 制作 为了 友谊 , 和 军事 反对 爱 ;

相互理解能促进友谊，但不利于爱情；

[fɔ:(r); fə(r)] [lʌv] — [laɪk]['mɒd(ə)n][sə'saɪəti]['peɪpəz] — [mʌst; məst][hæv; həv][ə; eɪ] “ ['pʌz(ə)l] ['kɒləm] ”
for love — like modern society papers — must have a “ puzzle column ”
为了 爱 — 喜欢 现代的 社会 文件 — 必须 有 一个 “ 谜 柱子 ”
[fɔ:(r); fə(r)] [ðəʊz] [ðæt] [teɪk] [ˌaɪ 'ti:][ɪn] .
for those that take it in .
为了 那些 那 拿 它 在 .

爱情——就像现代社会报纸一样——必须有一个“谜题专栏”供读者阅读。

— ['elən] ['θɔ:rniˌkrɔ:ft] ['faʊlə(r)]
— Ellen Thorneycroft Fowler
— 艾伦 索尼克罗夫特 福勒

——艾伦·索尼克罗夫特·福勒

[wɒt'evə(r)] [ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ][mænz] [frendz] ,
Whatever the number of a man's friends ,
任何 这 数字 的 一个 男人的 朋友们 ,

无论一个人有多少朋友，

[ðeə(r)] [wɪl] [bi:; bi] [taɪmz] [ɪn][hɪz; ɪz][laɪf] [wen] [hi:; hi][hæz; həz][wʌn] [tu:] [fju:] .
there will be times in his life when he has one too few .
那里 将要 是 时代 在 他的 生活 什么时候 他 有 一 也 很少 .

他的人生中总会有那么一些时候，他会觉得少了一个。

— ['bulwə] - ['lɪtən]
— Bulwer - Lytton
— 布尔沃 - 利顿

——布尔沃-利顿

[ðə; ði] ['frendʃɪp] [ɒv; əv][ə; eɪ] [greɪt] [mæn][ɪz][ə; eɪ][gɪft][ɒv; əv][ðə; ði][gɒdz] .

The	friendship	of	a	great	man	is	a	gift	of	the	gods	.
这	友谊	的	一个	伟大的	男人	是	一个	礼物	的	这	神	.

能得到一位伟人的友谊，是上天的恩赐。

— Voltaire49

— Voltaire49

— Voltaire49

—伏尔泰49

[ɑː] ! [wɜː(r); wə(r)][aɪ] [sɛvɚd] [frɒm; frəm][ðaɪ][saɪd] ,

Ah	!	were	I	sever'd	from	thy	side	,
啊	!	是	我	切断	从	你的	边	,

啊！如果我与你分离，

[weə(r)] [wɜː(r); wə(r)][ðaɪ] [frend] , [ænd; ənd] [huː] [maɪ] [gaɪd] ?

Where	were	thy	friend	,	and	who	my	guide	?
在哪里	是	你的	朋友	,	和	WHO	我的	指导	?

你的朋友在哪里？谁是我的向导？

[j'iəz] [hæv; həv][nɒt] [siːn] , [taɪm] [ʃæl; ʃəl][nɒt] [siː]

Years	have	not	seen	,	Time	shall	not	see
年	有	不是	已见	,	时间	将	不是	看

岁月未曾见证，时间亦将无法见证

[ðə; ði]['aʊə(r)] [ðæt] [tɪəz] [maɪ][səʊl][frɒm; frəm] [ðiː] .

The	hour	that	tears	my	soul	from	thee	.
这	小时	那	眼泪	我的	灵魂	从	你	.

那将我的灵魂从你身边夺走的时刻。

— ['baɪrən]

— Byron

— 拜伦

——拜伦

[fɔːls] [frendz] [ɑː(r); ə(r)][laɪk]['aʊə(r)] ['ʃædəʊ] , ['kiːpɪŋ] [kləʊz][tuː; tə][juː 'es] [waɪl] [wiː; wi] [wɔːk] [ɪn][ðə; ði] ['sʌnʃaɪn] ,

False	friends	are	like	our	shadow	,	keeping	close	to	us	while	we	walk	in	the	sunshine	,
错误的	朋友们	是	喜欢	我们的	阴影	,	保持	关闭	到	我们	尽管	我们	走	在	这	阳光	,

虚假的朋友就像我们的影子，在我们沐浴阳光时也如影随形。

[bʌt; bət] ['liːvɪŋ] [juː 'es][ðə; ði]['ɪnstənt][wiː; wi] [krɒs] ['ɪntuː][ðə; ði] [ʃeɪd] .

but	leaving	us	the	instant	we	cross	into	the	shade	.
但	离开	我们	这	立即的	我们	叉	进入	这	阴影	.

但当我们一踏入阴凉处，它就离开了。

— [siː] . [en] . Bovee50

— C . N . Bovee50

— C . N . Bovee50

—CN Bovee50

[aɪ][hæv; həv] [frendz] [ɪn]['spɪrɪt][lænd] , —

I	have	friends	in	Spirit	land	,	—
我	有	朋友们	在	精神	土地	,	—

我在灵界有朋友，——

[nɒt] ['ʃædəʊz] [ɪn][ə; eɪ] ['ʃædəʊi] [bænd] ,

Not	shadows	in	a	shadowy	band	,
不是	阴影	在	一个	阴暗的	乐队	,

不是阴影带中的阴影，

[nɒt] ['ʌðə(r)z][bʌt; bət] [ðəm'selvz] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] ;

Not	others	but	themselves	are	they	;
不是	其他的	但	他们自己	是	他们	;

他们不是别人，而是他们自己;

[ænd; ənd] [stɪl] [aɪ] [θɪŋk] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ðə; ði] [seɪm]

And	still	I	think	of	them	the	same
和	仍然	我	思考	的	他们	这	相同的

但我依然对他们抱有同样的看法。

[æz; əz] [wen] [ðə; ði] ['maːstəz] ['sʌmənz] [keɪm] .

As	when	the	Master's	summons	came	.
作为	什么时候	这	硕士学位	传票	来了	.

就像主人召唤的时候一样。

— ['hwitiə]

—	Whittier
—	惠提尔

——惠蒂尔

[laɪf] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['fɔːtɪfaɪd] [baɪ] ['meni] ['frendʃɪps] .

Life	is	to	be	fortified	by	many	friendships	.
生活	是	到	是	强化	经过	许多	友谊	.

人生需要众多友谊来充实。

[tuː; tə] [lʌv] [ænd; ənd][tuː; tə][biː; bi] [lʌvd] [ɪz][ðə; ði] ['greɪtɪst] ['hæpinəs] [ɒv; əv] [ɪg'zɪstəns] .

To	love	and	to	be	loved	is	the	greatest	happiness	of	existence	.
到	爱	和	到	是	喜爱	是	这	最	幸福	的	存在	.

爱与被爱是人生最大的幸福。

— ['sɪdni] Smith51

—	Sydney	Smith51
—	悉尼	Smith51

—悉尼·史密斯51

[ʃʊd; ʃəd] [ɔːld] [ə'kweɪntəns] [biː; bi] [fə'gɒt] ,

Should	auld	acquaintance	be	forgot	,
应该	老	熟人	是	忘了	,

如果忘记了老朋友，

[ænd; ənd]['nevə(r)] [brɔːt] [tuː; tə][mɪn] - ?

And	never	brought	to	min	'	?
和	绝不	带来	到	最小	-	?

从未带到我面前?

[ʃʊd; ʃəd] [ɔːld] [ə'kweɪntəns] [biː; bi] [fə'gɒt] ,

Should	auld	acquaintance	be	forgot	,
应该	老	熟人	是	忘了	,

如果忘记了老朋友，

[ænd; ənd] [deɪz] [əʊ] - [ɔːld] [læŋ] [saɪn] ?

And	days	o	'	auld	lang	syne	?
和	天	o	-	老	语言	同步	?

还有那些美好的旧时光吗?

— [bɜːnz]

—	Burns
—	烧伤

——伯恩斯

[nəʊ][mæn][hæz; həz] [biːn] ['eɪb(ə)l][tuː; tə][dɪ'skʌvə(r)] [haʊ] [tuː; tə] [gɪv] [ə; eɪ] ['frendli] ['kaʊnsl] [tuː; tə]['eni]
No man has been able to discover how to give a friendly counsel to any
不 男人 有 到过 有能力的 到 发现 如何 到 给 一个 友好的 法律顾问 到 任何
['wʊmən] ,
woman ,
女士 ,

至今还没有哪个男人能够找到如何友好地给女人提建议的方法。

[nɒt]['iːv(ə)n][tuː; tə][hɪz; ɪz][waɪf] .
not even to his wife .
不是 甚至 到 他的 妻子 .

甚至对他的妻子也没有。

— ['bælzæk]
— Balzac
— 巴尔扎克

——巴尔扎克

[ɪn] ['frendʃɪps] , [sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)] ['wɜːðɪ] , [ænd; ənd][sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)] ['nesəsəri] .
In friendships , some are worthy , and some are necessary .
在 友谊 , 一些 是 值得 , 和 一些 是 必要的 .

友谊中，有些值得珍惜，有些必不可少。

— ['dʒerəmi] Taylor52
— Jeremy Taylor52
— 杰里米 Taylor52

—杰里米·泰勒52

[juː; jʊ][duː; də][nɒt] [nəʊ] [haʊ] [greɪt] [ɪz][ðə; ðɪ]['vælјuː][ɒv; əv] ['frendʃɪp] ,
YOU do not know how great is the value of friendship ,
你 做 不是 知道 如何 伟大的 是 这 价值 的 友谊 ,

你不知道友谊有多么珍贵。

[ɪf] [juː; jʊ][duː; də][nɒt] [ˌʌndə'stænd] [haʊ] [mʌtʃ] [juː; jʊ] [gɪv] [tuː; tə][hɪm][tuː; tə] [huːm] [juː; jʊ] [gɪv] [ə; eɪ]
if you do not understand how much you give to him to whom you give a
如果 你 做 不是 理解 如何 很多 你 给 到 他 到 谁 你 给 一个
[frend] .
friend .
朋友 .

如果你不明白你给予朋友的恩惠有多么巨大。

— ['senəkə]
— Seneca
— 塞内卡

——塞内卡

[feɪnt] [hɑːt] ['nevə(r)] [wʌn] [truː] [frend] .
Faint heart never won true Friend .
头晕的 心 绝不 韩元 真的 朋友 .

胆小的人永远赢不了真正的朋友。

[əʊ][maɪ] [frend] , [meɪ] [ˌaɪ 'tiː] [kʌm] [tuː; tə] [pɑːs] , [wʌns] ,
O my Friend , may it come to pass , once ,
哦 我的 朋友 , 可能 它 来 到 经过 , 一次 ,

我的朋友，愿它有朝一日能够实现。

[ðæt] [wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][maɪ] [frend] [aɪ] [meɪ] [biː; bi] [jɔːz] .
that when you are my Friend I may be yours .
那 什么时候 你 是 我的 朋友 我 可能 是 你的 .

当你成为我的朋友时，我也可以成为你的朋友。

— ['henri] [di:] . ['θɔ:rəu]
— Henry D . Thoreau
— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

[reə(r)][æz; əz][ɪz] [tru:] [lʌv] , [tru:] ['frendʃɪp] [ɪz]['reərə] .
Rare as is true love , true friendship is rarer .
稀有的 作为 是 真的 爱 , 真的 友谊 是 稀有 .

真爱虽难得，真挚的友谊更难得。

— [lɑ:] Fontaine53
— La Fontaine53
— 拉 Fontaine53

—拉封丹53

['serəməni] [wɒz; wəz][bʌt; bət] - [æt; ət][fɜ:st]
Ceremony was but devis'd at first
仪式 曾是 但 - 在 第一的

仪式最初只是设计出来的。

[tu:; tə][set][ə; eɪ] [glɒs] [ɒn][feɪnt] [di:dz] , ['hɒləʊ] ['welkəm] ,
To set a gloss on faint deeds , hollow welcomes ,
到 放 一个 光泽 在 头晕的 契约 , 空洞的 欢迎 ,

为微不足道的举动和空洞的欢迎披上外衣

[ri'kænt] ['gʊdnəs] , ['sɒri] [eə(r)] - [tɪz] [ʃəʊn] ;
Recanting goodness , sorry ere ' tis shown ;
反悔 善良 , 对不起 埃雷 - 的 所示 ;

收回善行，在它显现之前感到抱歉;

[bʌt; bət] [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz] [tru:] ['frendʃɪp] , [ðeə(r)] [ni:dz] [nʌn] .
But where there is true friendship , there needs none .
但 在哪里 那里 是 真的 友谊 , 那里 需求 没有任何 .

但真正的友谊，不需要任何外在的东西。

— ['ʃeɪkspɪə(r)]
— Shakespeare
— 莎士比亚

——莎士比亚

[frendz] [ɑ:(r); ə(r)][kəm'pænjənz] [ɒn][ə; eɪ] ['dʒɜ:ni] ,
Friends are companions on a journey ,
朋友们 是 同伴 在 一个 旅行 ,

朋友是旅途中的伙伴，

[hu:] [ɔ:t] [tu:; tə][eɪd] [i:tʃ] ['ʌðə(r)][tu:; tə][ˌpɜ:sə'vɪə(r)][ɪn][ðə; ði][rəʊd][tu:; tə][ə; eɪ] ['hæpɪə] [laɪf] .
who ought to aid each other to persevere in the road to a happier life .
WHO 应该 到 援助 每个 其他 到 坚持不懈 在 这 路 到 一个 更快乐 生活 .

他们应该互相帮助，在通往更幸福生活的道路上坚持下去。

— Pythagoras54
— Pythagoras54
— Pythagoras54

—毕达哥拉斯54

[hæv; həv] [frendz] : [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði]['sekənd] [ɪg'zɪstəns] .
HAVE friends : It is the second existence .
有 朋友们 : 它 是 这 第二 存在 .

拥有朋友：这是你的第二人生。

['evri] [frend] [ɪz] [gʊd] [ænd; ənd] [waɪz] [fɔ:(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [frend] , [ænd; ənd] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [ɔ:l] [gets]
Every friend is good and wise for his friend , and among them all gets
每一个 朋友 是 好的 和 明智的 为了 他的 朋友 , 和 之中 他们 全部 获得
[wel] ['mænɪdʒd] .
well managed .
出色地 管理 .

每个朋友都对自己的朋友有益且明智，他们之间相处融洽。

— [ˌbæl'θɑ:zɑ:r] ['greɪʃən]
— Balthasar Gracian
— 巴尔塔萨 格雷西安

——巴尔塔萨·格拉西安

[wen] ['aʊə(r)] [frendz] [ɑ:(r); ə(r)] ['prez(ə)nt] , [wi:; wi] [ɔ:t] [tu:; tə] [tri:t] [ðem; ðəm] [wel] ; [ænd; ənd] [wen]
When our friends are present , we ought to treat them well ; and when
什么时候 我们的 朋友们 是 展示 , 我们 应该 到 对待 他们 出色地 ; 和 什么时候
[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['æbsənt] ,
they are absent ,
他们 是 缺席的 ,

朋友在场时，我们应该善待他们；朋友不在场时，我们应该好好待他们。

[tu:; tə] [spi:k] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [wel] .
to speak of them well .
到 说话 的 他们 出色地 .

要好好说说他们。

— [ˌepɪk'ti:təs]
— Epictetus
— 爱比克泰德

——爱比克泰德

[tu:; tə] ['frendʃɪp] ['evri] ['bɜ:rdənz] [laɪt] .
To Friendship every burden's light .
到 友谊 每一个 负担 光 .

友谊使一切重担都轻省。

— [dʒɒn] Gay55
— John Gay55
— 约翰 Gay55

—约翰·盖伊55

[ɔ:l] [ɑ:(r); ə(r)] [frendz] [ɪn] ['hev(ə)n] , [ɔ:l] ['feɪθf(ə)l] [frendz] ,
All are friends in heaven , all faithful friends ,
全部 是 朋友们 在 天堂 , 全部 忠实 朋友们 ,

在天堂里，他们都是朋友，都是忠实的朋友。

[ænd; ənd] ['meni] ['frendʃɪps] [ɪn] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [taɪm]
And many friendships in the days of Time
和 许多 友谊 在 这 天 的 时间

在那些日子里，我们结识了许多朋友。

[bɪ'gʌn] , [ɑ:(r); ə(r)] ['lɑ:stɪŋ] [hɪə(r)] , [ænd; ənd] ['grəʊɪŋ] [stɪl] .
Begun , are lasting here , and growing still .
开始 , 是 持久 这里 , 和 生长 仍然 .

这里已经开始，并且一直延续至今，还在不断发展壮大。

— ['rɒbət] ['pɒlək]
— Robert Pollok
— 罗伯特 波洛克

——罗伯特·波洛克

[ə; eɪ] [frend] [ɪz][wʌn] [huː] [ɪn'ses(ə)ntli] [peɪz] [ˌjuː 'es][ðə; ði] ['kɒmplɪmənt] [ɒv; əv] [ɪk'spektɪŋ] [frɒm; frəm]

A	Friend	is	one	who	incessantly	pays	us	the	compliment	of	expecting	from
一个	朋友	是	一	WHO	不已	支付	我们	这	赞扬	的	期待	从

[ˌjuː 'es][ɔːl][ðə; ði]['vɜːtjuːz] ,

us	all	the	virtues	,
我们	全部	这	美德	,

真正的朋友会不断地赞美我们，并期望我们拥有所有美德。

[ænd; ənd] [huː] [kæn; kən] [ə'priːʃieɪt] [ðem; ðəm][ɪn][ˌjuː 'es] .

and	who	can	appreciate	them	in	us	.
和	WHO	能	欣赏	他们	在	我们	.

谁又能欣赏我们身上的这些品质呢?

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]

—	Henry	D	.	Thoreau
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

['frendʃɪp] [ɪz] [ɪ'meʒərəbli] ['betə(r)][ðæn; ðən]['kaɪndnəs] .

Friendship	is	immeasurably	better	than	kindness	.
友谊	是	无法估量	更好的	比	仁慈	.

友谊远胜于善良。

— Cicero56

—	Cicero56
—	Cicero56

—西塞罗56

[ðə; ði] ['frendʃɪp] [ðæt] [ai][hæv; həv] [kən'siːvd] [wɪl] [nɒt][biː; bi] [ɪm'peəd] [baɪ] ['æbsəns] ,

THE	friendship	that	I	have	conceived	will	not	be	impaired	by	absence	,
这	友谊	那	我	有	构思	将要	不是	是	受损	经过	缺席	,

我所构想的这份友谊，不会因分离而受损。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi][nəʊ] [ʌn'pliːzɪŋ] ['sɜːkəmstəns] [tuː; tə] ['braɪt(ə)n] [ðə; ði] [tʃeɪn] [baɪ][ə; eɪ]

but	it	may	be	no	unpleasing	circumstance	to	brighten	the	chain	by	a
但	它	可能	是	不	令人不快	环境	到	提亮	这	链	经过	一个

[rɪ'njuːəl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌvənənt] .

renewal	of	the	covenant	.
续期	的	这	盟约	.

但通过重申盟约来提亮这条纽带，或许并非一件令人不快的事。

— [dʒɔːdʒ] ['wɒʃɪŋtən]

—	George	Washington
—	乔治	华盛顿

——乔治·华盛顿

[truː] ['frendʃɪp] [bɪ'twiːn] [mæn][ænd; ənd][mæn][ɪz] ['ɪnfɪnət] [ænd; ənd] [ɪ'mɔːt(ə)l] .

True	friendship	between	man	and	man	is	infinite	and	immortal	.
真的	友谊	之间	男人	和	男人	是	无限	和	不朽	.

人与人之间的真挚友谊是无限的，永恒的。

— ['pleɪtəʊ]

—	Plato
—	柏拉图

——柏拉图

['pɜːtʃəs] [nɒt] [frendz] [wɪð] [gɪfts] ; [wen] [ðaʊ] [siːs] [tuː; tə] [gɪv] , [sʌtʃ] [wɪl] [siːs] [tuː; tə] [lʌv] .

Purchase	not	friends	with	gifts	;	when	thou	ceasest	to	give	,	such	will	cease	to	love	.
购买	不是	朋友们	和	礼物	;	什么时候	你	停止	到	给	,	这样的	将要	停止	到	爱	.

不要用礼物收买朋友；当你停止给予时，他们也会停止爱你。

— ['tɒməs] Fuller57
— Thomas Fuller57
— 托马斯 Fuller57

—托马斯·富勒57

['evriθɪŋ] [ɪz] [wel] , [prə'vaɪdɪd][wʌn] ['ri:tʃɪz] [ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ] ,
EVERYTHING is well , provided one reaches the end of the day ,
一切 是 出色地 , 假如 一 到达 这 结尾 的 这 天 ,

只要能平安度过一天，一切都好。

[ðæt] [wʌn] [sʌps] [ænd; ənd] [ðæt] [wʌn] [sli:p] .
that one sups and that one sleeps .
那 一 主食 和 那 一 睡觉 .

一个在喝酒，一个在睡觉。

[ðə; ði] [rest] [ɪz] “ ['vænəti][ɒv; əv]['vænətɪz] , ” [æz; əz] [sez] “ [ðə; ði]['ʌðə(r)] .
The rest is “ vanity of vanities , ” as says “ the other .
这 休息 是 “ 虚荣 的 虚荣心 , ” 作为 说道 “ 这 其他 .

其余的都是“虚空的虚空”，正如“另一个人”所说。

” [bʌt; bət] ['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ]['verɪtəb(ə)l] [θɪŋ] .
” But friendship is a veritable thing .
” 但 友谊 是 一个 真正的 事物 .

但友谊是真实存在的。

— [vɒl'teə]
— Voltaire
— 伏尔泰

——伏尔泰

[ɑ:] , [haʊ] [gʊd] [ˌaɪ 'ti:] [fi:lz] ;
Ah , how good it feels ;
啊 , 如何 好的 它 感觉 ;

啊，这种感觉真好；

[ðə; ði][hænd][ɒv; əv][æn; ən][əʊld] [frend] !
The hand of an old friend !
这 手 的 一个 老的 朋友 !

老朋友的手！

— ['lɒŋˌfeləʊ]
— Longfellow
— 朗费罗

——朗费罗

[nəʊ] [frɛndz] [ə; eɪ] [frend] [tɪl] [hi:; hi][ʃæl; ʃəl] [pru:v] [ə; eɪ] [frend] .
No friend's a friend till he shall prove a friend .
不 朋友们 一个 朋友 直到 他 将 证明 一个 朋友 .

朋友只有证明自己是朋友，才能算得上是朋友。

— ['bəʊmpənt] [ænd; ənd] Fletcher58
— Beaumont and Fletcher58
— 博蒙特 和 Fletcher58

—博蒙特和弗莱彻58

[wi:; wi] [heɪt] [sʌm; səm] [p'ɜ:sənz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][wi:; wi][du:; də][nɒt] [nəʊ] [ðem; ðəm] ,
WE hate some persons because we do not know them ,
我们 恨 一些 人 因为 我们 做 不是 知道 他们 ,

我们讨厌某些人，仅仅是因为我们不认识他们。

[ænd; ənd][wi:; wi] [wɪl] [nɒt] [nəʊ] [ðem; ðəm][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][wi:; wi] [heɪt] [ðem; ðəm] .
and we will not know them because we hate them .
和 我们 将要 不是 知道 他们 因为 我们 恨 他们 .

我们将不会认识他们，因为我们憎恨他们。

[ðə; ði] ['frendʃɪps] [ðæt] [səkˈsiːd] [tuː; tə] [sʌtʃ] [əˈvəːʃən] [ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli][fɜːm] ,

The	**friendships**	**that**	**succeed**	**to**	**such**	**aversions**	**are**	**usually**	**firm**	**,**
这	友谊	那	成功	到	这样的	厌恶	是	通常	公司	,

能够克服这种厌恶而建立起来的友谊通常是牢固的。

[fɔː(r); fə(r)] [ðəʊz] ['kwɒlətiz] [mʌst; məst][biː; bi] ['stɜːlɪŋ] [ðæt] [kʊd; kəd][nɒt]['əʊnli][geɪn]['aʊə(r)] [hɑːts] ,

for	**those**	**qualities**	**must**	**be**	**sterling**	**that**	**could**	**not**	**only**	**gain**	**our**	**hearts**	**,**
为了	那些	品质	必须	是	英镑	那	可以	不是	仅有的	获得	我们的	心	,

[bʌt; bət] ['kɒŋkə(r)] ['aʊə(r)]['predʒədɪsɪz] .

but	**conquer**	**our**	**prejudices**	**.**
但	征服	我们的	偏见	.

这些品质必须非常优秀，才能不仅赢得我们的心，还能战胜我们的偏见。

— ['koʊltən]

—	**Colton**
—	科尔顿

——科尔顿

[ðə; ði]['æməti] [ðæt] ['wɪzdəm] [nɪts] [nɒt] , ['fɒli] [meɪ] ['iːzəli] [ʌn'taɪ] .

The	**amity**	**that**	**wisdom**	**knits**	**not**	**,**	**folly**	**may**	**easily**	**untie**	**.**
这	和睦	那	智慧	针织	不是	,	蠢事	可能	容易地	解开	.

智慧无法缔结的友谊，愚昧却很容易将其拆散。

— Shakespeare59

—	**Shakespeare59**
—	Shakespeare59

—莎士比亚59

[əʊ] ['frendʃɪp] , ['iːkwəl] - [pɔɪzd] [kən'trəʊl] ,

O	**friendship**	**,**	**equal**	**-**	**poised**	**control**	**,**
哦	友谊	,	平等的	-	准备	控制	,

哦，友谊，势均力敌的控制，

[əʊ] [hɑːt] [wɪð] ['kaɪndli] ['məʊʃn] [wɔːm] ,

O	**heart**	**with**	**kindliest**	**motion**	**warm**	**,**
哦	心	和	最友善的	运动	温暖的	,

哦，一颗充满温暖和善意的心，

[əʊ]['seɪkrɪd] ['es(ə)ns] , ['ʌðə(r)] [fɔːm] ,

O	**sacred**	**essence**	**,**	**other**	**form**	**,**
哦	神圣	本质	,	其他	形式	,

哦，神圣的本质，另一种形式，

[əʊ] ['sɒləm] [gəʊst] , [əʊ] [kraʊnd] [səʊl] !

O	**solemn**	**ghost**	**,**	**O**	**crowned**	**soul**	**!**
哦	庄严	鬼	,	哦	加冕	灵魂	!

庄严的幽灵啊，加冕的灵魂啊！

— ['tenɪsən]

—	**Tennyson**
—	丁尼生

——丁尼生

[huː] ['frendʃɪp] [wɪð] [ə; eɪ] [neɪv] [hæθ] [meɪd]

Who	**friendship**	**with**	**a**	**knave**	**hath**	**made**
WHO	友谊	和	一个	恶棍	有	制成

与恶棍结交的人

[ɪz] - [ə; eɪ]['pɑːtnə(r)][ɪn][ðə; ði] [treɪd] .

Is	**judg'd**	**a**	**partner**	**in**	**the**	**trade**	**.**
是	-	一个	伙伴	在	这	贸易	.

被判定为贸易伙伴。

— [dʒɒn] [geɪ]
— John Gay
— 约翰 同性恋

——约翰·盖伊

[let] [jɔː(r); jə(r)] [frendz] [biː; bi][ðə; ði] [frendz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [dɪˈlɪbərət] [tʃɔɪs] .
Let your friends be the friends of your deliberate choice .
让 你的 朋友们 是 这 朋友们 的 你的 商榷 选择 .

交朋友要选择自己真正想交的朋友。

— [ˌbælˈθɑːzɑːr] Gracian60
— Balthasar Gracian60
— 巴尔塔萨 Gracian60

—巴尔塔萨·格拉西安60

[duː; də][nɒt][hæv; həv]['iːv(ə)l] - ['du(ː)əz][fɔː(r); fə(r)] [frendz] ; [duː; də][nɒt][hæv; həv] [ləʊ] ['piːp(ə)l][fɔː(r); fə(r)]
DO not have evil - doers for friends ; do not have low people for
做 不是 有 邪恶的 - 实干家 为了 朋友们 ; 做 不是 有 低的 人们 为了
[frendz] ;
friends ;
朋友们 ;

不要与作恶的人交朋友；不要与品行低劣的人交朋友；

[hæv; həv] ['vɜːtʃuəs] ['piːp(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðaɪ] [frendz] ; [hæv; həv][fɔː(r); fə(r)][ðaɪ] [frendz] [ðə; ði][best][ɒv; əv]
have virtuous people for thy friends ; have for thy friends the best of
有 有德行的 人们 为了 你的 朋友们 ; 有 为了 你的 朋友们 这 最好的 的
[men] .
men .
男人 .

要结交品德高尚的人；要结交最优秀的人。

— [ðə; ði] [ˌdɑːməˈpɑːdə]
— The Dhammapada
— 这 《法句经》

《法句经》

[ə; eɪ] [frend] ['lʌvθ] [æt; ət][ɔːl] [taɪmz] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['brʌðə(r)][ɪz] [bɔːn] [fɔː(r); fə(r)] [ədˈvɜːsəti] .
A friend loveth at all times , and a brother is born for adversity .
一个 朋友 爱 在 全部 时代 , 和 一个 兄弟 是 出生 为了 逆境 .

朋友乃时常亲爱，兄弟为患难而生。

— [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] ['prɒvɜːbz]
— The Book of Proverbs
— 这 书 的 箴言

——《箴言书》

[wɒt] [ruːm] [kæn; kən][ðeə(r)][biː; bi][fɔː(r); fə(r)] ['frendʃɪp] ,
What room can there be for friendship ,
什么 房间 能 那里 是 为了 友谊 ,

友谊还有容身之地吗?

[ɔː(r)] [huː] [kæn; kən][biː; bi][ə; eɪ] [frend] [tuː; tə] ['eniwʌn] [huːm] [hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt]
or who can be a friend to anyone whom he does not love for that
或者 WHO 能 是 一个 朋友 到 任何人 谁 他 做 不是 爱 为了 那
[wʌnz] [əʊn] [seɪk] ?
one's own sake ?
一个人的 自己的 清酒 ?

谁能与自己不真心爱的人做朋友呢?

— Cicero61
— Cicero61
— Cicero61

—西塞罗61

[meɪk] [nəʊ] ['frendʃɪp] [wɪð] [æn; ən]['æŋgri][mæn] [ðæt] [ɪz]['gɪv(ə)n][tuː; tə]['æŋgə(r)] ,

MAKE	no	friendship	with	an	angry	man	that	is	given	to	anger	,
制作	不	友谊	和	一个	生气的	男人	那	是	给定	到	愤怒	,

不要与易怒且脾气暴躁的人交朋友。

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ]['fjʊəriəs][mæn] [ðaʊ] [ʃælt] [nɒt][gəʊ] .

and	with	a	furious	man	thou	shalt	not	go	.
和	和	一个	狂怒	男人	你	应	不是	去	.

你不可与愤怒的人同行。

— [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] ['prɒvɜːbz]

—	The	Book	of	Proverbs
—	这	书	的	箴言

——《箴言书》

[wɒt] [ɪl] - [stɑːrd] [reɪdʒ]

What	ill	-	starr'd	rage
什么	患病的	-	星形	愤怒

多么不幸的愤怒

[di'vaid] [ə; eɪ] ['frendʃɪp] [lɒŋ] [baɪ][eɪdʒ] ?

Divides	a	friendship	long	confirm'd	by	age	?
分割	一个	友谊	长的	已确认	经过	年龄	?

一段因年龄而维系多年的友谊会因此破裂吗?

— [pəʊp]

—	Pope
—	教皇

-教皇

[frendz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wei] , [nɒt][təʊld] ;

Friends	should	be	weighed	,	not	told	;
朋友们	应该	是	称重	,	不是	讲述	;

朋友应该被认真评估，而不是被告知;

[huː] [bəʊsts] [tuː; tə][hæv; həv] [wʌn] [ə; eɪ] ['mʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] [frendz] [hæz; həz]['nevə(r)][hæd; həd][wʌn] .

who	boasts	to	have	won	a	multitude	of	friends	has	never	had	one	.
WHO	吹嘘	到	有	韩元	一个	民众	的	朋友们	有	绝不	有	一	.

那些自称拥有众多朋友的人，其实从未真正拥有过一个朋友。

— Coleridge62

—	Coleridge62
—	Coleridge62

—柯尔律治62

['frendʃɪp] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [sə'raʊndɪd] [wɪð] ['serɪmənɪz] [ænd; ənd] [rɪ'spekts] , [ænd; ənd][nɒt]

FRIENDSHIP	should	be	surrounded	with	ceremonies	and	respects	,	and	not
友谊	应该	是	包围	和	仪式	和	尊重	,	和	不是

[krʌʃt] ['ɪntuː] ['kɔːnəs] .

crushed	into	corners	.
碎	进入	角落	.

友谊应该充满仪式感和尊重，而不是被挤压在角落里。

['frendʃɪp] [rɪ'kwaɪəz][mɔː(r)][taɪm][ðæn; ðən][pɔː(r); pʊə(r)] ['bɪzi] [men][kæn; kən]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [kə'mɑːnd]

Friendship	requires	more	time	than	poor	busy	men	can	usually	command
友谊	需要	更多的	时间	比	贫穷的	忙碌的	男人	能	通常	命令

.

:

.

友谊需要的时间远超忙碌的男人们所能支配的。

— ['emәsn]
— Emerson
— 爱默生

——爱默生

['frendʃɪp] [ɪz][laɪk] ['rɪvәz] , [ænd; ənd][ðə; ði][strænd][ɒv; әv] ['si:z] , [ænd; ənd][ðə; ði][eə(r)] , ['kɒmən]
Friendship is like rivers , and the strand of seas , and the air , common
友谊 是 喜欢 河流 , 和 这 链 的 海域 , 和 这 空气 , 常见的
[tu:; tə][ɔ:l][ðə; ði] [wɜ:ld] ;
to all the world ;
到 全部 这 世界 ;

友谊就像河流、海岸线和空气，是全世界共通的；

[bʌt; bət]['tairənt] , [ænd; ənd]['i:v(ə)l] ['kʌstәmz] , [wˈɔ:z] , [ænd; ənd] [wɒnt] [ɒv; әv] [lʌv] , [hæv; həv] [meɪd]
but tyrants , and evil customs , wars , and want of love , have made
但 暴君 , 和 邪恶的 海关 , 战争 , 和 想 的 爱 , 有 制成
[ðem; ðәm]['prɒpə(r)][ænd; ənd][pɪ'kju:liə(r)] .
them proper and peculiar .
他们 恰当的 和 奇特 .

但是暴君、恶习、战争和缺乏爱，使它们变得恰当而独特。

— ['dʒerəmi] Taylor63
— Jeremy Taylor63
— 杰里米 Taylor63

—杰里米·泰勒63

[ai] [heɪt] [weə(r)] [ai] [lʊkt] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['mænli] ['fɜ:ðərəns] , [ɔ:(r)][æt; ət] [li:st] [ə; eɪ]['mænli]
I HATE where I looked for a manly furtherance , or at least a manly
我 恨 在哪里 我 看起来 为了 一个 男子气概 进一步 , 或者 在 至少 一个 男子气概
[rɪ'zɪstәns] ,
resistance ,
反抗 ,

我讨厌我原本想寻找男子气概的途径，或者至少是男子气概的反抗。

[tu:; tə][faɪnd][ə; eɪ] [mʌʃ] [ɒv; әv] [kən'seʃ(ə)n] .
to find a mush of concession .
到 寻找 一个 糊状物 的 让步 .

找到一团让步。

['betə(r)][bi:; bi][ə; eɪ]['net(ə)l][ɪn][ðə; ði][saɪd][ɒv; әv][jɔ:(r); jə(r)] [frend] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz]['ekəʊ] .
Better be a nettle in the side of your friend than his echo .
更好的 是 一个 荨麻 在 这 边 的 你的 朋友 比 他的 回声 .

宁愿做朋友身边的一根刺，也不愿做他的回声。

— ['emәsn]
— Emerson
— 爱默生

——爱默生

[hi:; hi] [hu:] [ɪz][ə; eɪ] [frend] [tu:; tə] ['evribɒdi] [ɪz]['noʊˌbɑ:di:z] [frend] .
He who is a friend to everybody is nobody's friend .
他 WHO 是 一个 朋友 到 大家 是 没有人 朋友 .

对所有人都是朋友的人，实际上谁也不是朋友。

— ['spæniʃ] ['prɒvɜ:b]
— Spanish Proverb
— 西班牙语 谚语

——西班牙谚语

[fɔ:(r); fə(r)][ðəʊ] - [ðə; ði] [fɔ:lts] [wɜ:(r); wə(r)] [θɪk] [æz; əz] [dʌst]
For tho ' the faults were thick as dust
为了 虽然 - 这 故障 是 厚的 作为 灰尘

尽管缺陷密布如尘埃。

['veɪkənt] ['tʃeɪmbəz] , [aɪ][kʊd; kəd] [trʌst]
Vacant **chambers** **,** **I** **could** **trust**
空缺 房间 ，我 可以 相信

空荡荡的房间，我可以信任

[jɔː(r); jə(r)] ['kaɪndnəs] .
Your **kindness** **.**
你的 仁慈 .

你的善意。

— Tennyson64
— Tennyson64
— Tennyson64

—Tennyson64

[ə; eɪ] [frend] [ɪz][hiː; hi] [huː] [sets][hɪz; ɪz] [hɑːt] [ə'pɒn][ˌjuː 'es] , [ɪz] ['hæpi] [wɪð] [ˌjuː 'es] ,
A **FRIEND** **is** **he** **who** **sets** **his** **heart** **upon** **us** **,** **is** **happy** **with** **us** **,**
一个 朋友 是 他 WHO 套 他的 心 之上 我们 ，是 快乐的 和 我们 ，

真正的朋友是那些真心待我们、与我们在一起感到快乐的人。

[ænd; ənd] [dɪ'laɪts] [ɪn][ˌjuː 'es] , [dʌz] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es] [wɒt] [wiː; wi] [wɒnt] ,
and **delights** **in** **us** **,** **does** **for** **us** **what** **we** **want** **,**
和 美味 在 我们 ， 做 为了 我们 什么 我们 想 ，

它以我们为乐，满足我们的愿望，

[ɪz] ['wɪlɪŋ] [ænd; ənd] ['fʊli] [ɪn'geɪdʒd] [tuː; tə][duː; də][ɔːl][hiː; hi][kæn; kən][fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es] ,
is **willing** **and** **fully** **engaged** **to** **do** **all** **he** **can** **for** **us** **,**
是 愿意的 和 完全 已订婚的 到 做 全部 他 能 为了 我们 ，

他愿意并全力以赴地为我们做一切事情，

[ɒn] [huːm] [wiː; wi][kæn; kən][rɪ'laɪ][ɪn][ɔːl][keɪsɪz] .
on **whom** **we** **can** **rely** **in** **all** **cases** **.**
在 谁 我们 能 依靠 在 全部 案例 .

在任何情况下我们都可以信赖的人。

— ['tʃæniŋ]
— Channing
— 钱宁

——钱宁

['frendʃɪp] [ɪz] [lʌv] , [wɪ'ðaʊt] ['aɪðə(r)] ['flaʊəz] [ɔː(r)][veɪl] .
Friendship **is** **Love** **,** **without** **either** **flowers** **or** **veil** **.**
友谊 是 爱 ， 没有 任何一个 花朵 或者 面纱 .

友谊就是爱，无需鲜花，也无需面纱。

— [dʒeɪ] . [siː] . [ænd; ənd][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [heə(r)]
— J . C . and A . W . Hare
— J . C . 和 一个 . W . 野兔

—JC 和 AW Hare

[wiː; wi][kɔːl] ['frendʃɪp] [ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɑːk] ['eɪdʒɪz] .
We **call** **friendship** **the** **love** **of** **the** **Dark** **Ages** **.**
我们 称呼 友谊 这 爱 的 这 黑暗的 年龄 .

我们称友谊为黑暗时代的爱情。

— [ˌɛmˌɛm'iː] . [diː] Stael65
— Mme . de Stael65
— 夫人 . 德 Stael65

—斯塔尔夫人65

[pjʊə(r)] ['frendʃɪp] [ɪz] [wɒt] [nʌn] [kæn; kən] [ə'teɪn] [tu:; tə][ðə; ði] [teɪst] [ɒv; əv] [seɪv] [ðəʊz] [hu:]

PURE	friendship	is	what	none	can	attain	to	the	taste	of	save	those	who
纯的	友谊	是	什么	没有任何	能	达到	到	这	品尝	的	节省	那些	WHO

[ɑ:(r); ə(r)] [wel] - [bɔ:n] .

are	well	-	born	.
是	出色地	-	出生	.

纯粹的友谊，只有出身高贵的人才能体会。

— [lɑ:] [bru'jɛr]

—	La	Bruyère
—	拉	布鲁耶尔

拉布吕耶尔

['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ][plɑ:nt][ɒv; əv] [sləʊ] [grəʊθ] , [ænd; ənd][mʌst; məst][ˌʌndə'gəʊ][ænd; ənd] [wɪð'stænd]

Friendship	is	a	plant	of	slow	growth	,	and	must	undergo	and	withstand
友谊	是	一个	植物	的	慢的	生长	,	和	必须	经历	和	经受

[ðə; ði] [ʃɒks] [ɒv; əv] [ədˈvɜ:səti] ,

the	shocks	of	adversity	,
这	冲击	的	逆境	,

友谊如同植物，生长缓慢，必须经历并经受住逆境的冲击。

[bɪ'fɔ:(r)] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ɪn'taɪtld] [tu:; tə][ðə; ði] [ˌæpə'leɪʃ(ə)n] .

before	it	is	entitled	to	the	appellation	.
前	它	是	标题	到	这	称谓	.

在它有资格获得该名称之前。

— ['wɒʃɪŋtən]

—	Washington
—	华盛顿

——华盛顿

[aɪ] [lʌv] [ə; eɪ] ['frendʃɪp] [ðæt] ['flætəz] [ɪt'self][ɪn][ðə; ði] ['ʃɑ:pnəs] [ænd; ənd]['vɪgə(r)][ɒv; əv][ɪts]

I	love	a	friendship	that	flatters	itself	in	the	sharpness	and	vigor	of	its
我	爱	一个	友谊	那	奉承者	本身	在	这	锐利度	和	活力	的	它是

[kəˌmju:nɪ'keɪʃ(ə)nz] .

communications	.
通讯	.

我喜欢那种在交流中自视甚高、充满活力的友谊。

— Montaigne66

—	Montaigne66
—	Montaigne66

—蒙田66

[nəʊ] [wɜ:d] [ɪz] ['ɒf(tə)n] [ɒn][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][mæn][ðæn; ðən] ['frendʃɪp] ,

NO	word	is	oftener	on	the	lips	of	man	than	Friendship	,
不	单词	是	更频繁	在	这	嘴唇	的	男人	比	友谊	,

没有哪个词比"友谊"更常出现在人们的口中。

[ænd; ənd] [ɪn'di:d] [nəʊ] [θɔ:t] [ɪz][mɔ:(r)][fə'mɪliə(r)][tu:; tə][ðeə(r)][ˌæspəɹ'eɪʃənz] .

and	indeed	no	thought	is	more	familiar	to	their	aspirations	.
和	的确	不	想法	是	更多的	熟悉的	到	他们的	抱负	.

的确，没有什么想法比这更符合他们的愿望了。

— ['henri] [di:] . ['θɔ:rəu]

—	Henry	D	.	Thoreau
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

['frendʃɪps] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['pjʊrər][ænd; ənd][ðə; ði][mɔː(r)]['ɑːd(ə)nt] , [ðə; ði]['nɪərə(r)] [ðeɪ] [kʌm] [tuː; tə]

Friendships	**are**	**the**	**purer**	**and**	**the**	**more**	**ardent**	**,**	**the**	**nearer**	**they**	**come**	**to**
友谊	是	这	更纯净	和	这	更多的	热心	,	这	更近	他们	来	到

[ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] [gɒd] ,

the	**presence**	**of**	**God**	**,**
这	在场	的	上帝	,

友谊越是接近上帝，就越是纯洁热烈。

[ðə; ði] [sʌn] [nɒt]['əʊnli][ɒv; əv] ['raɪtʃəsnəs] [bʌt; bət][ɒv; əv] [lʌv] .

the	**Sun**	**not**	**only**	**of**	**righteousness**	**but**	**of**	**love**	**.**
这	太阳	不是	仅有的	的	义	但	的	爱	.

太阳不仅是正义的象征，也是爱的象征。

— ['lændɔː]

—	**Landor**
—	兰多

——兰多

[ə; eɪ] [frend] [meɪ] [wel] [biː; bi] ['rekən] [ðə; ði] ['mɑːstəpiːs] [ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] .

A	**friend**	**may**	**well**	**be**	**reckoned**	**the**	**masterpiece**	**of**	**nature**	**.**
一个	朋友	可能	出色地	是	估计	这	杰作	的	自然	.

朋友或许可以被视为大自然最杰出的杰作。

— Emerson67

—	**Emerson67**
—	Emerson67

—Emerson67

[hiː; hi] [wɪl] [faɪnd] [hɪm'self] [ɪn][ə; eɪ] [greɪt] [mis'teik] [huː] ['aɪðə(r)] [siːk] [ə; eɪ] [frend] [ɪn][ə; eɪ] ['pæləs] ,

HE	**will**	**find**	**himself**	**in**	**a**	**great**	**mistake**	**who**	**either**	**seeks**	**a**	**friend**	**in**	**a**	**palace**	**,**
他	将要	寻找	他自己	在	一个	伟大的	错误	WHO	任何一个	寻找	一个	朋友	在	一个	宫殿	,

那些试图在宫廷中寻求朋友的人，将会犯下一个巨大的错误。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

友谊之书：友谊小手(The Book of Friendship A Little Manual of)

[ɔː(r)] [traɪz] [hɪm] [æt; ət] [ə; eɪ] [fiːst] .
or **tries** **him** **at** **a** **feast** **.**
或者 尝试 他 在 一个 盛宴 .

或者在宴会上试探他。

— ['senəkə]
— Seneca
— 塞内卡

——塞内卡

['frendʃɪp] — ['aʊə(r)] ['frendʃɪp] — [ɪz] [laɪk] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['ʃædəʊz] [ɒv; əv] ['iːvnɪŋ] ,
Friendship **—** **our** **friendship** **—** **is** **like** **the** **beautiful** **shadows** **of** **evening** **,**
友谊 — 我们的 友谊 — 是 喜欢 这 美丽的 阴影 的 晚上 ,

友谊——我们的友谊——就像傍晚美丽的影子，

['spredɪŋ] [ænd; ənd] ['grəʊɪŋ] [tɪl] [laɪf] [ænd; ənd] [ɪts] [laɪt] [pɑːs] [ə'weɪ] .
Spreading **and** **growing** **till** **life** **and** **its** **light** **pass** **away** **.**
传播 和 生长 直到 生活 和 它是 光 经过 离开 .

蔓延生长，直至生命及其光芒消逝。

— ['maɪk(ə)l] -
— Michael **Vitkovics**
— 迈克尔 -

——迈克尔·维特科维奇

[ðæt] ['frendʃɪp] [wɪl] [nɒt] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] [ðæt] [ɪz] [bɪ'gʌn] [fɔː(r); fə(r)] [æn; ən] [end] .
That **friendship** **will** **not** **continue** **to** **the** **end** **that** **is** **begun** **for** **an** **end** **.**
那 友谊 将要 不是 继续 到 这 结尾 那 是 开始 为了 一个 结尾 .

那段友谊不会持续到终点，因为它的开始就是为了结束。

— ['frɑːnsɪs] Quarles68
— Francis **Quarles68**
— 弗朗西斯 Quarles68

—弗朗西斯·夸尔斯68

[let] ['frendʃɪp] [kriːp] ['dʒentli] [tuː; tə] [ə; eɪ] [haɪt] ; [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [rʌʃ] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] ,
LET **friendship** **creep** **gently** **to** **a** **height** **;** **if** **it** **rush** **to** **it** **,**
让 友谊 潜行者 轻轻地 到 一个 高度 ; 如果 它 匆忙 到 它 ,

让友谊缓缓攀升；如果急于求成，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [suːn] [rʌn] [ɪt'self] [aʊt] [ɒv; əv] [breθ] .
it **may** **soon** **run** **itself** **out** **of** **breath** **.**
它 可能 很快 跑步 本身 出去 的 气息 .

它可能很快就会气喘吁吁。

— ['tɒməs] ['fʊlə(r)]
— Thomas **Fuller**
— 托马斯 富勒

——托马斯·富勒

['frendʃɪp] [mʌst; məst] [nɒt] [sə'maɪz] [ɔː(r)] [prə'vaɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ɪn'fɜːməti] .
Friendship **must** **not** **surmise** **or** **provide** **for** **infirmity** **.**
友谊 必须 不是 推测 或者 提供 为了 虚弱 .

友谊不应揣测或顾虑对方的软弱。

[ˌaɪ 'tiː] [triːts] [ɪts]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][æz; əz][ə; eɪ][gɒd] , [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] ['deɪɪfaɪ; 'diːɪfaɪ][bəuθ] .

It	treats	its	object	as	a	god	,	that	it	may	deify	both	.
它	款待	它是	目的	作为	一个	上帝	,	那	它	可能	神化	两个都	.

它将对象视为神，以便将两者都神化。

— ['eməsn]

—	Emerson
—	爱默生

——爱默生

[truː] ['frɛndʃɪps] [lɔːz] [ɑː(r); ə(r)][baɪ] [ðɪs] [ruːl] :

True	friendship's	laws	are	by	this	rule	express'd	:
真的	友谊的	法律	是	经过	这	规则	表达	:

真正的友谊法则可以用这条规则来表达：

['welkəm] [ðə; ði] ['kʌmɪŋ] , [spiːd] [ðə; ði] ['pɑːtɪŋ] [gest] .

Welcome	the	coming	,	speed	the	parting	guest	.
欢迎	这	未来	,	速度	这	离别	客人	.

欢迎来客，送别离去的客人。

— ['həʊmə(r)] ([poʊps] [ˌtiː'ɑːr] .) -

—	Homer	(	Pope's	Tr	.	)	69
—	荷马	(	教皇的	tr	.	)	-

——荷马（波普译本）69

['riːəl] ['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ] [sləʊ] ['grəʊə(r)][ænd; ənd]['nevə(r)] [θraiv] [ən'les] [in'grɑːft, -græft][ə'pɒn][ə; eɪ]

REAL	friendship	is	a	slow	grower	and	never	thrives	unless	engrafted	upon	a
真实的	友谊	是	一个	慢的	种植者	和	绝不	蓬勃发展	除非	嫁接	之上	一个

[stɒk] [ɒv; əv] [nəʊn] [ænd; ənd][rɪ'sɪprək(ə)l]['merɪt] .

stock	of	known	and	reciprocal	merit	.
库存	的	已知	和	互惠的	优点	.

真正的友谊是慢慢培养的，只有建立在彼此了解且互惠互利的基础上，才能茁壮成长。

— [lɔːd] ['tʃestəfiːld]

—	Lord	Chesterfield
—	主	切斯特菲尔德

——切斯特菲尔德勋爵

['frendʃɪp] [bɪldz] [ɪt'self] [ʌp] : [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['sentɪmənt] [wɪtʃ] [wɔːks] ['sɜːkəmspektli] .

Friendship	builds	itself	up	:	it	is	a	sentiment	which	walks	circumspectly	.
友谊	建造	本身	向上	:	它	是	一个	情绪	哪个	散步	谨慎地	.

友谊是慢慢建立起来的：它是一种谨慎行事的感情。

— ['henri] ['mɜːrgər]

—	Henry	Murger
—	亨利	谋杀

——亨利·默格

[ðə; ði] ['es(ə)ns] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] [ɪz] [ɪn'taɪəˌnɪs] , [ə; eɪ]['təʊt(ə)l][ˌmægnə'nɪməti][ænd; ənd] [trʌst] .

The	essence	of	friendship	is	entireness	,	a	total	magnanimity	and	trust	.
这	本质	的	友谊	是	完整性	,	一个	全部的	海量	和	相信	.

友谊的本质是完整、完全的宽宏大量和信任。

— Emerson70

—	Emerson70
—	Emerson70

—Emerson70

[juː; jʊ] [wɪl] [fə'gɪv] [ˌem 'iː] , [ai][həʊp] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [seɪk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['frendʃɪp] [bɪ'twiːn] [ˌjuː 'es] ,

You	will	forgive	me	,	I	hope	,	for	the	sake	of	the	friendship	between	us	,
你	将要	原谅	我	,	我	希望	,	为了	这	清酒	的	这	友谊	之间	我们	,

希望你能原谅我，为了我们之间的友谊。

[wɪtʃ] [ɪz] [tuː] [truː] [ænd; ənd] [tuː] ['seɪkrɪd][tuː; tə][biː; bi][səʊ] ['iːzəli] ['brəʊkən] .

Which	is	too	true	and	too	sacred	to	be	so	easily	broken	.
哪个	是	也	真的	和	也	神圣	到	是	所以	容易地	破碎的	.

真理太过真实，太过神圣，不应轻易被打破。

— ['lɒŋˌfeləʊ]

—	Longfellow
—	朗费罗

——朗费罗

['frendʃɪp] , [laɪk] [lʌv] , [ɪz][bʌt; bət][ə; eɪ] [neɪm] ,

Friendship	,	like	love	,	is	but	a	name	,
友谊	,	喜欢	爱	,	是	但	一个	姓名	,

友谊，就像爱情一样，只不过是一个名称而已。

[ən'les] [tuː; tə][wʌn][juː; jʊ][stɪnt][ðə; ðɪ] [fleɪm] .

Unless	to	one	you	stint	the	flame	.
除非	到	一	你	限制	这	火焰	.

除非你对某人吝惜火焰。

— [dʒɒn] [geɪ]

—	John	Gay
—	约翰	同性恋

——约翰·盖伊

[aɪ][duː; də][nɒt] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [maɪ] [frendz] [æz; əz][aɪ][rʌn] ;

I	do	not	wish	to	see	my	friends	as	I	run	;
我	做	不是	希望	到	看	我的	朋友们	作为	我	跑步	;

跑步时我不想见到我的朋友;

[aɪ] [wɒnt] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðem; ðəm][ɪn] [lɒŋ] [drɑːfts] .

I	want	to	enjoy	them	in	long	draughts	.
我	想	到	享受	他们	在	长的	起草	.

我想慢慢地、痛快地品尝它们。

— [kʊŋt] [diː] ['bʌsi] Rabutin71

—	Comte	de	Bussy	Rabutin71
—	孔特	德	布西	Rabutin71

—布西·拉布廷伯爵71

[fɔː(r); fə(r)] [ə'fekʃn] , [ɔː(r)][ðə; ðɪ] ['feɪntɪst] [ˌɪmɪ'teɪʃn] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [ə; eɪ][mæn][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə'blaɪdʒd]

FOR	affection	,	or	the	faintest	imitation	of	it	,	a	man	should	be	obliged
为了	感情	,	或者	这	最微弱	模仿	的	它	,	一个	男人	应该	是	有义务

[tuː; tə][hɪz; ɪz] ['veri] [dɒg] .

to	his	very	dog	.
到	他的	非常	狗	.

即使是对狗，一个人也应该心存感激，哪怕只是最微弱的情感表达。

[bʌt; bət][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ][grəʊs] [ə'sɪstəns] [ɒv; əv] ['pætrənɪdʒ] [ɔː(r)] [pɜːs] , [let][hɪm] [pɔːz] [bɪ'fɔː(r)]

But	for	the	gross	assistance	of	patronage	or	purse	,	let	him	pause	before
但	为了	这	总的	协助	的	赞助	或者	钱包	,	让	他	暂停	前

[ək'septɪŋ] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] ['eniwʌn] .

accepting	them	from	anyone	.
接受	他们	从	任何人	.

但对于粗暴的资助或金钱援助，他应该在接受任何人的资助之前三思。

— [kɑː'laɪl]

—	Carlyle
—	凯雷集团

——卡莱尔

[ðaɪn] [əʊn] [frend] , [ænd; ənd][ðaɪ] ['fɑː.ðərz] [frend] , [fə'seɪk] [nɒt] .
Thine own friend , and thy father's friend , forsake not .
瘦 自己的 朋友 , 和 你的 父亲的 朋友 , 背叛 不是 .

不要抛弃你自己的朋友，也不要抛弃你父亲的朋友。

— [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] ['prɒvɜːbz]
— The Book of Proverbs
— 这 书 的 箴言

——《箴言书》

[ðə; ði]['əʊnli] [gʊd] [frendz] [ɑː(r); ə(r)][əʊld] [frendz] .
The only good friends are old friends .
这 仅有的 好的 朋友们 是 老的 朋友们 .

只有老朋友才是真正的朋友。

— Voltaire72
— Voltaire72
— Voltaire72

—Voltaire72

[ˌhuːsəʊ'evə(r)] [æn; ən] ['ɪntɪməsi] [wɪð] [ðə; ði] ['enəmɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [frendz] , [dʌz] [səʊ][tuː; tə]
WHOSOEVER formeth an intimacy with the enemies of his friends , does so to
无论谁 福美斯 一个 亲密关系 和 这 敌人 的 他的 朋友们 , 做 所以 到
['ɪndʒə(r)][ðə; ði]['lætə(r)] .
injure the latter .
损伤 这 后者 .

凡与朋友的敌人结交的人，都是在伤害朋友。

[əʊ][waɪz][mæn] !
O wise man !
哦 明智的 男人 !

智者啊!

[wɒʃ] [jɔː(r); jə(r)][hændz][ɒv; əv] [ðæt] [frend] [huː] [ə'səʊʃɪeɪts] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] ['enəmɪz] .
wash your hands of that friend who associates with your enemies .
洗 你的 双手 的 那 朋友 WHO 同事 和 你的 敌人 .

与你的敌人来往的朋友断绝关系。

— ['sɑːdiː; sɑː'diː]
— Saadi
— 萨迪

萨迪

[tuː; tə] [θrʌst] [ə'saɪd][ə; eɪ] ['vɜːtʃuəs] [frend] , [aɪ][kən'sɪdə(r)][æz; əz][bæd][æz; əz][tuː; tə] [θrʌst] [ə'weɪ]
To thrust aside a virtuous friend , I consider as bad as to thrust away
到 推力 旁边 一个 有德行的 朋友 , 我 考虑 作为 坏的 作为 到 推力 离开
[wʌnz] [əʊn] [laɪf] ,
one's own life ,
一个人的 自己的 生活 ,

抛弃一位品德高尚的朋友，在我看来就如同抛弃自己的生命一样糟糕。

[wɪtʃ] [wʌn] [lʌvz] [best] .
which one loves best .
哪个 一 爱 最好的 .

哪一个是她最爱的?

— ['sɔfəkliːz]
— Sophocles
— 索福克勒斯

——索福克勒斯

['frendʃɪp] [ɪz][wʌn][səʊl][ɪn] [tuː] ['bɒdɪz] .
Friendship is one soul in two bodies .
友谊 是 一 灵魂 在 二 身体 .

友谊是两个身体里住着同一个灵魂。

— Pythagoras73
— Pythagoras73
— Pythagoras73

—毕达哥拉斯73

[hiː; hi] [rɪ'muːvz] [ðə; ði] ['greɪtɪst] ['ɔːnəmənt] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] [huː] [teɪks] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ˌaɪ 'tiː]
HE removes the greatest ornament of friendship who takes away from it
他 移除 这 最 装饰品 的 友谊 WHO 需要 离开 从 它
[rɪ'spekt] .
respect .
尊重 .

夺走友谊中最珍贵的饰品的人，就是夺走友谊中最崇高的饰品。

— ['sɪsəˌrəʊ]
— Cicero
— 西塞罗

——西塞罗

['frendʃɪp] [ɪz][nəʊ][rɪ'spektə(r)][ɒv; əv][seks] ; [ænd; ənd] [pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][mɔː(r)][reə(r)] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]
Friendship is no respecter of sex ; and perhaps it is more rare between the
友谊 是 不 尊重者 的 性别 ; 和 也许 它 是 更多的 稀有的 之间 这
['seksɪz] ,
sexes ,
性别 ,

友谊不分性别；而且，或许男女之间的友谊更为难得。

[ðæn; ðən] [bɪ'twiːn] [tuː] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [seks] .
than between two of the same sex .
比 之间 二 的 这 相同的 性别 .

比同性之间发生的情况更糟。

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]
— Henry D . Thoreau
— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

[ðə; ði] [lɒs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [frend] [ɪz][laɪk] [ðæt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [lɪm] ;
The loss of a friend is like that of a limb ;
这 损失 的 一个 朋友 是 喜欢 那 的 一个 肢 ;

失去朋友就像失去肢体一样痛苦；

[taɪm] [meɪ] [hiːl] [ðə; ði] ['æŋgwɪʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [wuːnd] , [bʌt; bət][ðə; ði] [lɒs] ['kænɒt] [biː; bi] [rɪ'peəd] .
time may heal the anguish of the wound , but the loss cannot be repaired .
时间 可能 愈合 这 痛苦 的 这 伤口 , 但 这 损失 不能 是 已修复 .

时间或许能抚平伤痛，但失去的却无法弥补。

— Southey74
— Southey74
— Southey74

—Southey74

[æz; əz][ɪn][ðə; ði]['faɪə(r)][ðə; ði] ['jeləʊ] [gəʊld][ɪz][traɪd] ,
As in the fire the yellow gold is tried ,
作为 在 这 火 这 黄色的 金子 是 尝试 ,

就像黄金在火中经受考验一样，

[səʊ] ['frɛndʃɪps] [feɪθ] [kæn; kən][bʌt; bət][biː; bi] [pruːvd] [ɪn][taɪm]
So friendship's faith can but be proved in time
所以 友谊的 信仰 能 但 是 已证实 在 时间

所以，友谊的真谛只能在时间的考验中得到证明。

[ɒv; əv][dɑːk] [ədˈvɜːsəti] .
Of dark adversity .
的 黑暗的 逆境 .

身处黑暗逆境。

— ['ɔvid]
— Ovid
— 奥维德

——奥维德

[ai]['ɔːlweɪz] [əˈvɔɪd] [kənˈtenʃ(ə)n] , [bʌt; bət] [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː][ʃæl; ʃəl] ['hæpən] ,
I always avoid contention , but if it shall happen ,
我 总是 避免 争论 , 但 如果 它 将 发生 ,

我总是尽量避免争论，但如果争论不可避免，

[ai][hæd; həd]['rɑːðə(r)] [luːz] [maɪ] ['mʌni] [ðæn; ðən][maɪ] [frend] .
I had rather lose my money than my friend .
我 有 相当 失去 我的 钱 比 我的 朋友 .

我宁愿失去金钱也不愿失去朋友。

— [ɪˈræzməs]
— Erasmus
— 伊拉斯谟

——伊拉斯谟

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [θriː] ['feɪθf(ə)l] [frendz] — [æn; ən][əʊld][waɪf] , [æn; ən][əʊld][dɒg][ænd; ənd] ['redi]
There are three faithful friends — an old wife , an old dog and ready
那里 是 三 忠实 朋友们 — 一个 老的 妻子 , 一个 老的 狗 和 准备好
['mʌni] .
money .
钱 .

有三个忠实的朋友——一位老妻子、一条老狗和现成的钱。

— Franklin75
— Franklin75
— Franklin75

—Franklin75

[nəʊ] [dɪˈskʌvəri] [ɒv; əv]['diːfekt][ɪn][ə; eɪ]['kærəktə(r)] [ɪˈsenʃəli] [gʊd] [kæn; kən][səʊ]['dæmpən] ['frendʃɪp]
NO discovery of defect in a character essentially good can so dampen friendship
不 发现 的 缺点 在 一个 特点 本质上 好的 能 所以 挫伤 友谊
[æz; əz][ðə; ði][səˈspɪʃ(ə)n] [ðæt] ['sʌmθɪŋ] [ɪz][kept] [bæk] .
as the suspicion that something is kept back .
作为 这 怀疑 那 某物 是 保留 后退 .

对于一个本质上善良的人来说，发现其性格缺陷最能打击友谊，莫过于怀疑他有所隐瞒。

— ['tʃæniŋ]
— Channing
— 钱宁

——钱宁

[ðaʊ] [nəʊ]['siːkrət][ʌnˈtɪl] [ðaʊ] [nəʊ] ['frendʃɪp] , [sɪns] [tuː; tə][ðə; ði][ˌʌnˈsaʊnd][nəʊ]
Thou learnest no secret until thou knowest friendship , since to the unsound no
你 学习 不 秘密 直到 你 最了解 友谊 , 自从 到 这 不健全 不
['hev(ə)nli] ['nɒlɪdʒ] ['entəz] .
heavenly knowledge enters .
天上 知识 进入 .

只有懂得友谊，才能领悟真谛；因为心智不健全的人，无法获得天赐的知识。

— ['hɑ:fɪz]
— Hafiz
— 哈菲兹

哈菲兹

[ðə; ði] ['dɪərɪst] [θɪŋ] [ɪn]['neɪtʃə(r)][ɪz][nɒt]['kɒmpərəb(ə)l][tu:; tə][ðə; ði] ['dɪərɪst] [θɪŋ] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] .
The dearest thing in nature is not comparable to the dearest thing of friendship .
这 亲爱的 事物 在 自然 是 不是 可比 到 这 亲爱的 事物 的 友谊 .

自然界最珍贵的事物也无法与友谊中最珍贵的事物相提并论。

— ['dʒerəmi] Taylor76
— Jeremy Taylor76
— 杰里米 Taylor76

—杰里米·泰勒76

[ðeə(r)] [kæn; kən]['nevə(r)][bi:; bi] [di:p] [pi:s] [bɪ'twi:n] [tu:] ['spɪrɪt] , ['nevə(r)]['mju:tʃuəl] [rɪ'spekt] , [ʌn'tɪl] ,
THERE can never be deep peace between two spirits , never mutual respect , until ,
那里 能 绝不 是 深的 和平 之间 二 烈酒 , 绝不 相互的 尊重 , 直到 ,

除非……，否则两个灵魂之间永远不可能有真正的和平，永远不可能有相互尊重。

[ɪn][ðeə(r)] ['daɪəlɒg] , [i:tʃ] [stændz][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [həʊl] [wɜ:ld] .
in their dialogue , each stands for the whole world .
在 他们的 对话 , 每个 站立 为了 这 所有的 世界 .

在他们的对话中，每个人都代表着整个世界。

— ['eməsn]
— Emerson
— 爱默生

——爱默生

[ðə; ði] [frend] [ɑ:sks][nəʊ] [rɪ'tɜ:n] [bʌt; bət] [ðæt] [hɪz; ɪz] [frend] [wɪl] [rɪ'lɪdʒəsli] [ək'sept][ænd; ənd][weə(r)]
The Friend asks no return but that his Friend will religiously accept and wear
这 朋友 问 不 返回 但 那 他的 朋友 将要 宗教地 接受 和 穿
[ænd; ənd][nɒt] [dɪs'greɪs] [hɪz; ɪz] [ə,pɒθi'əʊsɪs] [ɒv; əv][hɪm] .
and not disgrace his apotheosis of him .
和 不是 耻辱 他的 神化 的 他 .

朋友不求回报，只希望他的朋友虔诚地接受并佩戴，不玷污他对自己的神化。

— ['henri] [di:] . ['θɔ:rəu]
— Henry D . Thoreau
— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

['frendʃɪp] [nju:] [ɪz]['naɪðə(r)] [strɒŋ] [ɔ:(r)][pjʊə(r)] .
Friendship new is neither strong or pure .
友谊 新的 是 两者都不 强的 或者 纯的 .

新建立的友谊既不牢固也不纯粹。

— Young77
— Young77
— Young77

—Young77

['frendʃɪp] [ɪz] ['kɒnstənt] [ɪn][ɔ:l]['ʌðə(r)] [θɪŋz]
Friendship is constant in all other things
友谊 是 持续的 在 全部 其他 事物

友谊在其他一切事物中始终如一。

[seɪv] [ɪn][ðə; ði] ['ɒfɪs] [ænd; ənd] [ə'feəz] [ɒv; əv] [lʌv] :
Save in the office and affairs of love :
节省 在 这 办公室 和 事务 的 爱 :

在办公室和恋爱关系中节省开支：

['ðeəfɔ:(r)] , [ɔ:l] [hɑ:ts] [ɪn] [lʌv] [ju:z][ðeə(r)] [əʊn] [tʌŋz] .
Therefore , all hearts in love use their own tongues .
所以 , 全部 心 在 爱 使用 他们的 自己的 舌头 .

因此，所有相爱的心都会用自己的语言表达出来。

— ['ʃeɪkspɪə(r)]
— Shakespeare
— 莎士比亚

——莎士比亚

[ə; eɪ] ['frendʃɪp] [ðæt] [meɪks] [ðə; ði] [li:st] [nɔɪz] [ɪz]['ɒf(ə)n][ðə; ði][məʊst]['ju:sf(ə)l] ;
A friendship that makes the least noise is often the most useful ;
一个 友谊 那 制作 这 至少 噪音 是 经常 这 最多 有用 ;

最不引人注目的友谊往往是最有用的;

[fɔ:(r); fə(r)] [wɪtʃ] ['ri:z(ə)n][aɪ][ʃʊd; ʃəd][prɪ'fɜ:(r)][ə; eɪ]['pru:d(ə)nt] [frend] [tu:; tə][ə; eɪ] ['zeləs] [wʌn] .
for which reason I should prefer a prudent friend to a zealous one .
为了 哪个 原因 我 应该 更喜欢 一个 谨慎 朋友 到 一个 热心 一 .

因此，我宁愿选择谨慎的朋友，而不是狂热的朋友。

— ['ædɪsən]
— Addison
— 艾迪生

——艾迪生

[ə; eɪ]['feɪθf(ə)l] [frend] [ɪz][ə; eɪ] [tru:] ['ɪmɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]['deɪəti; 'di:əti] .
A faithful friend is a true image of the Deity .
一个 忠实 朋友 是 一个 真的 图像 的 这 神 .

忠实的朋友是神的真实写照。

— Napoleon78
— Napoleon78
— Napoleon78

—Napoleon78

[əʊ] [frend] !
O friend !
哦 朋友 !

朋友啊!

[əʊ][best][ɒv; əv] [frendz] !
O best of friends !
哦 最好的 的 朋友们 !

哦，最好的朋友!

[ðaɪ] ['æbsəns] [mɔ:(r)]
Thy absence more
你的 缺席 更多的

你的缺席更令人难过

[ðæn; ðən][ðə; ði] [ɪm'pendɪŋ] [naɪt] ['dɑ:kən] [ðə; ði]['lændskeɪp] ['or] !
Than the impending night darkens the landscape o'er !
比 这 即将到来的 夜晚 变暗 这 景观 超过 !

夜幕降临，大地一片昏暗!

— ['lɒŋˌfeləʊ]
— Longfellow
— 朗费罗

——朗费罗

[ðə; ði] [pleɪs] [weə(r)] [tuː] [frendz] [fɜːst] [met] [ɪz] ['seɪkrɪd] [tuː; tə] [ðem; ðəm] [ɔːl] [θruː] [ðeə(r)] ['frendʃɪp]

The	place	where	two	friends	first	met	is	sacred	to	them	all	through	their	friendship
这	地方	在哪里	二	朋友们	第一的	遇见	是	神圣	到	他们	全部	通过	他们的	友谊

,

,

,

两位朋友初次相遇的地方对他们来说意义非凡，因为那里承载着他们深厚的友谊。

[ɔːl] [ðə; ði] [mɔː(r)] ['seɪkrɪd] [æz; əz] [ðeə(r)] ['frendʃɪp] ['diːpən] [ænd; ənd] [grəuz] [əʊld] .

all	the	more	sacred	as	their	friendship	deepens	and	grows	old	.
全部	这	更多的	神圣	作为	他们的	友谊	加深	和	生长	老的	.

随着友谊的加深和岁月的流逝，这份友谊也显得更加神圣。

— ['fɪlɪps] [brʊks]

—	Phillips	Brooks
—	菲利普斯	布鲁克斯

——菲利普斯·布鲁克斯

[steɪ] [ɪz] [ə; eɪ] ['tʃɑːmɪŋ] [wɜːd] [ɪn] [ə; eɪ] [frɛndz] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] .

Stay	is	a	charming	word	in	a	friend's	vocabulary	.
停留	是	一个	迷人	单词	在	一个	朋友们	词汇	.

在朋友的词汇里，“留下来”是一个充满魅力的词。

— [ə; eɪ] . ['brɑːnsən] Alcott79

—	A	.	Bronson	Alcott79
—	一个	.	布朗森	Alcott79

—A. Bronson Alcott79

[wiː; wi] [hæv; həv] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [mɔː(r)] ['kaɪndnəs] [ðæn; ðən] [ɪz] ['evə(r)] ['spəʊkən] .

WE	have	a	great	deal	more	kindness	than	is	ever	spoken	.
我们	有	一个	伟大的	交易	更多的	仁慈	比	是	曾经	说	.

我们拥有的善意远比我们说出口的多得多。

['mɔːgə] [ɔːl] [ðə; ði] ['selfɪʃnəs] [ðæt] [tʃɪlz] [laɪk] [iːst] - [wɪndz; waɪndz] [ðə; ði] [wɜːld] ,

Maugre	all	the	selfishness	that	chills	like	east	-	winds	the	world	,
莫格雷	全部	这	自私	那	寒意	喜欢	东方	-	风	这	世界	,

清除所有像东风一样寒风凛冽的自私自利。

[ðə; ði] [həʊl] ['hjuːmən] ['fæməli] [ɪz] [beɪðd] [wɪð] [æn; ən] ['elɪmənt] [ɒv; əv] [lʌv] [laɪk] [ə; eɪ] [faɪn] ['iːθə(r)] .

the	whole	human	family	is	bathed	with	an	element	of	love	like	a	fine	ether	.
这	所有的	人类	家庭	是	洗澡	和	一个	元素	的	爱	喜欢	一个	美好的	醚	.

整个人类大家庭都沐浴在爱的元素之中，如同沐浴在纯净的以太之中。

— ['eməsn]

—	Emerson
—	爱默生

——爱默生

[ə; eɪ] [mæn] [ðæt] [hæθ] [frendz] [mʌst; məst] [ʃəʊ] [hɪm'self] ['frendli] .

A	man	that	hath	friends	must	shew	himself	friendly	.
一个	男人	那	有	朋友们	必须	展示	他自己	友好的	.

有朋友的人必须表现得友善。

— [ðə; ði] [bʊk] [ɒv; əv] ['prɒvɜːbz]

—	The	Book	of	Proverbs
—	这	书	的	箴言

——《箴言书》

['frendʃɪp] [ɪz] [ðə; ði] ['mærɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [səʊl] .

Friendship	is	the	marriage	of	the	soul	.
友谊	是	这	婚姻	的	这	灵魂	.

友谊是灵魂的结合。

— Voltaire80

— Voltaire80

— Voltaire80

—Voltaire80

[sʌm; səm] ['frendʃɪps] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [baɪ]['neɪtʃə(r)] , [sʌm; səm][baɪ]['kɒntrækt; kən'trækt] , [sʌm; səm][baɪ]

SOME	**friendships**	**are**	**made**	**by**	**nature**	**,**	**some**	**by**	**contract**	**,**	**some**	**by**
一些	友谊	是	制成	经过	自然	,	一些	经过	合同	,	一些	经过

['ɪntrəst] [ænd; ənd][sʌm; səm][baɪ] [səʊlz] .

interest	**and**	**some**	**by**	**souls**	**.**
兴趣	和	一些	经过	灵魂	.

有些友谊是天性使然，有些是契约使然，有些是共同兴趣使然，有些是灵魂相通使然。

— ['dʒerəmi]['teɪlə(r)]

— Jeremy Taylor

— 杰里米 泰勒

——杰里米·泰勒

['frendʃɪp] [kən'sɪsts] ['prɒpəli] [ɪn]['mjuːtʃuəl]['ɑː.fɪsɪz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['dʒenərəs] [straɪf] [ɪn] [ɔːl'tɜːnət]

Friendship	**consists**	**properly**	**in**	**mutual**	**offices**	**,**	**and**	**a**	**generous**	**strife**	**in**	**alternate**
友谊	由	适当地	在	相互的	办公室	,	和	一个	慷慨的	冲突	在	备用

[ækts][ɒv; əv]['kaɪndnəs] .

acts	**of**	**kindness**	**.**
行为	的	仁慈	.

真正的友谊在于互相帮助，慷慨的竞争在于彼此互助的善举。

— ['rɒbət] [saʊθ]

— Robert South

— 罗伯特 南

——罗伯特·索斯

[ðə; ði] [frendz] [ðaʊ] [hæst] , [ænd; ənd][ðeə(r)] [ə'dɒpʃn] [traɪd] ,

The	**friends**	**thou**	**hast**	**,**	**and**	**their**	**adoption**	**tried**	**,**
这	朋友们	你	哈斯特	,	和	他们的	采用	尝试	,

你所拥有的朋友，以及他们所受到的考验，

['græpl] [ðem; ðəm][tuː; tə][ðaɪ] [səʊl] [wɪð] [huːps] [ɒv; əv] [stiːl] .

Grapple	**them**	**to**	**thy**	**soul**	**with**	**hoops**	**of**	**steel**	**.**
抓钩	他们	到	你的	灵魂	和	篮球	的	钢	.

用钢铁之环将它们牢牢束缚在你的灵魂上。

— Shakespeare81

— Shakespeare81

— Shakespeare81

—莎士比亚81

['hev(ə)n] [gɪvz] [juː 'es] [frendz] [tuː; tə] [bles] [ðə; ði]['prez(ə)nt] [siːn] ;

Heaven	**gives**	**us**	**friends**	**to**	**bless**	**the**	**present**	**scene**	**;**
天堂	给予	我们	朋友们	到	保佑	这	展示	场景	;

上天赐予我们朋友，让我们在当下的生活中得到祝福;

['rezjuːmeɪz][ðem; ðəm] , [tuː; tə][prɪ'peə(r)][juː 'es][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][nekst] .

Resumes	**them**	**,**	**to**	**prepare**	**us**	**for**	**the**	**next**	**.**
简历	他们	,	到	准备	我们	为了	这	下一个	.

恢复它们，为接下来的事情做好准备。

— [jʌŋ]

— Young

— 年轻的

-年轻的

[əʊld] [frendz] [ɑː(r); ə(r)] [best] .
Old **friends** **are** **best** **.**
老的 朋友们 是 最好的 .

老朋友最好。

[kɪŋ] [dʒeɪmz] [juːst] [tuː; tə] [kɔːl] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [əʊld] ['ʃuːz] ; [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['iːzɪɪst] [tuː; tə] [hɪz; ɪz]
King **James** **used** **to** **call** **for** **his** **old** **shoes** **;** **they** **were** **easiest** **to** **his**
国王 詹姆斯 用过的 到 称呼 为了 他的 老的 鞋 ; 他们 是 最容易 到 他的
[fiːt] .
feet **.**
脚 .

詹姆斯国王过去常常要求穿他的旧鞋；旧鞋穿起来最舒服。

— [dʒɒn] ['seldən]
— John Selden
— 约翰 塞尔登

——约翰·塞尔登

[truː] [frendz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [həʊl] [wɜːld] [tuː; tə] [wʌn] [ə'nʌðə(r)] ;
True **friends** **are** **the** **whole** **world** **to** **one** **another** **;**
真的 朋友们 是 这 所有的 世界 到 一 其他 ;

真正的朋友彼此视对方为全世界；

[ænd; ənd] [hiː; hi] [ðæt] [ɪz] [ə; eɪ] [frend] [tuː; tə] [hɪm'self] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] [frend] [tuː; tə] [mæn'kaɪnd] .
and **he** **that** **is** **a** **friend** **to** **himself** **is** **also** **a** **friend** **to** **mankind** **.**
和 他 那 是 一个 朋友 到 他自己 是 还 一个 朋友 到 人类 .

善待自己的人，也是人类的朋友。

— Seneca82
— Seneca82
— Seneca82

—塞内卡82

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [mæn] [səʊ] ['frendləs] [bʌt; bət] [wɒt] [hiː; hi] [kæn; kən] [faɪnd] [ə; eɪ] [frend] [sɪn'sɪə(r)] [ɪ'nʌf]
THERE **is** **no** **man** **so** **friendless** **but** **what** **he** **can** **find** **a** **friend** **sincere** **enough**
那里 是 不 男人 所以 没有朋友 但 什么 他 能 寻找 一个 朋友 真诚 足够的
[tuː; tə] [tel] [hɪm] [ˌdɪsə'griːəb(ə)l] [truːðz] .
to **tell** **him** **disagreeable** **truths** **.**
到 告诉 他 令人不快的 真相 .

即使一个人孤苦伶仃，也总能找到一个真诚的朋友，告诉他那些令人不快的真相。

— ['bulwə] - ['lɪtən]
— Bulwer - Lytton
— 布尔沃 - 利顿

——布尔沃-利顿

['frendʃɪp] [ɪz] [tuː] [pjʊə(r)] [ə; eɪ] ['pleʒə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [maɪnd] ['kæŋkəd] [wɪð] [æm'bɪʃ(ə)n] ,
Friendship **is** **too** **pure** **a** **pleasure** **for** **a** **mind** **cankered** **with** **ambition** **,**
友谊 是 也 纯的 一个 乐趣 为了 一个 头脑 溃疡 和 志向 ,

对于一颗被野心腐蚀的心灵而言，友谊是如此纯粹的快乐。

[ɔː(r)] [ðə; ði] [lʌst] [ɒv; əv] ['paʊə(r)] [ænd; ənd] ['grændʒə(r)] .
or **the** **lust** **of** **power** **and** **grandeur** **.**
或者 这 欲望 的 力量 和 宏伟 .

或者对权力和荣耀的渴望。

— ['dʒuːnjəs]
— Junius
— 朱尼厄斯

——尤尼厄斯

[ðə; ði] [fˈɜːməst] [ˈfrendʃɪps] [hæv; həv] [biːn] [fɔːmd] [ɪn][ˈmjuːtʃuəl] [ədˈvɜːsəti] [æz; əz][ˈaɪən][ɪz][məʊst]

The	**firmest**	**friendships**	**have**	**been**	**formed**	**in**	**mutual**	**adversity**	**as**	**iron**	**is**	**most**
这	最坚固	友谊	有	到过	形成	在	相互的	逆境	作为	铁	是	最多

[ˈstrɒŋli] [juˈnaɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [ˈfɪrsɪst] [fleɪm] .

strongly	**united**	**by**	**the**	**fiercest**	**flame**	**.**
强烈	团结的	经过	这	最凶猛	火焰	.

最牢固的友谊往往在共同的逆境中形成，正如钢铁在最炽烈的火焰中才能更加牢固地结合在一起一样。

— Colton83

— Colton83

— Colton83

—Colton83

[bɪˈtwiːn] [frendz] , [ˈfriːkwənt] [riˈpruːf] [meɪk] [ðə; ði] [ˈfrendʃɪp] [ˈdɪstənt] .

BETWEEN	**friends**	**,**	**frequent**	**reproofs**	**make**	**the**	**friendship**	**distant**	**.**
之间	朋友们	,	频繁	责备	制作	这	友谊	遥远	.

朋友之间，频繁的责备会使友谊疏远。

— [kənˈfjuːʃəs]

— Confucius

— 孔子

-孔子

[wiː; wi][mʌst; məst][əkˈsept][ɔː(r)] [rɪˈfjuːz] [wʌn] [əˈnʌðə(r)] [æz; əz][wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] .

We	**must**	**accept**	**or**	**refuse**	**one**	**another**	**as**	**we**	**are**	**.**
我们	必须	接受	或者	拒绝	一	其他	作为	我们	是	.

我们必须接受或拒绝彼此的本来面目。

[ai][kʊd; kəd] [teɪm] [ə; eɪ][haɪˈiːnə][mɔː(r)] [ˈiːzəli] [ðæn; ðən][maɪ] [frend] .

I	**could**	**tame**	**a**	**hyena**	**more**	**easily**	**than**	**my**	**Friend**	**.**
我	可以	驯服	一个	鬣狗	更多的	容易地	比	我的	朋友	.

我驯服鬣狗都比我朋友容易。

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ][məˈtɪərɪəl] [wɪtʃ] [nəʊ] [tuːl] [ɒv; əv] [maɪn] [wɪl] [wɜːk] .

He	**is**	**a**	**material**	**which**	**no**	**tool**	**of**	**mine**	**will**	**work**	**.**
他	是	一个	材料	哪个	不	工具	的	矿	将要	工作	.

他是我任何工具都无法处理的材料。

— [ˈhenri] [diː] . [ˈθɔːrəu]

— Henry D . Thoreau

— 亨利 D . 梭罗

——亨利·D·梭罗

[ə; eɪ] [truː] [ænd; ənd][ˈnəʊb(ə)l] [ˈfrendʃɪp] [ʃrɪŋk] [nɒt][æt; ət][ðə; ði] [ˈgreɪtɪst] [ɒv; əv][ˈtraɪəlz] .

A	**true**	**and**	**noble**	**friendship**	**shrinks**	**not**	**at**	**the**	**greatest**	**of**	**trials**	**.**
一个	真的	和	高贵	友谊	收缩	不是	在	这	最	的	试验	.

真正的、高尚的友谊，在最大的考验面前也不会退缩。

— [ˈdʒeɹəmi] Taylor84

— Jeremy Taylor84

— 杰里米 Taylor84

—杰里米·泰勒84

[ˈfrendʃɪp] [hæθ] [ðə; ði] [skɪl] [ænd; ənd] [ˌɒbzəˈveɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [best] [fɪˈzɪʃ(ə)n] ,

FRIENDSHIP	**hath**	**the**	**skill**	**and**	**observation**	**of**	**the**	**best**	**physician**	**,**
友谊	有	这	技能	和	观察	的	这	最好的	医生	,

友谊拥有最优秀医生的技能和观察力。

[ðə; ði] ['dɪlɪdʒəns] [ænd; ənd] ['vɪdʒɪləns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [best] [nɜːs] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['tendənəs] [ænd; ənd]

the	diligence	and	vigilance	of	the	best	nurse	,	and	the	tenderness	and
这	勤勉	和	警觉	的	这	最好的	护士	,	和	这	压痛	和

['peɪʃ(ə)ns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [best] ['mʌðə(r)] .

patience	of	the	best	mother	.
耐心	的	这	最好的	母亲	.

拥有优秀护士的勤勉和警惕，以及优秀母亲的温柔和耐心。

— [ðə; ði] [ɜːl] [ɒv; əv] ['klærəndən]

—	The	Earl	of	Clarendon
—	这	伯爵	的	克拉伦登

——克拉伦登伯爵

['frendʃɪp] [ɪz] [ðə; ði] ['əʊnli] [θɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] [kən'sɜːnɪŋ] [ðə; ði] ['juːsflnəs] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɔːl] [ðə; ði]

Friendship	is	the	only	thing	in	the	world	concerning	the	usefulness	of	which	all	the
友谊	是	这	仅有的	事物	在	这	世界	有关	这	用处	的	哪个	全部	这

[wɜːld] [ɪz] [ə'griːd] .

world	is	agreed	.
世界	是	同意	.

友谊是世界上唯一一件全世界都一致认可其用途的事物。

— ['sɪsəˌrəʊ]

—	Cicero
—	西塞罗

——西塞罗

['frendʃɪp] [ɪz] [ə; eɪ] [dɪs'ɪntrəstɪd] ['kɒmɜːs] [bɪ'twiːn] ['iːkwəlz] .

Friendship	is	a	disinterested	commerce	between	equals	.
友谊	是	一个	无私的	商业	之间	等于	.

友谊是平等者之间不求回报的交流。

— Goldsmith85

—	Goldsmith85
—	Goldsmith85

—Goldsmith85

[əʊ] ['frendʃɪp] , ['fleɪvə(r)] [ɒv; əv] ['flaʊəz] !

O	friendship	,	flavor	of	flowers	!
哦	友谊	,	味道	的	花朵	!

友谊啊，如花般芬芳！

[əʊ] ['laɪvli] [spraɪt] [ɒv; əv] [laɪf] !

O	lively	sprite	of	life	!
哦	热闹	精灵	的	生活	!

哦，活泼的生命精灵！

[əʊ] ['seɪkrɪd] [bɒnd] [ɒv; əv] ['blɪsf(ə)l] [piːs] , [ðə; ði] ['stɔːlwɜːθ] [stɔːntʃ] [ɒv; əv] [straɪf] !

O	sacred	bond	of	blissful	peace	,	the	stalworth	staunch	of	strife	!
哦	神圣	纽带	的	幸福的	和平	,	这	斯托尔沃斯	坚定	的	冲突	!

哦，神圣的和平纽带，坚韧的抗争之盾！

— ['nɪkələs] -

—	Nicholas	Grimald
—	尼古拉斯	-

——尼古拉斯·格里莫尔德

[ðə; ði] [mæn] [huː] [hæz; həz] [nəʊ] ['enəmɪz] [dɪ'zɜːvs] [tuː; tə] [hæv; həv] [nəʊ] [frendz] .

The	man	who	has	no	enemies	deserves	to	have	no	friends	.
这	男人	WHO	有	不	敌人	值得	到	有	不	朋友们	.

没有敌人的人，也活该没有朋友。

— [ɑː(r)] . [siː] . [məkˈdɒn(ə)ld]
— R . C . MacDonald
— 拉 . C . 麦克唐纳

—RC 麦克唐纳

[hiː; hi] [ðæt] [wɪl] [luːz] [hɪz; ɪz] [frend] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][dʒest] , [dɪˈzɜːvs] [tuː; tə][daɪ][ə; eɪ]['begə(r)][baɪ][ðə; ði]
He that will lose his friend for a jest , deserves to die a beggar by the
他 那 将要 失去 他的 朋友 为了 一个 笑话 , 值得 到 死 一个 乞丐 经过 这
['bɑːgən] .
bargain .
便宜货 .

为了玩笑而失去朋友的人，活该落得个穷困潦倒的下场。

— ['tɒməs] Fuller86
— Thomas Fuller86
— 托马斯 Fuller86

—托马斯·富勒86

[nəʊ] ['frendʃɪp] [ɪz][səʊ]['kɔːdiəl][ɔː(r)][səʊ] [dɪ'lɪʃəs] [æz; əz][ðæt][ɒv; əv][gɜːl][fɔː(r); fə(r)][gɜːl] ;
NO friendship is so cordial or so delicious as that of girl for girl ;
不 友谊 是 所以 亲切 或者 所以 可口的 作为 那 的 女孩 为了 女孩 ;

没有哪一种友谊能比得上女孩之间的友谊那样真挚美好；

[nəʊ]['heɪtrɪd][səʊ] [ɪn'tens] [ænd; ənd] [ɪ'muːvəbl] [æz; əz][ðæt][ɒv; əv]['wʊmən][fɔː(r); fə(r)]['wʊmən] .
no hatred so intense and immovable as that of woman for woman .
不 仇恨 所以 激烈的 和 不可移动的 作为 那 的 女士 为了 女士 .

没有比女人对女人的仇恨更强烈、更顽固的了。

— ['lændɔː]
— Landor
— 兰多

——兰多

[feɪθ] [ænd; ənd] ['frendʃɪp] [ɑː(r); ə(r)]['seldəm]['truːli][traɪd] , [bʌt; bət][ɪn] [ɛkstɹ'iːmz] .
Faith and friendship are seldom truly tried , but in extremes .
信仰 和 友谊 是 很少 真的 尝试 , 但 在 极端情况 .

信仰和友谊很少真正经受考验，但总会在极端情况下受到考验。

— ['əʊɪn] -
— Owen Fellthamm
— 欧文 -

——欧文·费尔瑟姆

[tuː; tə][hɪə(r)] [kəm'pleɪnts] [wɪð] ['peɪʃ(ə)ns] , ['iːv(ə)n] [wen] [kəm'pleɪnts] [ɑː(r); ə(r)][veɪn] , [ɪz][wʌn][ɒv; əv]
To hear complaints with patience , even when complaints are vain , is one of
到 听到 投诉 和 耐心 , 甚至 什么时候 投诉 是 徒劳 , 是 一 的
[ðə; ði]['djuːtiz][ɒv; əv] ['frendʃɪp] .
the duties of friendship .
这 职责 的 友谊 .

即使抱怨毫无意义，也要耐心倾听，这是朋友的义务之一。

— ['dɑːktər; draɪv] . Johnson87
— Dr . Johnson87
— 博士 . Johnson87

—约翰逊博士87

[aɪ][kæn; kən]['nevə(r)] [θɪŋk] [ɒv; əv] [prə'məʊtɪŋ] [maɪ] [kən'viːniəns] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv][ə; eɪ]
I CAN never think of promoting my convenience at the expense of a
我 能 绝不 思考 的 推广 我的 方便 在 这 费用 的 一个
[frɛndz] ['ɪntrəst] [ænd; ənd] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] .
friend's interest and inclination .
朋友们 兴趣 和 倾角 .

我绝不会为了自己的方便而牺牲朋友的利益和意愿。

— [dʒɔːdʒ] ['wɒʃɪŋtən]
— George Washington
— 乔治 华盛顿

——乔治·华盛顿

[wiː; wi] [luːz] [sʌm; səm] [frendz] [fɔː(r); fə(r)] [huːz] [lɒs] [wiː; wi] [rɪ'gret] [mɔː(r)][ðæn; ðən][wiː; wi] [griːv] ;
We lose some friends for whose loss we regret more than we grieve ;
我们 失去 一些 朋友们 为了 谁 损失 我们 后悔 更多的 比 我们 悲伤 ;

我们失去一些朋友，对他们的离去让我们感到惋惜多于悲伤；

[ænd; ənd]['ʌðə(r)z] [huːz] [dɪ'pɑːtʃə(r)] ['kɔːzɪz] [ˌjuː 'es] [griːf] , [bʌt; bət][nɒt] [rɪ'gret] .
and others whose departure causes us grief , but not regret .
和 其他的 谁 离开 原因 我们 悲伤 , 但 不是 后悔 .

还有一些人的离去让我们感到悲伤，但不感到遗憾。

— [lɑː] [ˌroʊʃə'fuːkoʊ]
— La Rochefoucauld
— 拉 罗什福科

——拉罗什福科

['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ] [wɜːd] [ðə; ði] ['veri] [saɪt] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɪn] [prɪnt] [meɪks] [ðə; ði] [hɑːt] [wɔːm] .
Friendship is a word the very sight of which in print makes the heart warm .
友谊 是 一个 单词 这 非常 视线 的 哪个 在 打印 制作 这 心 温暖的 .

友谊这个词，光是看到它出现在印刷品上，就会让人感到温暖。

— [ɔː'gʌstɪn] Birrel88
— Augustine Birrel88
— 奥古斯丁 Birrel88

—奥古斯丁·比雷尔88

[juː; jʊ] , [huː] [fə'get] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [frendz] , ['miːnli] [tuː; tə] ['fɒləʊ] ['ɑːftə(r)] [ðəʊz] [ɒv; əv][ə; eɪ]['haɪə(r)] [dɪ'griː] ,
YOU , who forget your own friends , meanly to follow after those of a higher degree ,
你 , WHO 忘记 你的 自己的 朋友们 , 卑鄙地 到 跟随 后 那些 的 一个 更高 程度 ,

你，为了追随地位更高的人，而忘记了自己的朋友，

[ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ][snɒb] .
are a snob .
是 一个 势利眼 .

他们是势利眼。

— ['θækəri]
— Thackeray
— 萨克雷

——萨克雷

['frendʃɪp] [ɪz][ə; eɪ][plɑːnt] [ðæt] [lʌvz] [ðə; ði] [sʌn] , [θraiv] [ɪl] ['ʌndə(r)] [klaʊdz] .
Friendship is a plant that loves the sun , thrives ill under clouds .
友谊 是 一个 植物 那 爱 这 太阳 , 蓬勃发展 患病的 在下面 云 .

友谊就像一株喜阳的植物，在阴天里长势不好。

— [ə; eɪ] . ['brɑːnsən] ['ɔːlkət]
— A . Bronson Alcott
— 一个 . 布朗森 奥尔科特

——A·布朗森·奥尔科特

[tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] [seɪm] [dɪ'zaɪr] [ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] [ə'vəːʃən] [ɪz][ə'ʃʊərədli; ə'ʃɔːrədli][ə; eɪ][fɜːm]

To	have	the	same	desires	and	the	same	aversions	is	assuredly	a	firm
到	有	这	相同的	欲望	和	这	相同的	厌恶	是	当然	一个	公司

[bɒnd][ɒv; əv] ['frendʃɪp] .

bond	of	friendship	.
纽带	的	友谊	.

拥有相同的欲望和厌恶，无疑是牢固友谊的基石。

— Sallust89

— Sallust89

—Sallust89

['nʌθɪŋ] [meɪks] [ðə; ði] [ɜːθ] [siːm] [səʊ] ['speɪʃəs] [æz; əz][tuː; tə][hæv; həv] [frendz] [æt; ət][ə; eɪ]

NOTHING	makes	the	earth	seem	so	spacious	as	to	have	friends	at	a
没有什么	制作	这	地球	似乎	所以	宽敞	作为	到	有	朋友们	在	一个

['dɪstəns] ;

distance	;
距离	;

没有什么比拥有远方的朋友更能让人感受到地球的广阔无垠了;

[ðeɪ] [meɪk] [ðə; ði][l'ætɪtj,uːdz][ænd; ənd] ['lɒŋgɪtjuːd] .

they	make	the	latitudes	and	longitudes	.
他们	制作	这	纬度	和	经度	.

它们构成了纬度和经度。

— ['henri] [diː] . ['θɔːrəu]

—	Henry	D	.	Thoreau
—	亨利	D	.	梭罗

——亨利·D·梭罗

['frendʃɪp] , [pɪ'kjuːliə(r)] [buːn] [ɒv; əv]['hev(ə)n] ,

Friendship	,	peculiar	boon	of	heaven	,
友谊	,	奇特	恩惠	的	天堂	,

友谊，上天赐予的奇特恩赐

[ðə; ði]['nəʊb(ə)l][maɪndz] [dɪ'laɪt] [ænd; ənd][praɪd] ,

The	noble	mind's	delight	and	pride	,
这	高贵	心灵的	喜	和	自豪	,

高尚心灵的喜悦和自豪，

[tuː; tə][men][ænd; ənd]['eɪndʒəls]['əʊnli]['gɪv(ə)n] ,

To	men	and	angels	only	given	,
到	男人	和	天使	仅有的	给定	,

只赐予人类和天使，

[tuː; tə][ɔːl][ðə; ði]['ləʊə(r)] [wɜːld] [dɪ'naɪd] !

To	all	the	lower	world	denied	!
到	全部	这	降低	世界	否认	!

向所有下层世界拒之门外!

— ['sæmjʊəl] Johnson90

—	Samuel	Johnson90
—	塞缪尔	Johnson90

——塞缪尔·约翰逊90

['frendʃɪp] ['haɪt(ə)n] [ɔːl]['aʊə(r)] [ə'fekʃən] .

FRIENDSHIP	heightens	all	our	affections	.
友谊	增强	全部	我们的	情感	.

友谊能增进我们所有的感情。

[wiː; wi] [rɪ'siːv] [ɔːl][ðə; ði]['ɑːdə(r)][ɒv; əv]['aʊə(r)] [frendz] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə]['aʊə(r)] [əʊn] .

We	receive	all	the	ardor	of	our	friends	in	addition	to	our	own	.
我们	收到	全部	这	热情	的	我们的	朋友们	在	添加	到	我们的	自己的	.

除了我们自己的热情之外，我们还收到了朋友们所有的热情。

[ðə; ði] [kəˌmjuːnɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][maɪndz] [gɪvz] [tuː; tə] [iːtʃ] [ðə; ði]['fɜːvə(r)][ɒv; əv] [iːtʃ] .

The	communication	of	minds	gives	to	each	the	fervor	of	each	.
这	沟通	的	思想	给予	到	每个	这	热情	的	每个	.

思想的交流使每个人都能感受到彼此的热情。

— ['tʃæniŋ]

—	Channing
—	钱宁

——钱宁

['frendʃɪp] !

Friendship	!
友谊	!

友谊!

[sɜː(r)] , [ðeə(r)][kæn; kən][biː; bi][nəʊ] [sʌtʃ] [θɪŋ] [wɪ'ðaʊt] [æn; ən] [i'kwɒlətɪ] !

Sir	,	there	can	be	no	such	thing	without	an	equality	!
先生	,	那里	能	是	不	这样的	事物	没有	一个	平等	!

先生，没有平等，就不可能有平等!

— ['fɑːrkər]

—	Farquhar
—	法夸尔

——法夸尔

['frendʃɪp] [əd'mit][ɒv; əv] ['dɪfrəns] [ɒv; əv]['kærəktə(r)] , [æz; əz] [lʌv] [dʌz] [ðæt] [ɒv; əv][seks] .

Friendship	admits	of	difference	of	character	,	as	love	does	that	of	sex	.
友谊	承认	的	不同之处	的	特点	,	作为	爱	做	那	的	性别	.

友谊允许性格上的差异，就像爱情允许性爱允许性格上的差异一样。

— ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] Roux91

—	Joseph	Roux91
—	约瑟夫	Roux91

—约瑟夫·鲁克斯91

['sʌmθɪŋ] [laɪk] [həʊm] , [ðæt] [ɪz][nɒt] [həʊm] , [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [dɪ'zaɪəd] ;

SOMETHING	like	home	,	that	is	not	home	,	is	to	be	desired	;
某物	喜欢	家	,	那	是	不是	家	,	是	到	是	想要的	;

想要找到一个像家一样，但又不是家的地方;

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [frend] .

it	is	to	be	found	in	the	house	of	a	friend	.
它	是	到	是	成立	在	这	房子	的	一个	朋友	.

它在一个朋友家里。

— [sɜː(r)] ['wɪljəm] ['temp(ə)l]

—	Sir	William	Temple
—	先生	威廉	寺庙

——威廉·坦普尔爵士

[ðə; ði] ['fiːlɪŋ] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] [ɪz][laɪk] [ðæt] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['kʌmftəbli; 'kʌmfətəbli] [fɪld] [wɪð] [rəʊst] [biːf]

The	feeling	of	friendship	is	like	that	of	being	comfortably	filled	with	roast	beef
这	感觉	的	友谊	是	喜欢	那	的	存在	舒适地	已填	和	烤	牛肉

;

;

;

友谊的感觉就像是舒舒服服地吃着烤牛肉一样;

[lʌv] , [laɪk] ['biːɪŋ] [in'laivən] [wɪð] [ʃæm'peɪn] .
love , like being enlivened with champagne .
爱 , 喜欢 存在 活跃 和 香槟酒 .

爱情，就像被香槟唤醒一样。

— ['dɑːktər; draɪv] . ['dʒɒnsn]
— Dr . Johnson
— 博士 . 约翰逊

——约翰逊博士

[teɪk] [ðə; ði][əd'vaɪs][ɒv; əv][ə; eɪ]['feɪθf(ə)l] [frend] , [ænd; ənd][səb'mɪt] [ðaɪ] [ɪn'venʃnz] [tuː; tə][hɪz; ɪz]
Take the advice of a faithful friend , and submit thy inventions to his
拿 这 建议 的 一个 忠实 朋友 , 和 提交 你的 发明 到 他的
['senʃə(r)] .
censure .
谴责 .

听取忠实朋友的建议，并将你的发明提交给他评判。

— ['tɒməs] Fuller92
— Thomas Fuller92
— 托马斯 Fuller92

—托马斯·富勒92

[wen] [men][ɑː(r); ə(r)] [frendz] , [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [niːd] [ɒv; əv]['dʒʌstɪs] ; [bʌt; bət] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]
WHEN men are friends , there is no need of justice ; but when they are
什么时候 男人 是 朋友们 , 那里 是 不 需要 的 正义 ; 但 什么时候 他们 是
[dʒʌst] ,
just ,
只是 ,

当人们彼此友爱时，无需讲究正义；但当他们讲究正义时，

[ðeɪ] [stɪl] [niːd] ['frendʃɪp] .
they still need friendship .
他们 仍然 需要 友谊 .

他们仍然需要友谊。

— ['ærəstɒt(ə)l]
— Aristotle
— 亚里士多德

——亚里士多德

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ] [ruːlz] [fɔː(r); fə(r)] ['frendʃɪp] .
There are no rules for friendship .
那里 是 不 规则 为了 友谊 .

友谊没有规则。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi][left][tuː; tə][ɪt'self] ; [wiː; wi] ['kænɒt] [fɔːs] [ˌaɪ 'tiː]['eni][mɔː(r)][ðæn; ðən] [lʌv] .
It must be left to itself ; we cannot force it any more than love .
它 必须 是 左边 到 本身 ; 我们 不能 力量 它 任何 更多的 比 爱 .

它必须顺其自然；我们不能强求，就像我们不能强求爱情一样。

— ['wɪljəm] ['hæzlɪt]
— William Hazlitt
— 威廉 哈兹利特

——威廉·哈兹利特

[ɪn] ['frendʃɪp] , [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] [ɪz][laɪk][ə; eɪ] [bel] [strʌk] ['evri] [taɪm][jɔː(r); jə(r)] [frend] [ɪz][ɪn] ['trʌb(ə)l] .
In friendship , your heart is like a bell struck every time your friend is in trouble .
在 友谊 , 你的 心 是 喜欢 一个 钟 击 每一个 时间 你的 朋友 是 在 麻烦 .

友谊就像钟声，每当朋友遇到困难，你的心就会被敲响。

— [eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . Beecher93

— H . W . Beecher93

— H . W . Beecher93

—HW Beecher93

['serəməni] [ænd; ənd] [greɪt] [prəu'fes] ['rendəz] ['frendʃɪp] [æz; əz] [mʌtʃ] [sə'spektɪd] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [rɪ'lɪdʒən] .

CEREMONY	**and**	**great**	**professing**	**renders**	**friendship**	**as**	**much**	**suspected**	**as**	**it**	**does**	**religion**	**.**
仪式	和	伟大的	声称	渲染	友谊	作为	很多	怀疑	作为	它	做	宗教	.

仪式和盛大的宗教仪式使友谊像宗教一样受到怀疑。

— ['wɪtʃərli]

— Wycherley

— 威彻利

—威彻利

[ðə; ði][məʊst][fə'mɪliə(r)][ænd; ənd] ['ɪntɪmət] ['hæbɪˌtjuːd] , [kə'nekʃ(ə)nz] , ['frendʃɪps] ,

The	**most**	**familiar**	**and**	**intimate**	**habitudes**	**,**	**connections**	**,**	**friendships**	**,**
这	最多	熟悉的	和	亲密的	习惯	,	连接	,	友谊	,

最熟悉、最亲密的习惯、联系、友谊

[rɪ'kwaɪə(r)][ə; eɪ] [dɪ'griː] [ɒv; əv] [gʊd] - ['briːdɪŋ] [bəuθ][tuː; tə] [prɪ'zɜːv] [ænd; ənd] [sɪ'ment] [ðem; ðəm] .

require	**a**	**degree**	**of**	**good**	**-**	**breeding**	**both**	**to**	**preserve**	**and**	**cement**	**them**	**.**
要求	一个	程度	的	好的	-	选育	两个都	到	保存	和	水泥	他们	.

需要一定程度的良好育种才能保存和巩固它们。

— [lɔːd] ['tʃestəfiːld]

— Lord Chesterfield

— 主 切斯特菲尔德

——切斯特菲尔德勋爵

[sɪn'serəti] , [truːθ] , ['feɪθflnəs] , [kʌm] ['ɪntuː][ðə; ði] ['veri] ['es(ə)ns] [ɒv; əv] ['frendʃɪp] .

Sincerity	**,**	**truth**	**,**	**faithfulness**	**,**	**come**	**into**	**the**	**very**	**essence**	**of**	**friendship**	**.**
诚意	,	真相	,	忠诚	,	来	进入	这	非常	本质	的	友谊	.

真诚、真实、忠贞，构成了友谊的本质。

— Channing94

— Channing94

— Channing94

—Channing94

[ðə; ði] ['sɜːvɪsɪz] [wɪtʃ] [sɪ'ment] ['frendʃɪp] [ɑː(r); ə(r)][rɪ'sɪprək(ə)l] ['sɜːvɪsɪz] .

THE	**services**	**which**	**cement**	**friendship**	**are**	**reciprocal**	**services**	**.**
这	服务	哪个	水泥	友谊	是	互惠的	服务	.

巩固友谊的服务是互惠互利的服务。

[ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [ɒv; əv] [dɪ'pendəns] [ɪz] ['skeəsli] [kəm'pætəb(ə)l] [wɪð] ['frendʃɪp] .

A	**feeling**	**of**	**dependence**	**is**	**scarcely**	**compatible**	**with**	**friendship**	**.**
一个	感觉	的	依赖性	是	几乎	兼容的	和	友谊	.

依赖感与友谊几乎是水火不容的。

— ['wɪljəm] [smɪθ]

— William Smith

— 威廉 史密斯

——威廉·史密斯

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)][tuː; tə] [breɪk] [ɒf] [ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] ['frendʃɪps] [ðæn; ðən][tuː; tə][ɪn'djʊə(r)][ðə; ði] [saɪt]
It **is** **better** **to** **break** **off** **a** **thousand** **friendships** **than** **to** **endure** **the** **sight**
它 是 更好的 到 休息 离开 一个 千 友谊 比 到 忍受 这 视线
[ɒv; əv][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['enəmi] .
of **a** **single** **enemy** **.**
的 一个 单身的 敌人 .

宁可断绝一千段友谊，也不愿与一个敌人为伍。

— ['sɑːdiː; sɑː'diː]
— **Saadi**
— 萨迪

萨迪

['neɪtʃə(r)][ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði][bændz][ɒv; əv] ['frendʃɪp] , ['eksələnsi] [ænd; ənd] ['juːsflnəs]
Nature **and** **religion** **are** **the** **bands** **of** **friendship** **,** **excellency** **and** **usefulness**
自然 和 宗教 是 这 乐队 的 友谊 , 阁下 和 用处
[ɑː(r); ə(r)][ɪts] [greɪt] [in'diəmənt] .
are **its** **great** **endearments** **.**
是 它是 伟大的 爱称 .

自然与宗教是友谊的纽带，卓越与实用是它最珍贵的特质。

— ['dʒerəmi]['teɪlə(r)]
— **Jeremy** **Taylor**
— 杰里米 泰勒

——杰里米·泰勒

[-] [nəʊt] :
Transcriber's **Note** **:**
转录员的 笔记 :

转录者注:

['ɒbviəs] ['prɪntə(r)]['erə(r)z] [kə'rektɪd] ['saɪləntli] .
Obvious **printer** **errors** **corrected** **silently** **.**
明显的 打印机 错误 已更正 默默 .

明显的打印错误已自动纠正。

[ˌɪnkən'sɪstənt] ['spelɪŋ] [ænd; ənd] [ˌhaɪfə'neɪʃn] [ɑː(r); ə(r)][æz; əz][ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] .
Inconsistent **spelling** **and** **hyphenation** **are** **as** **in** **the** **original** **.**
不一致 拼写 和 连字符 是 作为 在 这 原来的 .

拼写和连字符不一致的情况与原文相同。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神